Temperatura en Manila
*Máxima de ayer, a las 3:10 p. m. 36.1*
*Mínima de hoy, a las 5:50 a. m. 24.5*

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
*A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)*
*A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)*

AÑO XXIV. NUM. 91. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., JUEVES, 18 DE MAYO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919) 10 PAGINAS—7 CTS.

# HITLER APOYA EL PLAN ROOSEVELT DEJANDO ATONITA A TODA FRANCIA

## LA INFLACION NO AFECTA EL VALOR DEL ORO

### Haussermann habla del caudillaje y la nueva era en E. U.

El caudillaje politico ha quedado quebrantado y ha fracasado; el estadismo no solamente en America sino tambien en todo el mundo, ha caido deshecho; la profesión de la diplomacia ha fracasado; el caudillaje financiero en American y en el mundo fracasó de un modo notable; y el caudillaje industrial tambien ha fracasado. Estas son las declaraciones hechas al mediodia de hoy en el almuerzo del Rotary Club por el juez John W. Haussermann, en una conferencia sobre la inflación en minas de oro.

Todos estos caudillajes son ahora y han sido por mas de dos años desfavorables, afirmó el orador. "Este fracaso del caudillaje penetró finalmente en el pensamiento del hombre ordinario, y como de costumbre, el hombre ordinario comenzó a espabilarse y aprendió a depender de si mismo; y fue a las urnas en el ultimo otoño y escogió como presidente de Estados Unidos, al hombre que ha prometido una nueva era," declaró.

Bajo el caudillaje del presidente Roosevelt, el pueblo americano ha decidido atacar y eliminar la depresión desde todos los angulos y el embargo de oro y el abandono temporal del patron oro en America es solamente una fase de este ataque, según el conferenciante. "Es realmente una medida de defensa y una preparación para el principal ataque"—añadió.

El orador comenzó su conferencia, diciendo que la inflación no afectara, no puede afectar materialmente el valor del oro, y acto seguido hizo unas observaciones sobre como la inflación y la deflación afectará el negocio a que uno se dedica. Terminó su conferencia dirigiendo una mirada retrospectiva a los sucesos de los ultimos diez años, para demostrar el fracaso de todos los caudillajes.

Acotando a Samuel Crowter que

*(Continúa en la página 2)*

## PRECAUCIONES CONTRA SINIESTROS ADOPTADAS

### Una cámara de seguridad pedira la policía para sus documentos

Los incendios en Manila algunos de ellos de fatales consecuencias, como el recientemente ocurrido en el edificio de la Philippine Training School for Girls en la Avenida Taft, en que murieron once corrigendas, preocupa a la policía de Manila, cuyas dos estaciones de la Luneta y de Meisic se encuentran alojados en edificios viejísimos construídos desde los tiempos de la dominación española y que arderían como si fueran casas de nipa, con todos sus documentos y carceles de detención, en un incendio.

En la reunión semanal entre oficiales de la policía celebrada esta mañana en la oficina del jefe Piatt se habló extensamente de las medidas de precaución que deben tomarse.

Los presos de confianza que se destinan en ambas estaciones y que por las noches duermen en celdas cerradas bajo llave, han merecido especial atención por parte de la policía. El jefe Piatt ha instruído a los comandantes de precinto que instruyan a los carceleros para que no se duerman y què lo primero que hagan en casos de emergencia como incendios, terremotos u otras, será abrir las celdas y dejar que todos salgan.

Los comandantes de estación tam-

*(Continúa en la página 2)*

## SALE EN LIBERTAD PROVISIONAL BAJO FIANZA F. VALORIA

### P. Castro sera arrestado si no logra prestar fianza.-Preparativos para la accion administrativa

La superintendente Francisca V. Valoria, de la escuela de entrenamiento de niñas, acusada por multiple homicidio por imprudencia y negligencia temerarias, ha obtenido esta mañana su libertad provisional habiendo prestado la fianza de ₱2,000 requerida en la querella por conducto de la Luzon Surety Co. La fianza fué aprobada por el Juez Jaranilla.

Sus coacusados Rosa Posadas y Pelagio Castro no han prestado fianza alguna hasta hoy. La primera, según se tiene entendido, no tendrá necesidad de prestar fianza toda vez que está recluida en Welfareville. Pelagio Castro será arrestado en todo este día si no logra prestar la fianza correspondiente.

**Lectura de la querella el lunes**

La lectura de la querella a los acusados probablemente se haga el proximo lunes.

El Fiscal de la Ciudad Felix anunció esta mañana que pedirá la vista del asunto hacia el comienzo de las sesiones ordinarias del Juzgado el mes entrante. La vista probablemente se señale para el dia 6 de Junio. Esta vista se celebrará ante el Juez Concepción a cuya sala corresponden las querellas suscritas por el fiscal Francisco B. Albert.

**La superintendente podrá defenderse**

En preparación para la acción administrativa que se inçoara contra la Sra. Francisca V. Valoria y las maestras del reformatorio, el coronel Dr. Basilio J. Valdes, comisionado de sanidad envio esta mañana copia del informe de su in-

*(Continúa en la página 10)*

## J. LIZARRAGA HA FALLECIDO

### Comerciante y deportista prominente.—Victima del mal del corazon

D. Jesus Lizarraga

Un cablegrama de España que acaba de recibirse en Manila transmite la noticia del fallecimiento de Don Jesus Lizarraga, hermano de Don Tirso Lizarraga, prominente hombre de negocios de esta plaza. El Sr. Jesus Lizarraga sucumbio victima de la enfermedad del corazon, ayer dia, de su cumpleaños. Habia cumplido 36 años de edad. Hace tiempo, despues de jugar un partido de 'golf' en el Wack-Wack, como acostunbraba hacerlo, sufrio un colapso en su casa en la calle Looban. Poco despues, se marchaba a España para curarse.

Don Jesus Lizarraga era uno de los directores de la casa 'Lizarraga Hermanos'; miembro-director de la 'Kabankalan Sugar Co., Inc., y de la 'Mount Arayat Sugar Co., Inc., y socio de grandes club, como el Wack-Wack, Golf Club, Manila Polo Club, Army and Navy Club, Casino Español, Caloocan Golf Links, y otros mas. Le sobreviven su viuda su hija, sus hermanos Don Tirso Lizarraga, en Manila, Don Carmelo y Doña, Marita de Martinez, en España.

## LA ADUANA TOMA ACCION

### Investigación de una oferta baja de cemento japones

Por instrucciones expresas del administrador de Aduanas, el Sr. Sayoc, agente especial de dicha oficina ha enviado esta mañana una comunicacion a las autoridades militares pidiendo datos sobre las ofertas que segun informes se ha hecho a ellos sobre cemento de fabricacion japonesa. Tan pronto como las autoridades militares contesten a la comunicacion y si esta confirma las denuncias de que una casa importadora japonesa ha ofrecido cemento a un precio muy bajo, el colector Aldanese procederá inmediatamente a tomar una accion correspondiente con toda probabilidad la imposicion de la ley contra el abarrotamiento de articulos extranjeros en el pais.

La ley contra el abarrotamiento

*(Continúa en la página 10)*

## LAPERAL SE QUEDA SIN BLANCA EN HONGKONG

Arcadio Laperal, el representante de la policia que fue enviado a Hongkong para recoger al fugitivo Timoteo Evangelista alias Joseph Besa, se ha quedado sin cuartos o como se dice comunmente en Ingles "broke" por su larga estancia en dicha colonia.

El consul americano Jenkins transmitió el cablegrama siguiente a Malacañang:

"Hongkong, Mayo 17, 1933
Sec. del Gobernador General,
Islas Filipinas.

Los fondos de Laperal se han agotado (exhausted). El ruega se le remita $200 moneda de los Estados Unidos.

(Fdo.) Jenkins.

Copias de este cablegrama se enviaron al Secretario de Justicia y al Fiscal de la Ciudad. Se ha sabido hoy que la oficina del gobernador general autorizó el envio de la suma pedida por Laperal.

Las autoridades de Hongkong prometieron entregar al fugitivo dentro de 15 dias segun un despacho publicado ayer.

## EL BILL HAWES OBRA DE AZUCAREROS.-MOODY

Que el proyecto Hawes-Cutting es una obra de los azucareros americanos es lo que cree el publicista americano Mr. H. G. Moody, que se encuentra en Manila en viaje de vacaciones. Mr. Moody es dueño de los periodicos "Daily Searchlight", "Daily Courier-Free Press", y Weekly Shasta Courier.

Hablando sobre el proyecto citado declara Mr. Moody que el sentimiento verdadero de los americanos es que la medida debe enmendarse porque es demasiado onerosa.

Cree que se debe dar a los filipinos los medios posibles para obtener un proyecto mas aceptable.

No solo son los azucareros americanos los que quieren que se apruebe el proyecto sino tambien los cubanos, segun Mr. Moody.

## EL "ROSSO" NO PUEDE VENIR DIRECTAMENTE

### Hacenderos de Negros divididos por el bill Hawes, segun Paredes

El "Conte Rosso" no podra venir directamente de Singapore a Manila y como resultado, el anterior itinerario de los miembros de ambas misiones que van a bordo, juntamente con otros filipinos prominentes, continuara. El barco llegara a Hongkong el 3 de junio y ambas misiones son esperadas en Manila el 5 del mismo mes, si encuentran inmediatamente un barco en que transbordar para el viaje a este puerto.

La casa Smith Bell y Cia., agentes en Manila de la "Lloyd Triestino", casa armadora del "Conte Rosso", hizo gestiones hace dias para que este barco viniera directamente de Singapore a Manila pero acaba de recibir un despacho de la oficina central informando que es imposible que el barco citado venga directamente a este puerto.

"Hay mucho que estudiar de las presentes relaciones entre centrales azucareras y plantadores de caña en Negros Occidental. De ellas no se podrá decir, acaso, que esten sobre un volcan pronto a una erupción; pero, si, cabe en la urgencia de una formula de mayor inteligencia entre ambas partes. De otro modo, es como si se dejara la estopa junto al fuego."

En estos o parecidos terminos se ha expresado el speaker pro-tempore Paredes que ha regresado recientemente de Iloilo y Negros Occidental, donde estuvo en contacto con centralistas y productores. Dijo que mas centrales ya han adoptado la formula 60-40 a favor de los plantadores; pero muchas otras continuan con la anterior 55-45 y, en alguno que otro caso, la de 50-50.

Refiriendose a la cuestión batallona del Bill-Hawes-Cutting-Hare, el speaker Paredes informa que los grandes hacenderos estan divididos en pros y contras: En cambio, la mayoria de los pequeños van en

*(Continúa en la página 2)*

## DEMORA JUSTIFICADA EN GRATIFICACIONES

### El director Gil dice que no ha recibido informes sobre soborno

La demora en el despacho de algunas gratificaciones a empleados despedidos del servicio del gobierno está justificada, pues hay ex empleados que no tienen hoja de servicios y hay necesidad de consultar los archivos, según el director José Gil, de la oficina del servicio civil.

Los que están descontentos por la tardanza de sus gratificaciones no tienen motivos de queja, añade el director Gil. "Todo dice—se hace por turno, sin dar preferencias a nadie, y el servicio civil se vale hasta de empleados de otras de sus divisiones para acelerar el despacho de los trabajos."

Rumores de soborno para obtener cuanto antes el dinero de gratificación circularon ayer en la oficina de obras públicas, cuando varios empleados de la misma oficina apelaron a sus jefes en un esfuerzo de arreglar cuanto antes los papeles de gratificación en la oficina del servicio civil.

Varios empleados que fueron despedidos declararon ayer que otros que fueron eliminados del gobierno después que ellos ya tienen arre-

*(Continúa en la página 10)*

## *J. Elizalde, Villa-Real y Otros Prominentes Llegaron Este Dia*

*Conocidos pasajeros que esta mañana llegaron de Estados Unidos y otros paises, a bordo del "President Hoover". De izquierda a derecha (en la parte superior): Sr. Don J. M. Elizalde con su esposa e hijas Elenita y Cecilia; el magistrado Antonio Villareal, su señora y sus hijos Alicia y Carlitos; el representante Marcelo T. Boncan y señora, y el juez L. D. Lockwood, y el Sr. Gregorio Nieva. En el cuadro inferior, en el mismo orden: Sr. Jose Valdes y Srta. Dolores Opisso; Sra. S. Lopez de Liboro y sus hijos, Conchita, Oscar y Renato Liboro, y las Srtas. Josefa y Lourdes Alunan, Sra. de Rafael R. Alunan, Srta. Elsa Alunan y Srta. Purita Lacson. Oscar Alunan aparece en el centro del grupo.*

## SE PEDIRA UN COMISIONADO

### Boncan y Nieva, de la mision comercial vuelven bien impresionados

El nombramiento en la fecha más temprana posible de un comisionado de comercio de Filipinas para China y Japón, será encarecido de los caudillos de la legislatura por el representante Marcelo T. Boncan, presidente de la comisión comercial de Filipinas, que esta mañana llegó a bordo del "President Hoover".

Este nombramiento será una de las fases más importantes del informe que la comisión someterá a la legislatura que se inaugura el mes de julio, en relación con el resultado del viaje de observación de los mercados de China y Japón y sus vastas posibilidades. En este respecto, el representante Boncan ha anunciado esta mañana que habrá un informe completo.

"Nuestra visita a China y Japón —declaró el representante Boncan al desembarcar esta mañana—nos ha convencido de las grandes posi-

*(Continúa en la página 10)*

## PROCESOS A GRANEL SOBRE "INCOME TAX"

Procesos a granel contra varias personas que segun se alega han dejado de prestar las declaraciones correspondientes para fines del impuesto de renta a la oficina de rentas internas han sido iniciados esta mañana por el fiscal Francisco B. Albert.

Un total de siete querellas de esta naturaleza fueron esta mañana incoadas por la fiscalia.

Tan Kieng Lim alias Lim Lim, comerciante de la calle Sta. Elena, ha sido acusado de no haber

*(Continúa en la Pág. 10)*

## *Comerciantes y funcionarios en el "Hoover"*

Trayendo consigo cuatro "ponies" para polo para aumentar su cuadra de caballitos para polo, D. Joaquin "Mike" Elizalde, naviero, comerciante y deportista, considerado como el primer jugador de polo en Filipinas regresó esta mañana a Filipinas a bordo del "President Hoover" después de más de dos años de ausencia en el extranjero. El "Hoover" llegó trayendo a otros muchos pasajeros prominentes.

El Sr. Elizalde, en una breve declaración, dijo: "No he podido observar minuciosamente la situación comercial en el extranjero, pero mi impresión es que en todos los países reina la inestabilidad, especialmente Estados Unidos. Debe haber una cooperación entre todos los pueblos para que volvamos a la

*(Continúa en la página 2)*

## BUEN BOTIN EN DOS ROBOS AYER Y HOY

### Relojes, alhajas y hasta haces de leña son sustraidos por cacos

Seiscientos atados de leña avaluados en unos P400.00 fueron robados ayer de un solar de la calle Felix Huertas, del arrabal de San Lazaro y vendidos a un chino de la calle Sto. Cristo, a precio tirado, segun ha informado hoy la policia.

El robo se cometió, segun la policia, cuando el dueño de la leña se hallaba en Cebu. Uno que ha estado trabajando con el dueño de la leña es el presunto autor del robo, segun la policia, habiendo indicado al encargado del negocio que el habia tenido tratos con el dueño de las leñas para venderlas.

Otro robo se cometió a las 12:30 de esta madrugada en la casa de Pedro Aquiendo, en San Francisco del Monte. Los moradores durmieron en otra casa y los ladrones, segun la constabularia, penetraron en la casa pasando por la puerta y lograron abrir un aparador y robar relojes alhajas y otros objetos por valor de P556.00. Un tal Francisco Mariposte fue arrestado.

Marcas digitales halladas en el aparador serán examinadas.

## LA MERALCO PONDRA DOS NUEVAS LINEAS DE BUSES

El gerente de la Meralco en una carta al presidente Bautista de la Junta Municipal informa que dentro de poco se establecerá como prueba una linea de autobuses desde la Plaza de Lawton hasta la Plaza de Binondo y en la calle Echague desde las 8 de la mañana hasta las 4:00 de la tarde diariamente de acuerdo con la conferencia celebrada entre el concejal de la Fuente, el jefe de Policia Piatt, y el presidente Bautista.

Si el servicio resulta satisfactorio entonces sera permanente y se quitaran los rieles en la calle Rosario y Echague. Por su parte el concejal de la Fuente combate el plan de quitar los rieles pues en su ausencia la Meralco ya no arreglará las calles.

## JAPON FRENTE A UN PROBLEMA

### El emperador ya no tiene poderes politicos, dice un canciller

Un problema ha creado en Japon la apelación del presidente Franklin D. Roosevelt, de los Estados Unidos, al emperador en relación con la cuestión del desarme, en vista de que el emperador ya no tiene poderes politicos, dice el canciller Mr. Isawa, del consulado japones, en una entrevista esta mañana.

Indudablemente el presidente Roosevelt quiso acudir de potencia a potencia, al enviar su apelación al mismo emperador, en vez del gobierno de Tokio, y el paso no hubiera creado un problema si el emperador aun tuviera poderes politicos, ha declarado el canciller.

Seria ahora una abierta descortesia si la apelación del presidente de los Estados Unidos es contestada por el ministro de relaciones exteriores, añade el canciller.

En cuanto a una alusión de Roosevelt al envio de tropas a tierras extrañas, el canciller dice que las tropas japonesas están temporalmente en Manchuokuo, ayudando al gobierno alla a "suprimir el bandidaje".

Sobre el desarme el canciller, ha declarado que Japon siempre esta dispuesto a cooperar con las otras potencias.

*(Continúa en la página 10)*

## ESPECTACION POR UN DEBATE DE PALADINES

Gran espectación reina en los círculos legislativos y politicos de la capital, por el gran debate entre sostenedores e impugnadores de la ley Hare-Hawes-Cutting, que, como ya se ha anunciado, se llevará a cabo el día 21 del actual en el Metropolitan Hall y en el que tomarán parte los primeras espadas de los que favorecen y los que van en contra de la medida.

Adquiere mayor interés el anunciado debate debido al hecho de

*(Continúa en la página 10)*

## DOCE PAISES DAN REPLICA FAVORABLE

### El fogoso canciller no ceja, sin embargo, en su demanda de igualdad

*(De la "Associated Press")*

París, 17 de mayo.—La moderación del discurso del canciller Hitler ante el Reichstag sobre la demanda de Alemania por una igualdad de armamentos ha dejado atónitos a los círculos oficiales franceses.

Un portavoz del gobierno dijo que parecía haber un trastrueque completo en la política alemana.

**Hitler alivia la tensión en Europa**

Berlín, 17 de mayo.—La tensión en la sobreexcitada Europa fué aliviada hoy en vez de ser agravada por el canciller Adolf Hitler cuya ascensión al poder dió pábulo a rumores de guerra y causó una paralización de la conferencia mundial del desarme.

El fogoso jefe del predominante partido nacionalista de los Nazis, en lugar de fulminar la amenaza de volver a armar a Alemania desafiando el tratado de Versalles, como lo temían Francia y sus aliadas, dió su apoyo al plan de Roosevelt para aliviar la crisis internacional.

Como resultado, las esperanzas de paz se fortalecieron en todas las capitales europeas. En París fué tan profundo el alivio que los círculos oficiales quedaron, según dicen, completamente atónitos.

**E. U. garante de la paz europea**

Prometiendo cooperación con los esfuerzos de Roosevelt, el canciller, haciendo uso de la palabra en sesión especial del Reichstag, convino en que sin una solución del problema del desarme, una duradera rehabilitación económica es inconcebible.

*(Continúa en la página 10)*

## EL GOBERNADOR DE CALIFORNIA AUSENTE

### La conversación comercial por radioteléfono aplazada para mañana

Por hallarse en un viaje de inspección en su estado, el gobernador Rolph de California, la provectada conversación por radiotelefono entre el presidente de la camara de comercio de las Islas Filipinas, Arsenio N. Luz y el gobernador de California, a fin de pedir el veto de la medida que fija impuestos para los productos fabricados en el estado que usan aceite del extranjero, incluyendo al aceite de coco de Filipinas no se pudo llevar a cabo esta mañana, tal como se habia anunciado dias atras, pero fue señalada la conversación para mañana a las 7:30.

Despues de comunicarse con la oficina del gobernador de California, la oficina de telefonos de la localidad fue informada del viaje de inspección del gobernador Rolph, el cual tardaria varias horas antes de estar de vuelta en su oficina. Despues de un corto periodo de averiguaciones sobre el sitio exacto donde se hallaba el gobernador Rolph, se supo que es-

*(Continúa en la Pág. 10)*

### *La Minima De Esta Mañana Fué Más A*

Tras una corta tregua en el calor cuando en los dos ultimos dias la temperatura bajo algo tanto por algunas lloviznas mercurio de los termometros vio, a acusar ayer una elevada temperatura de 36.1oC. con minima de 24.5oC. esta mañana con pocas esperanzas de que este dia no sea otro de los mas calurosos de la semana.

## *Siete Provincias Abogan Por La Extensión Del Pago De La Cedula*

Son siete las provincias que abogan por la extensión del pago sin recargo de la cédula personal hasta el 31 de Julio de este año, a saber: Pangasinan, Ilocos Sur, La Unión, Misamis Occidental, Cavite, Mindoro y Bataan. Todas y cada una alegan en favor de la prorroga las circunstancias economicas prevalecientes las cuales impiden al contribuyente a tener listo cuanto antes el importe de su tributo personal.

El gobernador De la Cruz, de Pangasiran, que ha estado conferenciando este día con los jefes del Departamento del Interior y Trabajo, informa que, en su provincia, la recaudación del impuesto de cédula personal ha resultado corta este año en unos P64,000. Por su parte, el gobernador Quirólgico, que también se halla en Manila, da cuenta de que en Ilocos Sur, no obstante las favorables perspectivas que había, cosa de P10,000 en impuesto de cédula no se ha podido cobrar este año.

De acuerdo con la ley vigente, las Juntas Provinciales tienen hoy la iniciativa de acordar tales prorrogas sujeta a recomendación del Departamento y acción del jefe ejecutivo. El sub-secretario Guinto se muestra inclirado a endosar favorablemente tales acuerdos, primero en aras de la autonomía local y, segundo, por imperativosc de las dificultades económicas actuales.

### *ATROPELLADO*

En estado bastante grave ha sido conducido al Hospital General a las 10:20 de está mañana Críspulo Paligayan, de 24 años de edad, atropellado por el automovil No. I-7753 en Sta. Mesa. El chofer que manejaba el automóvil, Francisco Resurrección ha sido arrestado.

## *El Auditor Aprueba El Salario De De Guzman Como Tecnico Del Senado*

"Hemos ganado la batalla". Así comunicaba por teléfono el ex-senador De Guzman (A.) hablando de su nombramiento por el presidente pro-tempore Clarín, como consejero técnico del Senado. Este día el Auditor Insular ha retirado su objeción al nombramiento y ordenado el pago del salario correspondiente al período comprendido entre el 13 de abril al 15 de mayo, de este año, sobre la base de un salario anual de P5,100.

Se recordará que dicho nombramiento fué objetado por el Auditor Insular, teniendo en cuenta la política de economía vigente y el hecho de la provisión de una vacante. Elevado el caso al gobernador general con el endoso favorable del presidente pro-tempore Clarín y la protesta del senador Aquino, fundado este último en que se trataba de un puesto vacante y nada necesario, el jefe ejecutivo, invocando la separación de poderes, resolvió que nada tenía por qué actuar, ni en pro ni en contra de tal nombramiento.

De consiguiente, el ex senador De Guzman (A.) es hoy consejero técnico, "de jure" y "de facto", del senado con un haber de P5,100 al año hasta que el senado mismo o su presidente no acuerde otra cosa en contrario.

### *Diez Centimos De Aumento En El Precio Del Arroz De Toda Clase*

El arroz es el producto del país que este día ha registrado un aumento en el precio, después que los demas productos principales de Filipinas, incluyendo la copra y el abacá estuvieron mejorando de precio durante las últimas semanas, según anunció hoy la oficina de comercio.

Todas las variedades del arroz registraron un aumento de diez centimos en el precio, cotizandose actualmente el elonelon de primera, de P4.50 a P4.50, mientras que el inapostol de P4.20 a P4.30, y el macan de P4.10 a P4.20.

## *$200,000,000 Para El Ejercito Y La Armada Destina F. Roosevelt*

*(De la "Associated Press")*

Washington, 17 de mayo.—El presidente Roosevelt envio hoy al congreso todo su programa de obras publicas y supervision industrial en el que su abrumadora mayoria democrata esta proyectando una pronta accion.

Tal como fue finalmente esbozado, el programa de construcciones de $3,300.000,000 que se sometio al congreso dispone el gasto de 400 millones para carretera publica una suma ilimitada para edificios publicos, 100 millones para construcciones navales, 100 millones para el ejercito incluyendo equipos y posiblemente un vasto programa aereo para una flotilla aerea en el caso de que la conferencia de desarme fracase y otras pequeñas partidas.

Casi simultaneamente la camara aprobó el informe de la conferencia sobre el bill de desenvolvimiento del valle de Muscle Shoals-Tennessee que envia la medida al presidente.

Requiriendo la autorizacion ejecutiva para inaugurar un programa de construcciones publicas de $3,-300,000,000 sugirió que el congreso decida antes de la semana que viene sobre nuevos gravamenes a los impuestos para capitalizar el enorme proyecto. Si no se llega a ninguna decision entonces, dijo, someterá recomendaciones.

Roosevelt pidio autorizacion para reducir o eliminar los siguientes impuestos si la derogacion de la prohibicion se hacia efectiva o si mejores ingreso los hacian innecesarios.

Llamando la atencion hacia la derogacion de la enmienda a la constitucion que ahora se encuen-

*(Continúa en la página 2)*

M.E.C.D. 2016

# TROPAS CHINAS LLEGAN A LUTAI

### Dos atentados contra el general Hwan Fu se frustran

(De la "Associated Press")

Tientsin, 18 de mayo.—Virtualmente completada la evacuación de la sección del rio Lwan y de un area adicional, las tropas chinas se concentraron este día en Lutai, a solo 35 millas en línea directa de Tientsin, pero cerca del doble de esta distancia por ferrocarril.

Al norte de Peiping, mientras tanto han terminado los encuentros, por lo menos temporalmente. Las tropas regulares del gobierno de Nanking profundamente atrincheradas en el norte de Miyum continuan retirándose hacia el sur.

Al este de Peiping, el núcleo de las fuerzas japonesas que avanzan del frente del rio de Lwan establecieron su base en Tangshan.

La continua retirada de las tropas de Nanking del general Chiang Kai-shek desde el sector del norte de Peiping, en donde más de una semana atrás habian frustrado los intentos japoneses de derrotarles intensificaron la creencia de que algún género de arreglos diplomáticos estaban en pié.

Los defensores en esta sección fueron amenazados con ser encerrados por los cuatro flancos por las cuatro brigadas japonesas que avanzan hacia Peiping desde el este.

Peiping, 17 de mayo.—Un plan abortado de asesinar al general Hwang Fu, el nuevo representante del gobierno de Nanking en el norte de China puso en peligro las oscuras negociaciones para efectuar un arreglo mientras la ofensiva llegaba a un paro virtual.

Un chino arrojó una bomba a la estación ferrocarrilera en Tientsin mientras el general Hwang llegaba de Nanking. Salió ileso y el agresor, ligeramente herido por la explosión fué capturado y ejecutado por soldados chinos. Fué identificado como un enemigo político de Hwang.

Mas tarde, una segunda bomba destinada contra Hwang Fu fué lanzada mientras el general partía para Peiping después de una conferencia en el cuartel general del gobierno provisional en Tientsin. La bomba no estalló y el agresor fué cogido.

Los japoneses que ahora ocupan más de 3 000 millas cuadradas de territorio del norte de China al sur de la gran muralla y con la amenaza de ocupar Peiping y Tientsin se hallan en posición de imponer ventajosas condiciones sin tener que entrar, actualmente en las dos ciudades principales.

Las dificultades del camino son aparentemente el único obstáculo que impide el avance de las cuatro brigadas japoneses que se dirigen al oeste del rio de Lwan. Los exploradores aéreos informaron que las banderas japonesa y de Manchukuo flotaban sobre arcos triunfales levantados en Tangshan y otros pueblos del norte de China antes del arribo de los invasores.

Mientras tanto los chinos están preparando una nueva linea de defensa al este de Peiping, que se extiende a traves de Jwaiju, Shunui y Tungchow.

La posibilidad de un arreglo fué presagiada el viernes por una declaración de Wang Ching-wei, el premier del gobierno nacional diciendo que "las negociaciones serían posible si el Japón está dispuesto a unirse con nosotros en una política de 'vivir y dejar vivir'".

El general Hwang Fu, sin embargo, al llegar a Peiping negó que los chinos hayan entrado en alguna inteligencia de tregua con los japoneses. Persisten, sin embargo, los rumores de que Hwang Fu, está haciendo arreglos para un convenio sinojaponés según el cual los japoneses no sólo permitirán al gobierno nacionalista a que continue funcionando en el norte de China sino que también ayudarán a Nanking en una ofensiva contra los rojos que ahora operan en el valle del Yangtze. A cambio los chinos se comprometerán no intervenir en Manchukuo.

Tientsin, 17 de mayo.—Una facción política china ha publicado un manifiesto denunciando al gobierno de Nanking y urgiendo la formación de un estado independiente del norte de China. El movimiento aunque considera que carece de fuerzas suficientes tiende otra vez a desequilibrar la situación política que durante los últimos dos dias pareció estar apaciguándose.

Doscientos chinos, soldados-bandidos, se informó esta noche que estaban amenazando atacar las playas de Peitaino, tratando de secuestrar a los extranjeros que continuan en el lugar de veraneo de allí. El cañonero británico "Wishart" estuvo de guardia para prestar protección si era necesaria.

Nanking, 17 de mayo.—Por más que los circulos oficiales chinos endosaron en principio la apelación de desarme hecha por Roosevelt indicaron su creencia de que era animada por los desenvolvimientos alemanes y la conferencia europea de desarme. Creen, por lo tanto que afecta poco, directamente a China y al extremo oriente y especialmente a China. Todo el interés de Nanking está en la crisis del norte de China y dedican poca atención a otros asuntos.

### *Cruz Optimista Sobre La Huelga De Choferes De Taxi*

El director Hermenegildo Cruz de la oficina del trabajo, anunció esta mañana que espera que la huelga de los choferes de taxi de la Manila Yellow Taxicab Co., quedara arreglada satisfactoriamente para ambas partes, de un momento a otro.

Esta mañana una nueva conferencia se celebro en las oficinas de la casa, en presencia de un agente de la oficina del trabajo, en un esfuerzo de llegar a un acuerdo definitivo.

# La Lucha de los Candidatos Para el "Jamboree" Es Cada Vez Mas Intensa y Reñida

### Un niño explorador del colegio de San Beda ha vuelto de una triunfante campaña en San Pablo

La lucha entre los candidatos para ser delegados al "Jamboree" Internacional de Boy Scouts, se está haciendo más intensa a medida que se acerca el último día de las votaciones y otra sensación de registró ayer cuando el scout Pablo Delgado de la tropa No. 24, del Colegio de San Beda llegó después de una triunfante campaña en San Pablo, Laguna.

Estando en el octavo puesto, Pablo comenzo una campaña por su propia cuenta y escogio el pueblo de San Pablo como escena de sus actividades. Después de la campaña consiguió un total de 12,140 votos dándole un gran total de 31,290 y elevándole al tercer puesto.

Pablo proyecta hacer campaña en otros pueblos de provincias cercanas. Dice que en San Pablo hay mucho entusiasmo entre la gente por los Boy Scouts y a esto se debe el éxito de su campaña.

Catorce candidatos oficiales recibieron ayer votos adicionales además de Pablo, Richard Corkle de la tropa 63 de Cavite que recibió 5,400 votos haciendo un total de 13.300 votos; Melanio Carlos de la tropa 103 de Aparri, Cagayán, es el más reciente candidato oficial registrado ayer con 2,180 votos. Es "scout" estrella.

El estado actual de la lucha es el siguiente:

| | Votos. |
|---|---|
| 1. Vicente Kierulf, Jr., tropa 42, San Beda College | 32 862 |
| 2. Elias Pantangco, tropa 41, Sta. Cruz Catholic School | 33 605 |
| 3. Pablo Delgado, tropa 24, San Beda College | 31,290 |
| 4. Antonio de León, tropa 53, Student YMCA | 30.535 |
| 5. Ramon Fajardo, tropa 3 Student YMCA | 28 770 |
| 6. Carlos Arguelles, tropa 42, San Beda College | 26,344 |
| 7. Florencio de la Cruz, tropa 13, Student YMCA | 23,400 |
| 8. Joe Herman, tropa 11 Letran College | 21,990 |
| 9. Mariano E. Serrano Scout Solitario, Manila | 0,220 |
| 10. Honorato Bautista, tropa 13, Student YMCA | 7 530 |
| 11. Paraiso Cecilio, tropa 13 Student YMCA | 6,840 |
| 12. Benjamin P. Salanga tropa 3, Student YMCA | 3,140 |
| 13. David Rice, tropa 1, American - European YMCA | 3,575 |
| 14. Richard Corkle, tropa 63, Cavite | 3,300 |
| 15. Vicente Martinez, tropa 41, Sta. Cruz Catholic School | 4,300 |
| 16 Manuel Syquio, tropa 3, Student YMCA | 0 520 |
| 17. Ruben Roa, tropa 42, San Beda College | 7,750 |
| 18. Alfredo O. Fenix, Scout Solitario, Bauang, La Unión | 3 270 |
| 19. Leonardo Alcid, tropa 38, Ilagan, Isabela. | 5 900 |
| 20. José Caudal, tropa 13 Student YMCA | 5,300 |
| 21. Enrique C. Rivera, tro- | |

(Continua en la pagina 3)

PABLO DELGADO "Life Scout"

## J. Elizalde,...

(Continuación de la página 1)

normalidad".

**Viene con su esposa e hijas**

El Sr. Elizalde viene con su esposa y dos hijas a quienes fué a recoger en Europa cuando salió de Filipinas dos años atrás. De Europa pasaron a los Estados Unidos en donde los Elizalde estuvieron residiendo cerca de un año en Santa Bárbara, California.

En California, el Sr. Elizalde se distinguió en varios partidos de polo y en numerosos partidos en los que tomó parte su equipo, habiéndose ocupado de él varias veces la Associated Press por varios espectaculares y brillantes juegos realizados por él en momentos decisivos de un partido.

**Capitán del "Manila Polo"**

En Manila, "Mike" Elizalde es el capitán de los Manila Polo Club Yellows y es el jugador más cargado de gols de handicap para sus adversarios cuando participa en un encuentro.

A su arribo esta mañana una legión de amigos de los Elizalde fué a recibirles a bordo del "President Hoover".

Cuando el Sr. Elizalde partió para Europa se llevó consigo su propio auto y su propio chófer, un filipino que estuvo guiando el coche de los Elizalde en Europa y en América, como lo hacía en Filipinas.

Además de sus "ponies" de polo que son su debilidad, el Sr. Elizalde también trae del extranjero dos hermosos perros.

**Futura victoria del Japón en el comercio**

"Si Japón no sale victorioso en la guerra en China saldrá victorioso en la guerra económica del mundo en el futuro"—así declaró al desembarcar esta mañana el Sr. Saturnino Mendinueto, jefe de la división industrial de la oficina de comercio e industria y consejero técnico de la misión comercial al Oriente, comentando el estado económico del imperio vecino. El Sr. Mendinueto llegó a bordo del "President Hoover" en compañía de otros miembros de la misión comercial, el representante Marcelo Boncan y el Sr. G. Nieva.

"Es indudable que Japón está a la cabeza de todo el Oriente en industrias y comercio. En el futuro lo será de todo el mundo"—continuó diciendo el consejero Mendinueto—"es admirable cómo los japoneses producen sus artículos. Sobre las barreras tarifarias del extranjero el Japón podrá inundar los otros continentes con productos baratísimos.

**Cómo resuelven el desempleo**

"La manera cómo se resuelve el desempleo es admirable. Los empresarios grandes no ambicionan hacer inmensas fortunas. Solo quieren ganar bastante para mantener el negocio. Su fin primordial es dar empleo a sus compatriotas"

El juez Lockwood (L. D.) llegó también procedente de Hongkong con su señora. Dijo al llegar que se rumorea en China que el gobierno cantonés no coopera en los gastos de la guerra con el norte de China. Esto se debe a que en la primera guerra, los cantoneses fueron los únicos en defenderse contra los japoneses.

El capitán Louis C. Tiernan, capellan de Fort Wm. McKinley vuelve de un viaje por las ciudades importantes de China. Declara que en Peiping la gente no se muestra preocupada por la guerra. En el sur de China es donde se habla mucho del conflicto, según el capellán.

De regreso después de estudiar en el extranjero llegó el Sr. José Valdés, hijo de D. Benito Valdés. El joven Valdés estuvo dos años en la Universidad de Wisconsin donde estudió el comercio, y algun tiempo en Europa. Sobre sus impresiones de viaje dijo que en Estados Unidos se resuelve el desempleo mediante medidas gubernamentals, pero que siempre hay parados en todas las partes. En Europa según el, no hay tanta miseria.

Uno de los pasajeros prominentes fué el magistrado Villareal (Antonio), que ha viajado extensamente por el Japón. Dice que el Tribunal Supremo de Tokio está compuesto de 53 magistrados. El presidente es el Dr. T. Wani. El magistrado ha observado que en el Japón no es aparente el interés intenso de los japoneses por su victoria en China.

Otros que llegaron: Mr. Hugh Fraser de la Meralco; Mr. F. C. Hagedorn de la Erlanger and Galinger; Sr. Filomeno Gana y familia; Sr. D. Tekson y Sra., y Sra. S. Lopez de Liboro.

## El "Rosso" No...

(Continuación de la página 1)

contra, pues ellos creen que las limitaciones del bill sobre el azucar afectaran mayormente a los pequeños que a los grandes azucareros.

Con la llegada del speaker protempore, se intensificara la campaña anti-Bill Hare-Hawes-Cutting. Por el pronto anuncian un miting en la Plaza Guipit el sábado próximo.

## $200,000,069 Para...

(Continuación de la página 1)

tra ante los estados dijo que en el caso de su adopcion por los requeridos 36 estados, "las leyes de rentas preprohibicionistas entraran automaticamente en vigor y rendirian suficiente dinero completamente para eliminar estos impuestos temporales del re-empleo.

Recomendando la cooperacion del gobierno a la industria dijo que su proposito es "conseguir un reempleo extenso, una semana de trabajo mas corta, el pago de jornales decentes por una semana mas corta y evitar la competencia injusta y el desastroso exceso de produccion."

Despues de leido el mensaje especial de Roosevelt el senador Robert F. Wagner, democrata de Nueva York presentó una medida para ser actuada y que fue referida al comite de hacienda del senado.

Bajo la proposicion de Roosevelt la produccion de las principales industrias seran reguladas en cierto modo igual que 15 años atras por la junta de industrias de guerra. Cierta oposicion contra cualquiera relajacion en la rigidez de las existentes leyes contra los trusts ya ha sido expresada en el congreso pero un intento la semana pasada por una minoria democrata de unir a la mayoria en un caucus para oponerse a cualquier intento de aflojar las leyes contra los trusts, no tuvo exito.

# VETERINARIOS PROVINCIALES SON EMPLEADOS

### Buencamino adopta medidas para evitar contagio de enfermedades del ganado

A causa de la falta de personal para vigilar el movimiento del ganado de una parte a otra de las islas, el director Buencamino de la oficina de Zootecnia ha hecho gestiones con el gobernador provincial de Bukidnon para que los veterinarios provinciales de Oriental Misamis y Bukidnon que estén bajo su supervisión sean autorizados a dar permisos para el envío de animales de aquellas provincias a Manila.

No hay medio más fácil para la propagación de enfermedades contagiosas de animales que la laxitud en la inspección de ganado que se envía de una provincia a otra. Una de las actividades más importantes de la oficina de Zootecnia es la expedición de permisos para el movimiento de animales después de que hayan sido clasificados como libres de enfermedades contagiosas. Pero en vista del poco personal de la oficina la inspección estricta en cada provincia es imposible.

Con el fin de minimizar, en todo o posible los peligros de una epidemia de epizootia, el director Buencamino está buscando la cooperación de los oficiales provinciales para mantener el servicio de inspección de ganado en sitios donde la oficina no tiene veterinarios.

## TRAZAN PLANES PARA EL DIA DE HIGIENE INFANTIL

El comite central del dia de higiene infantil, presidido por el Coronel Basilo Valdes, celebro su primera reunion esta mañana en la oficina del sub-secretario de instruccion publica en el Ayuntamiento para trazar el plan de campaña de este año, que terminará en el dia designado para la celebracion de dicho dia en el proximo mes de Septiembre.

Se decidio nombrar a los chairman de los varios sub-comites como siguen: sanitacion—Dr. Jacobo Fajardo, director de sanidad; proteccion y campos de recreo para niños—Don Tomas Earnshaw, alcalde de la ciudad de Manila; moralidad y religion—Reverendo Padre Fletcher; nutricion—Dr. Luther B. Bewley, director de educacion; y publicidad—el director gerente de la TVT.

El Coronel Valdes propuso que las actividades de la campaña este año sean reducidas a los cuatro puntos indicados con el nombramiento de los cinco chairman de sub-comites, con el fin, de simplificar el trabajo y al mismo tiempo producir mas resultados concretos y duraderos.

La lista completa de los miembros de la organizacion central tal como lo ha anunciado el gobernador general es como sigue: Coronel Basilio Valdes, chairman; Dr. Jose Fabella, Dr. Jacobo Fajardo, el Alcalde Earnshaw, Padre Fletcher, Dr. Herminio Velarde, Dr. Angel Trinidad, Dr. Villarama, Dr. Arguelles, Mauro Mendez, Director Pewley, Superintendente Bordner, Decano F. Benitez, Dr. Clark Yeager, Dr. Tirso Abad, Samuel Stagg, Miss Lettie Wadsworth, Mrs. O. M. Shuman, Mr. Geronima T. Pecson, Isaac Barza, Ernest E. Voss, Major George C. Dunham, Miss Ursula Uichangco, Miss Luz Sadie Livingston, Charles H. Foster, Rev. Higdon, Jesus Dineros, Dr. Elicano, Dr. Paz Mendoza-Guazon, E. S. Turner, Mrs. Asuncion Perez, Mrs. Pilar H. Lim, Mrs. Kate Boyd.

### *Los democratas no se meteran en la controversia por la ley Hawes-Cutting*

Los demócratas de Manila no se meterán en la controversia sobre la ley Hawes-Cutting en vista de que dicha medida es un "issue" solamente entre los del partido nacionalista, según el Concejal Manuel de la Fuente.

En una carta enviada como presidente del comité provincial del partido demócrata en Manila, a los que organizan el movimiento contra la medida, el edil dice que los demócratas de Manila no se meterán en la controversia puesto que la ley Hawes-Cutting es el producto de la mutua cooperación entre los caudillos nacionalistas y los americanos desde la creación de la Asamblea Filipina. Los demócratas solamente intervendrán cuando la cuestión se someta al pueblo.

### *Conferencias Mensuales En El City Hall*

Para un cambio de impresiones y expresion de opiniones los funcionarios ejecutivos de la ciudad, los concejales y el Alcalde celebrarán de hoy en adelante conferencias mensuales para discutir los asuntos y asi asegurar su pronto despacho.

El alcalde Earnshaw en una carta enviada esta mañana invita al presidente Bautista de la junta municipal, a una conferencia entre ediles y funcionarios ejecutivos que tendra lugar el lunes en el despacho del alcalde.

### *CONFERENCIA SOBRE EL 'BUDGET'*

A considerar, probablemente, un esbozo de bases y normas presupuestales para 1934, el secretario interino Singson Encarnacion y los sub secretarios Carmona y Gomez, todos de Hacienda, estuvieron en conferencia detenida desde las 10:00 a.m. asta pasadas las 12:00 a.m. de hoy. La conferencia solo fue interrumpida por la visita de cortesia del nuevo Consul General de España en Manila, acompañado por el vice-consul.

# SERAN QUERELLADOS DOS FALSIFICADORES

### La policía decide revelar los nombres de los que fueron cogidos ayer

La Policía Secreta ha dado a publicidad los nombres de los dos arrestados por poseer billetes de banco falsos en la mañana de ayer en la intersección de las calles Juan Luna y Dasmariñas, frente al China Banking Corporation, como Martin Bonifacio, de 25 años, comerciante y residente en la calle Oroquieta, y Gregorio Aguas, de 45 años 16 Dimasalang Maypajo. Este caso fué endosado esta mañana por la policía a la fiscalía de la ciudad. Se encarga de la investigación, y es posible que presente una querella mañana.

En poder de Aguas se encontraron 52 billetes de banco falsos de 20 pesos y 77 de la denominación de 10 pesos también falsificados. En poder de Martin había 100 milletes falsos de la denominación de 10 pesos.

Este arresto fué el resultado de casi dos semanas de continua investigación y acecho de parte de la policía secreta. Uno de los agentes de la Policía consiguió ponerse en contacto con los falsificadores, y en el momento del arresto iba con dos de estos en una carromata. Los sabuesos del inspector detective Calumaquib estaban en asecho en la calle Juan Luna cuando vieron a los tres pasar en una carromata, y decidieron detenerles. En aquella ocasión iban en dirección a la estación del Ferrocarril de Tutuban para dirigirse a provincias con los billetes falsos.

Los billetes falsificados son del Banco de las Islas Filipinas.

### *El Precio Más Bajo En Piedras Partidas Se Ha Registrado*

El precio mas bajo en una contrata de piedras partidas desde años atras hasta la fecha, se ha registrado con el contrato otorgado por la division de suministros a T. T. Hashim, para suministrar piedras partidas para el uso de la oficina de obras publicas a un precio de P2.18 por metro cubico, segun anuncio hoy el jefe interino de la division de suministros, Sr. Guillermo Arcebal.

La contrata de piedras partidas es de 1,600 metros cubicos para ser usados en las obras de la oficina de obras publicas.

Uor otra parte, primera solicitud de piedras partidas que hace la ciudad desde hace ocho años durante los cuales el suministro se hacia por C. E. Haygood, sera publicada dentro de unos dias para la subasta, segun anuncio ayer el ingeniero de la Ciudad Sr. Santiago Artiaga.

Especificaciones para las proposiciones selladas han sido preparadas por el departamento de ingenieria y obras publicas.

## La Inflación...

(Continuación de la pág 1)

escribio un articulo en el Saturday Evening Post el 27 de agosto de 1932, el orador cerró su conferencia, diciendo:

"Oro, Simbolo de Poder.

"El oro es algo más que dinero Tenia un lugar que es todo suyo antes de que cada uno lo usara como dinero. Tiene un puesto todo suyo en estos tiempos, cuando apenas se usa como dinero.

"En India hoy dia la gargantilla de oro de una mujer casada es en las mas de las veces de mas valor que todas las propiedades combinadas de la familia. La esposa sufrira hambre pero no lo venderá. En el Oriente el oro es una pasión. Un potentado se rodeará de oro para que lo pueda tocar y sentir. Seria perfectamente posible escribir una historia en terminos de oro. La nación que no tiene oro no podra comprar, no podria prosperar, y fue conquistada. La razón de esto es que solo un limitado comercio de vecindad se puede levantar, con intercambio de efectos con efectos, esto es haciendo intercambios.

## Precauciones...

(Continuación de la página 1)

bién han sido instruidos a que vigilen a los carceleros para que nunca se duerman en sus puestos.

La práctica de guardar en las bodegas de la policia barritas de dinamita confiscadas de personas que las tienen ilegalmente ha sido otro problema. El jefe de policia ordenó que todos los explosivos de esta clase sean entregadas al ejército en McKinley para que los tenga a buen recaudo, y que no importa que por cada vista ante el Juzgado la policía tenga que buscarlas allá.

La tercera medida de precaución fué hacia los documentos importantes, muchos de ellos insustituibles archivados en la división de identificación en la estación de la Luneta. El Coronel Dominguez, jefe de la Policía Secreta ha anunciado ante la Junta que pedirá a la Junta Municipal por conducto del jefe de policía un presupuesto para construir un depósito de cemento a prueba de incendios en donde colocar estos documentos y protegerlos contra incendios.

# MIEMBROS DE LA MAYORIA A FAVOR DEL BILL HAWES

### Forman su propia liga sin haber consultado con los jefes del partido

Retando al comité de control del partido nacionalista integrado por prominentes opositores a la ley Hawes-Cutting miembros del comité provincial de Manila del partido, sin consultar con los altos jefes del partido han decidido establecer su propia liga por la aceptación de la medida independista.

El comité ejecutivo está integrado por el Dr. Agaton Cecilio, presidente del comite provincial del partido nacionalista en Manila como presidente de la Liga; el Dr. Miguel A. Velarde y Hermenegildo Reyes presidentes de los distritos sur y norte de Manila respectivamente; y el Dr. Alfredo Fernandez secretario. Los miembros son el Dr. Mariano San Gabriel, el representante Prudencio Remigio Benito Arambulo, Felipe Raymundo, Vivencio Serrano y el concejal Antonio Torres. Rosendo Torres es secretario auxiliar y Santiago Aguas tesorero.

Subcomités se han organizado en los distritos de San Nicolas, Sampaloc Tondo Paco, Intramuros, Pandacan, Santa Ana, Ermita, Malate, Santa Mesa, y San Miguel.

## Tras la Pantalla de Hollywood

Al Jolson es la envidia de muchisima gente de teatro. No por su talento y versatilidad. Ni tampoco por su voz. Todos asienten que tiene bien merecido el exito. Mas existe algo en la "tecnica" de Jolson, actualmente campeando en "Un Chico Afortunado," que hiere su orgullo. Todo artista ansia capturar para si el secreto de ganarse la atencion y el "calor" del auditorio. Y nadie gana en eso al comico. Al Jolson le divierte mucho oir hablar de su "magnetismo." Porque su talento en atraerse la confianza del auditorio y tratar con él en gran camaraderia resultó de un simple accidente Y ello tuvo lugar en cierta epoca en que Jolson, considerandose fracasado, se disponia a retirarse de las tablas.

Fue en Abril de 1906. Sid Grauman, el celebre empresario, habia contratado al entonces desconocido Jolson para cantar en su primer teatro de variedades, en San Francisco, por 30 dolares a la semana. Al poco tiempo de haberse firmado el convenio vino el gran terremoto. El teatro quedó hecho trizas. Pero Grauman, con su caracteristico empuje, levantó puertas abajo una enorme tienda de campaña en la cual siguió dando sus funciones y conciertos. Todo fue de perlas hasta que llovió, suceso que demostró la imperiosa necesidad de proteger la tienda de campaña con un solido techo

Vinieron gran numero de operarios y la labor de erigir un techo provisional, pero firme, quedaba terminada en pocos dias. Grauman no suspendió las representaciones mientras instalaban la nueva techumbre, y era verdaderamente un calvario para los artistas hacerse oir y entender. Jolson le dijo un dia: —Es del todo imposible cantar bajo estas condiciones. Nadie escucha ni presta atencion. ¿Para que si no se me oye?

Grauman reflexionó un instante:—¿Por que no se sube en el piano y canta desde alli? Asi estará cerca del publico.

La innovacion obtuvo tanta popularidad que Al Jolson la adoptó permanentemente. Dicen que el destino cuelga de un pelo. ¡Cuan cierto es!

¿Cuando no es blanco el color blanco? ¡Cuando lo vemos en la pantalla! La camisa de etiqueta del elegante actor, que en la pantalla parece blanca, a menudo es azul o amarilla, y muy posiblemente los negros cortinajes de terciopelo que hay en el salon en realidad son rojos. La camara cinematografica es muy caprichosa y voluble. Tiene muchas peculiaridades, entre ellas la de no ver gran numero de colores en el mismo tono en que los registra la retina humana. Tambien exige proteccion contra el reflejo y el resplandor de otros objetos, las "altas luminosidades" como las llama el fotografo.

Tomese el caso de la jocosa comedia de Eddie Cantor "Torero a la Fuerza," en la que ciertos episodios acuaticos forman parte de la acción. El agua es uno de los mas engañosos elementos para fotografiar. No solo tiene reflejo sino tambien resplandor. Con un reflejo igual al de un espejo, es facil darse cuenta de la dificultad que significa fotografiar una escena cuyo fondo sea el agua. El agua reflejaria todos los fotografos, los tecnicos y cuanta mas gente podria haber detras de la camara. Antaño el director solucionaba el problema azulando el agua. Millares de galones de ese polvil o azul que se usa para el lavado casero se vertian en las albercas, y en cambiando el agua de color, el reflejo y el resplandor desaparecian como por encanto.

El metodo de hoy, el mas moderno, es el que se empleó en la cinta de Cantor, y consiste en dar una capa de pintura de aluminio al fondo y a los costados de la alberca, con lo cual se elimina por completo toda alta luminosidad. ¡Lo que viene a probar que no siempre puede uno creer lo que ve en la pantalla!

Hollywood aclamó con gran regocijo el retorno de una de sus hijas predilectas cuando Gloria Swanson, acompañada de su esposo, Michael Farmer, llegó a la capital del cinema despues de pasar un año en Londres, donde realizó su ultima cinta United Artists, "De Mutuo Acuerdo" Farmer, que debuta en la pantalla en este film, convino en que todavia le dura el asombro de "contraer matrimonio, ser todo un señor papá y verse de actor de cine en el transcurso de un año." La feliz pareja trajo gran acopio de cosas que contar sobre su estancia en Europa. Una de las mas sabrosas, y la que mas carcajadas provocó al relatarla, fue la historia de cierta llamada telefonica hecha por Farmer estando todavia en Londres.

Para apreciarla como es debido, visualice por un momento a cierta buena viuda llamada Ana Reuckert que vive apaciblemente rodeada de su familia en el pueblo de Dunquerque, en el estado de Nueva York. Un viernes, a las dos de la madrugada, interrumpió su sueño el persistente tintilin del telefono.

—¿Dunquerque 306?—oyó decir a la telefonista, asi que descolgó el aparato—. Aguarde un instante; llaman de Londres. Inglaterra.

—Pero si no conozco a nadie en Londres—protestó la buena mujer—. Debe haber un error.

—Londres desea hablar con Dunquerque 306—insistió con marcado acento britanico, la lejana voz de otra telefonista.

Unos segundos despues la señora Reuckert cia la voz de un hombre:

—Haga el favor de comunicarme con el señor Jacobs.

No conociendo a nadie con tal nombre tuvo que contestar a su interlocutor que alli no habia semejante sujeto.

—Habla Michael Farmer—dijo la persona que hablaba desde Londres—. El señor Jacobs me cablegrafió que le llamara a esta hora a Dunquerque 306.

—Quizá—sugirió timidamente, la señora Reuckert—se equivocaron de estado Aqui es Dunquerque, Nueva York.

—Siento muchisimo haberla molestado—replicó Farmer—; yo pedí comunicacion con Dunquerque 306, Dunquerque, Francia.

¡Cualquiera que haya experimentado el fastidio de recibir comunicacion con un numero equivocado simpatizará con Michael Farmer a quien la central de telefonos le dió el pais errado!

Dos de las hijas de Eddie Cantor, Marilyn y Janet, visitaron los estudios de Samuel Goldwyn cierto dia en que el comediante de los saltones ojazos trabajaba en su ultima pelicula, "Torero a la Fuerza." Dió la casualidad que Eddie estaba filmando una muy torrida escena amorosa con Lyda Roberti, su primera actriz. Observando lo que pasaba en el escenario, Marilyn susurró en el oido de Janet:—No vayas a contarselo ahora a mama; papaito tiene que ganarse la vida de alguna manera.

No todas las estrellas de Hollywood tendrian el valor que Mary Pickford despliega en "Secretos." Ya que no obstante su candido e infantil aspecto, la estrella interpreta en esta cinta—la primera que ha filmado en dos años—tres distintos periodos de la vida de la protagonista—mocedad, edad madura y vejez.

Hubo un tiempo—no muy lejano, por cierto—en que, siguiendo las normas establecidas de antiguo, las estrellas solo consentian trabajar en roles que ensalzaran su belleza, que las "glorificasen." De no poderse ver bellas y jovenes, no actuaban en la pelicula. Esta regla, aunque con moderación, fue tambien adoptada por Mary Pickford. Mas los tiempos cambiaron. Bajo las condiciones que hoy imperan en el cine una estrella tiene que esforzarse en ser mucho mas que simplemente bella.

En "Secretos," Mary tiene el papel de una jovencita, hija de un acaudalado constructor de buques, que habiendo contraido compromiso matrimonial con un noble ingles opta, en el momento critico, por abandonar su hogar y casarse con un modesto empleado de la oficina de su padre. Entre los intimos de Mary formaban mayoria los que creian que era menester extraordinario valor para representar el rol. Uno de ellos, empero, amigo de luengo tiempo, jamas dudó un instante de que Mary tuviese el suficiente valor y lo representase a maravilla. La persona en cuestion no es otro que D. W Griffith, el director de peliculas a quien el cine debe las primeras producciones de Mary Pickford. Griffith declara:

—Mary es una de las mejores actrices de la pantalla. Siempre se lo dije, mas ella, de puro modestas, jamas puso a un lado sus dudas. Naturalmente, es muy loable el no darse tono y no estar demasiado seguro de si mismo, pero el no tener plena confianza en la propia capacidad es cosa muy distinta. Desde su primera pelicula de importancia me di cuenta que habia pocas actrices tan capaces como Mary Pickford. Me alegro infinitamente de que se haya visto con valor para interpretar este rol en "Secretos."

# *Un Paraiso de Pescadores en el Pasig Puede Ser Peligroso*

Una extraña fosforecencia que durante varias noches se ha estado observando sobre las aguas del rio que rodea la "Isla de la Convalescencia" en el Puente de Ayala ha revelado la existencia de un paraiso para los pescadores al descubrirse que la fosforecencia era causada por grandes cantidades de unos peces que a primera vista parecen ser los conocidos por el nombre vulgar de "banag" que en grandes bandadas se han introducido en el rio.

El numero de peces es tal que casi sin ninguna molestia cualquier pescador podria recoger costos enteros de dichos peces muchos de los cuales se quedan en seco en las riberas del rio cuando baja la marea.

La presencia de estos peces en tan extraordinario numero no ha sido aun completamente explicada aunque se cree que deberan estar en la época de su procreación y han subido al rio pero que por un motivo u otro no pueden salir de él.

Ningun pescador ha aparecido hasta ahora en aquellas inmediaciones no obstante esta gran abundancia de peces que como mana ha aparecido en el rio.

Mr. J. Adams jefe de la división de pesquerias de la oficina de Ciencias recomienda, sin embargo, a todos aquellos que se dediquen a la pesca de estos peces a que lleven antes algunas muestras a la oficina para que sean debidamente analizados y ver si no constituyen ningun peligro como alimento. Mr. Adams nos informe que no hay ningun otro pez que se parezca mucho o exactamente al "banag" y que posiblemente los peces que como se dice han aparecido en gran numero en el rio por los alrededores de la "Isla de la Convalescencia" sean crias de "banag"

"En vista de que no conocemos de ningun pez que se parezca al "banag" y para evitar accidentes deben ser antes examinados.

# NUEVOS JUECES DE PAZ NOMBRADOS HO

### Nombramientos para diferentes provincias firmados por Holliday

El gobernador general interino ha hecho hoy los siguientes nombramientos de jueces de paz:

Marceliano A. Nepomuceno, Manoy y Karaga, Davao; Antonio Montilla, La Paz y Abuyug, Leyte; Jusa Roa Valdeconcha, Claveria, Misamis Oriental; Cornelio Sasiguban, Cortes, Bohol; Fernando Rivera, Hermosa, Bataan; Jose Carlos (auxiliar), Maycauayan; Justo Siamson, Calatrava, Negros; Manuel Concepción, Oton, Iloilo; Maximo T. Valero, Dinalupihan, Bataán; Sixto Ravira, Cajidiongan, San Fernando, Romblon; Dominador Veloso, Baybay, Leyte; Modesto Hernandez (auxiliar), Carmen, Bohol; Julian Matison, Hinatuan, Surigao; Pedro Rivera, Anda, Pangasinan; Teodoro Verzosa, Suan Pangasinan; Gorgonio Tagarden, Sola Misamis Oriental; Leoncio Salvatierra, S. Isidro, Leyte; Ruperto Villareal, Mabusao, Cebu; Ciriaco Reto (auxiliar), Cahidiongan y Romblon; Pastor Gutierrez, San Fernando; Eliseo Dayao, Pikit, Pangalungan y Sili, Cotabato; Susano Roperto, Tayasan, Jimalalad, y Ayungan, N. O.; Inocencio B. Apalit Ararroy, Masbate.

## El despertar de un timido

La conocida obra francesa de Marcel Pagnol, "Topaze," ha sido llevada a la pantalla por la RKO RADIO bajo la habil direccion de Harry d'Arrast y con John Barrymore y Myrna Loy a la cabeza del reparto.

Barrymore, en su papel de Profesor Topaze, de un timido profesor se convierte en un cinico redomado. Pobre y aislado por completo llega a la madurez de su vida alimentando un altruistico idealismo por la humanidad. Injustamente arrojan del profesorado y pronto le vemos aprovechandose de la oportunidad que un banquero le ofrece al contratarle como quimico de su empresa embotelladora de agua espumosa. Ya de quimico, no tarda el profesor en descubrir que la composicion de dicha agua no va de acuerdo con su formula. Se indigna y trata de renunciar, pero su amor por Coco (Myrna Loy), la amante del banquero, habia sido ya lo suficientemente correspondido para hacer que el en otros tiempos indeciso maestro se decida a emplear los metodos tortuosos de su protector, y aplicandoselos a este mismo se hace dueño del negocio y prospera.

El raton ya no le temia al gato...

"Topacio" es una de esas obras finisimas, sutiles, que nos regala la pantalla de cuando en cuando. Mucho del triunfo se debe a la excelencia directiva del argentino Harry d'Arrast. Amante intransigente de detalle mas insignificante, el Sr. d'Arrast supervisó personalmente las decoraciones y vió que nada faltase para hacer de esta pelicula una representacion fiel, aunque mejorada, de la pieza teatral del mismo nombre.

MIGUELIDA

MECANOGRAFIA

GRATIS!

MATRICULANDOSE EN NUESTROS CURSOS DE PERIODISMO EN ESPAÑOL —Reportaje o Agente y Escritor de Anuncios (en inglés y español)—antes del 1 de Junio 1933, fecha en que se abrirán las clases, podrá Ud. aprender mecanografia (Typewriting), y Taquigrafia en español sin costarle nada. Para informes, dirigirse al 324 P. Gomez, esq. R. Hidalgo, Sta. Cruz, Manila. Cuarto 6, de 6 a 7:30 de la noche. Matricula moderada.

INTERNATIONAL BUSINESS COLLEGE

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M.E.C.D. 2016

# UN COMITE ESTA PREPARANDO SU RECOMENDACION

**Probable subasta publica para el servicio de fluido eléctrico al gobierno**

Recomendaciones definidas sobre el plan del gobierno insular, bajo la ley 4032, de entrar en convenio con una corporación privada para el suministro de corriente eléctrica a las oficinas del gobierno insular serán formuladas dentro de poco por el comité especial nombrado por el secretario de hacienda, según se ha indicado en el ayuntamiento.

El comité ayudado por otros que han sido designados por el secretario de hacienda para el fin propuesto, ha estado trabajando en estos últimos meses practicando investigaciones y haciendo observaciones para determinar la viabilidad del proyecto.

Es probable que el comité recomiende la celebración de una subasta pública para obtener el mejor contrato.

La ley bajo la cual se proyecta celebrar dicho contrato tiene por fin dar al gobierno insular y a sus dependencias un buen servicio de electricidad.

El comité que está preparando las recomendaciones en este respecto está formado por el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiaga, el jefe ingeniero electricista de la comisión de servicios públicos Sr. Vicente Marasigan, el Sr. Manuel I. Felizardo, de la oficina de ciencias, y el Sr. Hermenegildo Reyes, del colegio de ingeniería de la Universidad de Filipinas.

## La Lucha De Los...

(Continuación de la página 2)

| | | |
|---|---|---|
| | pa 41, Sta. Cruz Catholic School | 5,300 |
| 22. | William Wright, tropa 1, American - European YMCA | 4,700 |
| 23. | Ramón Roque, hijo, tropa 3, Student YMCA | 4,610 |
| 24. | José F. Ballesteros, tropa 224, Sorsogon | 4,350 |
| 25. | Dominico Flores, tropa 21, Cebú | 4,200 |
| 26. | Vicente Poblete, hijo, tropa 14, Ateneo de Manila | 3,965 |
| 27. | Cloudaldo Antonio, tropa 29, Cavite | 3,900 |
| 28. | Francisco R. Soriano, tropa 123, Cebú | 3,900 |
| 29. | Santiago Guerrero, tropa 290, Welfareville | 3,340 |
| 30. | Enrique Aldeguer, tropa 42, San Beda College | 3,000 |
| 31. | Pablo R. Tongko, hijo, tropa 13, Student YMCA | 2,930 |
| 32. | Exaltación Nufable, tropa 80, United Church, Manila | 2,350 |
| 33. | Alfonso Racasa, tropa 12, Yangco YMCA | 2,280 |
| 34. | Melanio Carlos, tropa 108, Aparri, Cagayan | 2,180 |
| 35. | Dovedado Flores, tropa 214, Dumaguete, Negros Occidental | 1,950 |
| 36. | Gerardo Angeles, tropa 22, Tondo Catholic Church | 1,950 |
| 37. | Ferdinand Marcos, Scout Solitario, Manila | 1,540 |
| 38 | Antonio Brias, hijo, tropa 19, De la Salle College | 1,500 |
| 39. | Benedicto Valencia, tropa 204, Carcar, Cebú | 1,500 |

El Jamboree es para el movimiento mundial de los Boy Scouts lo que las Olimpiadas Mundiales son para los deportes. El primer Jamboree fué para el reconocimiento mundial de los Boy Scouts, el segundo se celebró en Copenhague y fué un despliegue de fuerza mediante concursos amistosos; el tercero tuvo lugar en Birkenhead, Inglaterra, y resultó una fiesta jubilar. Y el cuarto por celebrarse en Godollo, cerca de Budapest, Hungria tendrá nuevas fases como el desarrollo de los campamentos de verano en donde se procurará dar impulso a la amistad internacional.

Este es el movimiento para el cual se pide el apoyo del público por conducto de los periódicos de la TVT.

Las condiciones para ser elegibles como candidatos y las reglas son las siguientes: Debe ser un boy scout registrado; debe haber cumplido los 14 años hacia el 1.o de julio de 1933; debe ser un scout de primera clase por lo menos; debe demostrar un grado notable de caudillaje y debe ser físicamente apto. La nominación debe ser aprobada por el "scout master" o por el presidente del comité de tropa y acompañada por lo menos por 1.500 votos. El registro de boy scouts y tropas debe ser en o antes del 1.o de mayo de 1933.

Por cualquiera cantidad de dinero ingresado para suscripción hay un número equivalente de votos, basado en un centavo por cada voto. Las tropas puede tener cuantos candidatos quieran con tal que cumplan las condiciones arriba citadas. Todas las nominaciones deben ser enviadas sin demora al cuartel general con la suscripción pagada por adelantado. Los nombres de los candidatos se publicarán en los periódicos de la TVT de tiempo en tiempo. La elección de candidatos se cierra en la medianoche del 31 de mayo.

# Datu Muerto y Otros Dos Son Gravemente Heridos en Una Lucha a Bolazos

**Crimen ocurrido por una deuda de dos pesos cerca de un mercado de Dansalan, Lanao**

*(Servicio Telegráfico)*
*Exclusivo a La Vanguardia*

Dansalan, Lanao, 17 de mayo.—Un datu moro ha sido muerto y otros dos se hallan en estado critico con graves heridas, en una riña a bolazo limpio entre muchos contendientes, registrado cerca del mercado de Watu, a 16 kilometros de aqui, a las 7 de esta mañana. Después de recibir el informe del suceso, el coronel L. R. Stevens, comandante de distrito y el comandante J. A. Green, comandante provincial, fueron al lugar con un destacamento de soldados, dándole un aspecto de campamento militar.

Los protagonistas de este drama sangriento fueron el Datu Batara que murió en la riña, y el Datu Makaodib y su padre el Datu Amai Buwatan, los cuales se encuentran en estado critico en el hospital provincial.

El conflicto comenzó cuando el moro Macaangan trató de cobrar del Datu Makaodib una deuda de P2.00 durante el dia de mercado de Watu. El datu rehusó pagar la deuda. El Datu Batara, un amigo del acreedor, terció en la discusión que surgio entre los dos y atacó con su bolo al Datu Makaodib, hiriéndole.

La lucha estaba aun en su apogeo cuando llegó el Datu Amai Buwatan. Cuando supo que su hijo habia sido herido atacó al Datu Batara matándole, pero salió malherido también durante la lucha.

Los seguidores de cada datu tomaron sus kampilanes y se iba a armar una batalla campal cuando el presidente Ramos, de Watu, intervino para calmar los animos.

Por un telefonema al comandante Green, no tardaron en llegar al lugar los tenientes C. T. Lopez, comandante provincial auxiliar y F. D. Lelis, con su escuadron de soldados del Campamento Keithley. El teniente G. H. Mallone llegó mas tarde con 11 soldados de Tugaya y un poco mas tarde llegaron el coronel Stevens y el comandante Green. Despues llegaron los tenientes A. Oppus y Magallanes con 35 hombres.

Después de la investigación del caso se decidió que los 35 soldados se queden en el lugar temporalmente.

# La Junta Aprueba Diez Medidas En Una Hora Y Rechaza Otras Ocho

Demostrando que despacha pronto los asuntos sometidos a ella, la junta municipal en menos de una hora aprobó diez medidas y desaprobo ocho de los 53 asuntos pendientes de actuacion.

La proposicion de revertir P1,000 como fondo adicional para la preparacion del plan de zonificacion fue desaprobada.

Entre las medidas aprobadas se encuentran las siguientes: Reclasificacion de los depositos sobre peliculas y nuevos derechos; consignacion para la construccion de la calle Karapatan de Tiago a Antipolo; enmienda de la partida 12 para facultar al director de la Biblioteca Nacional a abrir una biblioteca ramal en Sampaloc; consignacion de P625.90 para la reconstruccion del mercado de Flores cerca de la iglesia de Binondo, consignacion adicional de P10,500 para la construccion de pabellones para tejidos en el mercado de Paco; recreacion del puesto de policia de tercera clase anterior ocupado por el policia Ricardo Manalo que se ha retirado; aprobacion de la consignacion de P617.26 para la construccion de retrete publico en Gagalangin.

Las medidas desaprobadas son las siguientes: el cobro de derechos para conciertos musicales, "balagtasan," etc., prohibicion del comienzo de procesiones funerales sin tener sometido primero el permiso de entierro; proyecto de crear zonas sin ruido alrededor de hospitales, tribunales y escuelas, prohibiendo las bocinas de automoviles en dichas zonas; concesion de un "allowance" de P100 al inspector de gas; autorizacion para dar gratuitamente a la oficina de prisiones ciertas plantas y la adquisicion de la propiedad de Dee Long Lue.

Los otros proyectos fueron endosados algunos a los comites y los otros fueron reservados para la sesion de este dia.

# Causa Verdadera De Un Conflicto Entre Ediles De Angeles, Pampanga

*(Servicio Informativo)*
*Exclusivo a La Vanguardia*

Angeles, Pampanga, 17 de mayo.—Que la causa verdadera de las diferencias entre los concejales Emiliano Valdés por una parte y el concejal Jose Narciso, y su hermano el secretario Arsenio Narciso, que culminó en una agresión en pleno concejo municipal el sabado pasado, ha sido el deseo de parte de los hermanos Narciso de provocar una investigación para aclarar ciertos cargos de supuesto "graft" cometido por cierto concejal de aqui, es lo que se va descubriendo hoy.

Para esclarecer de una vez para siempre todos los cargos contra cierto concejal, el concejal Francisco J. Santos, uno de los dos concejales democratas del pueblo de Angeles, ha presentado una resolución ante el concejo, pidiendo que se prosiga la investigación y declarando que sea quien fuese el que resulte culpable debe ser castigado, si las acusaciones resultan ciertas.

Tambien se alega en la resolución, que estos rumores de "graft" entre miembros del concejo de Angeles perjudican la reputación de todos los miembros del concejo y ha llegado el momento de depurar responsabilidades.

También se pide en la resolución que en la investigación de estos fraudes se averigue tambien la verdadera causa de la alegada persecución contra el secretario municipal de Angeles, Sr. Arsenio Narciso, cuyo salario ha ido rebajándose y del porque hay algunos que mientras rebajan el salario del secretario, tratan de aumentar el del presidente municipal.

Hay otros informes que el secretario municipal Sr. Arsenio Narciso se propone presentar su dimisión con motivo de este conflicto, sin perjuicio de seguir combatiendo a sus adversarios en la junta.

# SERVICIO AEREO POSTAL ENTRE MANILA E ILOILO

**Viajes regulares cada martes y viernes hara el avion "Stinson"**

Si el contrato firmado entre la Iloilo Negros Air Express, por una parte y Antonio de las Alas, secretario de comercio y comunicaciones, por otra, es ratificado por el gobernador general Holliday, dentro de poco se inaugurará un servicio postal aereo entre Manila e Iloilo y entre Iloilo y Negros.

La correspondencia será llevada por el avion Stinson, que viaja regularmente entre Manila e Iloilo todos los martes y los viernes y entre Iloilo y Negros todos los dias.

Segun los planes, se cobrarán por las correspondencias que se envian por via aerea, 20 centimos por cada 20 kilogramos y fracción de kilo para la correspondencia de primera clase; P0.70 por cada kilo o fracción de kilo para correspondencias de segunda clase; y P1.60 por cada kilo o fracción de kilo para la correspondencia de tercera clase.

Tan pronto como se inaugure este servicio, la oficina de correos imprimirá sellos especiales y una parte de lo que se recaude por el pago de los sellos ira a la compañia dueña del aeroplano para cubrir sus gastos de operación

Esta será la primera vez que se establece un servicio postal aereo en Filipinas y las autoridades postales creen sinceramente que esto mejorará el servicio de correos y las facilidades de comunicación en todo el pais.

Actualmente ya existe un servicio postal aereo entre Filipinas y Europa via Hongkong y Singapore. Este servicio ahorra 16 dias de tiempo para el correo ordinario. La correspondencia entre Filipinas y Europa tardaba anteriormente de un mes a un mes y varios dias.

Los precios que se cobran por las cartas que se envian en este servicio aereo son los siguientes: Siam, 20 centimos; Burma, 25; India, 42; Persia, 60; Irac, 66; Palestina, 80; Grecia, 84; en todos los paises de Europa, excepto Inglaterra, 98 centimos y Gran Bretaña, P1.02.

La tarifa para tarjetas postales de aqui a otras partes de Europa es la siguiente: Siam, 10 centimos; Burma, 14; India, 22; Persia, 30; Irac, 34; Palestina, 40; Grecia, 42; y en otros paises europeos excepto Gran Bretaña, 50; y Gran Bretaña, 52.

En todas las correspondencias que se envien por via aerea se fijará la marca "Via Aerea" y las mismas regulaciones se observarán en Filipinas para cuando se inaugure el servicio entre Manila e Iloilo y de Iloilo a Negros.

Segun se ha explicado en el buró de Correos el gobierno no incurrirá en gastos extraordinarios en este servicio. Al contrario, se esperan mas ingresos, pues el servicio aereo ha probado ser una fuentes de ingresos para el buró de Correos, como lo han demostrado los servicios aereos extraordinarios que se han ensayado con la llegada a Filipinas de aviadores extranjeros como Von Gronau, Rein, y otros, de cuyos servicios el gobierno ha conseguido vender mas de P50,000 en sellos.

# *Asalto Espectacular Contra Un Presunto Baluarte del Jueteng en Angeles, Pampanga*

*Un grupo de constabularios trata de coger a los jugadores pero no llega a tiempo*

*(Servicio Informativo)*
*Exclusivo a La Vanguardia*

Angeles, Pampanga, 17 de mayo.—Un grupo de soldados de la Constabularia vestidos de paisano que iban en dos camiones, procedentes de San Fernando, asaltaron esta mañana una casa donde se alega que estaba celebrándose el sorteo de la empresa mas grande de jueteng aqui. Un gran gentio se arremolinó frente a la casa para ver el asalto y sus incidentes.

El golpe, por no haberse preparado bien, no dio buenos resultados. La Constabularia tenia informes de que a la hora en que se verificó el asalto solian reunirse en la casa para hacer entrega de sus cobranzas unos 120 cobradores y celebrar el sorteo después, pero los constabularios llegaron cuando ya todo habia terminado, pues el sorteo se hizo mas temprano aquel dia.

Con todo, habia gente aun en la casa cuando se verificó el asalto. Los constabularios ya no arrestaron a nadie pues no encontraron pruebas para acusarles.

Se asegura que esta empresa de jueteng que hay en Angeles es la mas grande en todo el norte de Luzon, pues tiene cuatro ramificaciones, una en el mismo pueblo de Angeles, otra en el pueblo de Sta. Rita, Pampanga, una en Tarlac, y otra en otra provincia. La empresa es de un residente de este pueblo y los que conocen sus secretos alegan que comenzó con un capital de P250.00 y ahora ya cuenta con P20,000.

Se calcula que los juegos en Angeles solamente, registran una ganancia neta para el dueño y sus socios de no menos de P300.00 al dia.

Con motivo de este asalto, los cobradores no recorrieron con tanta asiduidad las casas este dia, pero se cree que apenas pase algun tiempo, las actividades de los cobradores se reanudaran a menos que la constabularia se mantenga alerta y no ceje en su empeño de extirpar este juego que está causando gran perjuicio a los residentes en este pueblo.

En relación con este asunto, el Sr. Roberto Toledo de Floridablanca, Pampanga, escribe esta carta a La Vanguardia:

"Acabo de leer en este periódico de ayer, una información del pueblo de Angeles sobre el juego libre de jueteng en este pueblo.

"Yo creo que esto es corriente en toda la provincia.

"En este pueblo mio, desde el 1.o de enero hasta el 31 de diciembre, son libres todos los juegos.

"Llevo 52 años en esta hacienda, y nunca he visto el caso de que mi gente vendiera sus gallinas hasta la temporada de lluvias, cuando paralizados o terminados todos los trabajos de campo, los pobres apelaban a este recurso extremo; este año no ha cesado este tráfico.

De noviembre 32 a abril 33, he pagado jornales por mas de P20,000 para levantar una cosecha de mas de 10.000 toneladas de caña y hacer una siembra de mas de 10,000,000 de puntas. El 9 de abril hice el ultimo pago de mas de P1,700; el 29 del mismo mes, ya terminada la molienda, tuve que dar a mas de cien personas a P2.00 para que pagaran la cédula.

"Aparte los jornales de obreros ya dicho, los inquilinos han cobrado hasta el ultimo centimo de su participación en la cosecha y sigue la venta de gallinas.

"Tenemos independencia completa y absoluta para divertimos jugando a todo lo prohibido.

"Tengo curiosidad de saber que opinará de esto el gobernador general, porque las demas autoridades no me dicen nada.

"Que va a ocurrir aqui en la época de lluvias, cuando no haya ningun trabajo a que recurrir?

"Las autoridades deben prevenir antes que castigar.

"Vuestro servidor

"ROBERTO TOLEDO"

## Favorable acogida a mujeres policias

La junta municipal en su sesión de ayer tarde, endosó al concejal Manuel de la Fuente los papeles relativos a la creación de ocho plazas de mujeres policías secretos para los reparos que quiera hacer sobre el plan.

El comité de hacienda decidió referir el proyecto al comité de policía, con el fin de que se encargue de formular a la junta la recomendación que crea conveniente.

El concejal De la Fuente y el concejal Halili, miembros del comité de policía, han informado que están a favor del plan.

## *El Gerente General De La Associated Press Vendra Aqui*

*(De la "Associated Press")*

Tokio, 17 de mayo.—Kent Cooper, gerente general de la "Associated Press," acompañado por su esposa, llego aqui hoy y espera poder visitar otras ciudades del Oriente. Esperan llegar a Manila hacia mediados de junio. Mr. Cooper, gerente general desde 1925, ha estado relacionado con la Associated Press desde el año 1910.

## *Wheeler y Woolsey No Podran Venir a Manila Este Año*

*(De la "Associated Press")*

Hongkong, 17 d emayo.—Bert Wheeler y Robert Woolsey, comediantes americanos del cinema que están haciendo un recorrido mundal para presentarse personalmente al público, dijeron este dia que debido a los trasbordos y a la abreviación de sus vacaciones, se verán imposibilitados de visitar Manila como confiaban.

Partirán el sábado para Singapore pero dijeron que harán probablemente otra visita al Oriente el año próximo y entonces pasarán por Manila y Australia.

## *Vivida Descripción De Unas Ceremonias*

Las ceremonias de la inauguración de Fraklin D. Roosevelt como el 32.o presidente de los Estados Unidos será el tópico del "Tribune-Universal Newsreel", que se verá en el cine Rialto comenzando hoy. Las ceremonias desde el principio hasta el fin, son vividamente descritas por Graham McNamee.

# BUEN REGISTRO DE VELOCIDAD DEL 'BELLANCA'

**Al regresar de Cebú, hizo la travesia en 2 horas y 50 minutos**

El avion Bellanca, de la Philippine Air Taxi Co. ha hecho un buen registro de velocidad ayer, cuando viajando para Cebu, desde Manila, recorrió la distancia que hay desde esta ciudad hasta Cebu en 3 horas y 5 minutos. Hasta ahora, segun los viadores, este es el viaje mas rapido que un aeroplano ha hecho en Filipinas, pues la distancia que hay entre Manila y Cebu suele recorrerse en cerca de cuatro horas.

A su vuelta a Manila, el avion mejoro su propio registro, haciendo la travesia en 2 horas y 50 minutso

La distancia que separa Manila de Cebu es de 360 millas en linea recta.

A bordo del mismo aeroplano salieron para Baguio, a las 6:30 de esta mañana Mr. y Mrs. R. E. Manders y sus dos hijos, Julian La O y el ingeniero Mapua.

A su vuelta a Manila, el Bellanca traera de Baguio a varios pasajeros.

## Aviso Especial a los Lectores de la Región Bicolana

Ramon Santaromana agente de la región bicolana de L. R. Aguinaldo, ya no esta relacionado con esta casa, desde el 15 de Mayo, 1933. Todos los parroquianos de Aguinaldo en las provincias bicolanas quedan expresamente advertidos de tomar debida nota de este cambio.

L. R. AGUINALDO


**BELLEVUE**
Se Exhibe Hoy
Juan Tarena—Maria Custodio
"EL IMPOSTOR"
Pelicula Fox en Español 1—3—5—7—9
Sabado: "SHE DONE HIM WRONG"

**ELITE**
Doble Programa
"SAILOR'S LOVE" y
"THE UNKNOWN SINGER"
Romance Musical Frances
1—3—5—7—9
Sabado: "ME AND MY GALL"

**PRINCE**
Se Exhibe Hoy
Sally Eilers—Ralph Bellamy
"Second Hand Wife"
Pelicula Fox 1—3—5—7—9
Sabado: "THE SON-DAUGHTER"

**UNIVERSITY**
Se Exhibe Hoy
Jack Holt—Loretta Young
"MEN Against WOMEN"
Pelicula Columbia 1—3—5—7—9
Sabado: "TAXI"

**GAIETY**
Hoy Solamente
"FOURTH HORSEMAN"
con Tom Mix, Margaret Linsay, Raymond Hatton
"BOYS WILL BE BOYS"
Frank Albertson y Richard Earle
1—3—5—7—9 p. m. P0.20 y P0.40

**RIALTO** Se Exhibe Ahora
10:30, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9
MARIAN MARSH
"DARING DAUGHTERS"
WITH
KENNETH THOMSON
JOAN MARSH
BERT ROACH
ALLEN VINCENT
EXTRA-EXTRA
La primera función que se ha hecho de la inauguración presidencial.
Brillantes ceremonias por Franklin D. Roosevelt.
HESITATING TO LOVE
con
Louise Fazenda, Marie Prevost, Bert Roach
PERFECT CONTROL
Comedia
con Babe Ruth
Rey del Swat

**METROPOLITAN**
Ultimos Dos Días
Primera Función: 1:00 p. m.
Después: 3, 5, 7, 9:00 p. m.
"El volverá cuando los petirrojos aniden otra vez..."

**RADIO**
Hoy—Doble Programa
20c—40 Hasta 1 p. m.
30c—50c Despues de 1 p. m.
Reed Howes en
"The GORILLA SHIP"
con Ralph Ince y Vera Reynolds
Ken MAYNARD en
"SUNSET TRAIL"

**FOX**
ULTIMOS 2 DIAS
Primera Función 11:00 A. M.
Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.
UNA LABOR DE AMOR, DE COMPRENSION Y SACRIFICIO

en
Primavera En Otoño
con
RAUL ROULIEN
ANTONIO MORENO
TODA EN ESPAÑOL
UNA PRODUCCION FOX

**SAVOY**
MAYO 18
SHE DONE HIM WRONG
CON
MAY WEST
VAUDEVILLE
PEPE VIÑAS
Y COMPAÑIA
EN UN DIVERTIDO PROGRAMA DE CANTOS, DANZAS SKETCHES

**TIVOLI**
DOBLE PROGRAMA
"BEHIND THE MASK"
CON
BORIS KARLOFF
"THE BAD ONE"
CON
DOLORES DEL RIO
Y
EDMUND LOWE

EMPEZANDO HOY EN EL **LYRIC**
ESTE ROBIN HOOD DE LA VIEJA CALIFORNIA DOMINABA A LOS HOMBRES CON SU LATIGO—
—A LAS MUJERES CON SU AMOR!

Su felicidad y la de ella —por la vida de su enemigo!
Vea su terrible venganza!
Sienta su verdadero amor!
Es la mas sobresaliente película de Dick.
Mary Astor
Marian Nixon
Fred Kohler
James Rennie
También
HORACE HEIDT
Y SUS
CALIFORNIANOS
BATTLE OF THE BARN
Caricatura
A LAS 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.


M.E.C.D. 2016

# LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

*Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.*

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres. Santa Cruz. Manila
Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

| | |
|---|---|
| En Manila—al mes | ₱ 1.50 |
| En el extranjero—al año | 36.00 |
| En Provincias: | |
| Al mes | 1.50 |
| Trimestre | 4.50 |
| Semestre | 8.00 |
| Un año | 15.00 |
| Sabatino—al año | 5.00 |

*(Pago Estrictamente por Adelantado)*


## NOTAS EDITORIALES

## IDEALISMO

A LOS demócratas americanos, cada vez que les llega el turno de estar en el poder, les ha tocado siempre el papel de promover una corriente de idealismo pacifista en el mundo, de lo más avanzado. A Woodrow Wilson correspondió formar la Liga de Naciones, que fué repudiada oficialmente por el Senado cuando el partido republicano subió de nuevo al poder. Fué ese ilustre caudillo quien expresó éste pensamiento: "La victoria no crea derechos". Fué él también quien proclamó el ideal de los Catorce Puntos que fué escamoteado en el Tratado de Versalles. En Europa no faltaron hombres que le llamaron un "Don Quijote", ciego y sordo, que entró en un caverna donde le aguardaban astutos diplomáticos con el acero rápido y tajante en la mano".

A Franklin D. Roosevelt le mueve ahora otro alto idealismo a favor de la paz internacional. Ha dirigido un llamamiento a los gobernantes de 54 naciones, encareciendo el esfuerzo combinado de todos para que no fracase la próxima conferencia sobre el desarme en Ginebra, ni la conferencia sobre el restablecimiento de la normalidad económica en Londres. Ha ido más allá todavía, al sugerir que bajo su plan, la práctica de enviar fuerzas armadas mas allá de la frontera de una nación tendrá que ser abandonada. ¡Qué audaz proposición! Si alguna vez resultase viable en la práctica, esa seria la última interpretación más radicalmente liberal del Monroismo.

Pero, ya sabemos por propia experiencia que cualquier ideal levantado es bueno mientras no se estrella contra el muro de la dura realidad. Franklin Delano Roosevelt ha tendido una mirada alrededor de todas las naciones, y ha encontrado que su enfermedad es un exceso de nacionalismo, que todas ellas estan presas de inquietud y de temor, las debiles o mal organizadas, de las poderosas, y los vencedores, de las ansias de desquite de los vencidos. Y buscando el remedio a tal dolencia agúda, su noble visión no ha acertado con otra fórmula, que la espiritual o idealista de la limitación de la fuerza, de la agresión militar para ver de restaurar la quietud en el alma de esas naciones enfermas.

Desde que se cerró el capítulo más sangriento de la Historia con la terminación de la guerra mundial, los tres continentes, Europa, América (la latina sobre todo), y Asia, parece que estan flotando sobre un volcan en ebullición. Hay un temblor prolongado de rebeldías internas, un oceano de rivalidades y suspicacias, que dan sacudidas espantosas a menudo, como presagios de una nueva hecatombe. Más sumas de dinero se gastan en armamentos navales y militares en preparación de temidos conflictos. En el Extremo Oriente, un Monroismo asiático se halla en sus albores, siguiendo el mismo proceso evolutivo que marcó en su desarrollo el Monroismo americano, creando repúblicas bajo el amparo de las armas de la nación protectora que tiene en ellas arraigados intereses.

¿Qué mucho, pues, que el idealismo americano, encarnado en el insigne demócrata que ahora dirige los destinos de la república, revele al mundo, que en ésta etapa de su conciencia espiritual, su sueño es abolir la vieja práctica de enviar fuerzas armadas más allá de sus fronteras, invitando a las naciones que gimen bajo la carga insoportable de los armamentos a que sigan una senda nueva, y restaure con ello la normalidad económica, y la paz interior y exterior, de que estan harto necesitadas todas las naciones en crísis?

He aquí, pues, cómo bajo la capa de una visión idealista que choca con las leyes biólogicas de la expansividad, se encierran motivos prácticos que pueden poner un paro a la violenta explosión de todos los nacionalismos, tanto políticos como económicos. He aquí, por último, cómo la Humanidad, dirigida por los hombres sobresalientes que encauzan su marcha, siempre vive de ideales, aunque la crucifiquen.

## *Roosevelt Encarece La Ratificación De La Enmienda Sobre Abstemia*

*(De la "Associated Press")*

Washington, 16 de mayo.—En busca de nuevos ingresos para el gobierno el presidente Roosevelt esta noche tenia en proyecto una apelación temprana a los varios estados para que ratifiquen la propuesta enmienda constitucional revocando la prohibición nacional.

Tres estados ya han ratificado la propuesta derogación y otros dos han nombrado delegados que se han declarado en pro de la derogación. ¡ Pero se conceden siete años para que todos los 36 estados puedan votar su aprobación o su derogación al regimen abstemista que ha estado en vigor durante los ultimos doce años.

De la cerveza con 3.2 por ciento alcoholico que ahora esta legalizada, la administración espera recaudar $125.000.000 o mas al año en ingresos federales y de los impuestos de licencias especiales y de permisos sobre otros licores se espera una suma todavia mayor que sera aplicada a los gastos del gobierno federal.

Mientras tanto el magno programa de $3,300,000.000 de Roosevelt para el control de las obras publicas que estaba indicado para ser presentado al congreso ayer u hoy ha sufrido algun retraso por los desenvolvimientos en el campo internacional estos ultimos dias y que han reclamado la atención del presidente durante este fin de semana.

### *Las Excursiones Por La Bahia De Manila Continuaran*

La compañía maritima Yangco ha anunciado que las excursiones por la bahía en los sábados continuarán indefinidamente. Hace algún tiempo se anunció que estos viajes cesarían, pero inmediatamente después de anunciarse esto, muchas personas llamaron a la compañía protestando contra el cese de estas excursiones.

El sábado que viene, la casa Yangco espera mayor concurrencia en la excursión. Muchas de las personas que protestaron han reservado tickets para el próximo viaje.

### *El Alcalde Endosa La Objeción De Alfonso a Un Plan De Arriendo*

La objeción del tesorero de la ciudad a unas fases del propuesto contrato de arriendo del hospital Afable, ha sido trasmitida a la junta municipal por el alcalde Sr. Tomás Earnshaw ayer.

El tesorero de la ciudad contiende que la medida se aprobó en la junta municipal, sin haberse cerciorado antes de la tesorería si hay fondos disponibles para el arriendo.


**DR. VICENTE R. DE OCAMPO**

MEDICO—CIRUJANO

ENFERMEDADES del ESTOMAGO e INTESTINOS—Adultos y Niños. Consejos sobre REGIMEN ALIMENTICIO. Cura y Regimen de los DIABETICOS. TRATAMIENTO de las ALMORRANAS por el Método del Dr. Bensaude (SIN OPERACION). Res. 1047 Arlegui—Tel. 2-41-84, Ofi. 925 Ave. Rizal, esq. Lope de Vega—Tel. 2-21-95
11:30 a 12:30 p. m. y 2 a 6 p. m.


## Legislaciones Aprobadas

*(Continuación)*

| | |
|---|---|
| 56. Para la terminación de la escuela elemental de Carriedo, Tayug | 1,000.00 |
| 57. Para la terminación de la escuela elemental de Cabaruan, Urdaneta | 2,000.00 |
| 58. Para la terminación de la escuela elemental de Cabilaeoan, Manaoag | 1,000.00 |
| 59. Para la terminación de la escuela elemental de Pias, Villasis | 1,000.00 |
| 60. Para la terminación de la escuela elemental de Cabaruan, Mangatarem | 1,000.00 |
| 61. Para la terminación de la escuela elemental de Coliling, San Carlos | 1,500.00 |
| 62. Para la terminación de la escuela elemental de San Isidro, San Nicolás | 1,200.00 |
| 63. Para la terminación de la escuela elemental de Santo Tomás, San Nicolás | 800.00 |
| 64. Para la escuela de Calanutan, Rosales | 1,000.00 |
| 65. Para la terminación de la escuela de Legaspi, Tayug | 1,000.00 |
| 66. Para la terminación de la escuela de Aramal, San Fabian | 1 000.00 |
| 67. Para la terminación de la escuela elemental de Bolosan, Dagupan | 1,000.00 |
| 68. Para la terminación de la escuela elemental de Macarang, Mangatarem | 1,000.00 |
| 69. Para la terminación de la escuela del barrio de Apaya, Malasiqui | 1,000.00 |
| Total | 105,500.00 |

*Rizal*

| | |
|---|---|
| 1. Para la escuela del barrio de Malj, San Mateo | P1,000.00 |
| 2. Para la escuela del barrio de Darañgan, Binangonan | 1,000.00 |
| 3. Para la escuela del barrio de Bongoñgan, Morong | 500.00 |
| 4. Para las escuelas de San Rafael y Burgos, Montalbán | 3 000.00 |
| 5. Para la escuela del barrio de Maybangcal, Morong | 500.00 |
| 6. Para la terminación de la escuela elemental de Mariquina | 1,000.00 |
| 7. Para la escuela del barrio de Ugong, Pasig | 500.00 |
| 8. Para la escuela del barrio de Pineda, Pasig | 500.00 |
| 9. Para la escuela del barrio de Buting, Pasig | 500.00 |
| 10. Para el edificio de economia domestica, Cardona | 500.00 |
| 11. Para las escuelas de los barrios de Mayamut y Bosoboso, Antipolo | 1,000.00 |
| 12. Para la escuela del barrio de Tipas, Tagig | 2,500.00 |
| 13. Para la escuela del barrio de Ususan, Tagig | 500.00 |
| 14. Para la escuela elemental de Pateros | 2,500.00 |
| 15. Para la escuela elemental de Makati | 4,500.00 |
| 16. Para la escuela elemental de Pasay | 2,000.00 |
| 17. Para la escuela del barrio de Tanza, Navotas | 1,000.00 |
| 18. Para la terminación de la escuela de economia domestica de Teresa | 1,000.00 |
| 19. Para la escuela del barrio de Santa Ana, Taytay | 2,500.00 |
| 20. Para la escuela de economia domestica de Baras | 3,000.00 |
| 21. Para piezas adicionales en la escuela central de Makati | 2,000.00 |
| 22. Para la escuela de Baclaran, Parañaque | 4,000.00 |
| 23. Para piezas adicionales en la escuela elemental de Tanay | 4,500.00 |
| 24. Para la escuela del barrio de Malibay, Pasay | 2,000.00 |
| 25. Para la escuela central de Cainta | 3,000.00 |
| 26. Para la escuela elemental de Binangoñgonan | 1,500.00 |
| 27. Para la terminación de la escuela de Pililla | 2,000.00 |
| 28. Para la terminación de la escuela de Quisao, Pililla | 500.00 |
| 29. Para la construcción de la escuela de Tatala, Binañgonan | 1,500.00 |
| 30. Para la construcción de dos piezas adicionales en la escuela central de Muntinglupa | 2,000.00 |
| 31. Para la terminación de la escuela elemental de Antipolo | 1,500.00 |
| 32. Para la terminación de la escuela de Dulungbayan, San Mateo | 500.00 |
| Total | 54,500.00 |

*Romblón*

| | |
|---|---|
| 1. Para la escuela de Tan-agan, Despujol | 3,000.00 |
| 2. Para la escuela de Lemon, Looc | 2,500.00 |
| 3. Para la terminación de la escuela de Cambalo, Kajidiocan | 1,500.00 |
| 4. Para la escuela de Paniqui, Odiongan | 2,500.00 |
| 5. Para la escuela de Sawang, Romblón | 4,000.00 |
| 6. Para la escuela de Sugod, Badajoz | 1 500.00 |
| Total | 15,000.00 |

*Sámar*

| | |
|---|---|
| 1. Para la terminación de la escuela de San Agustin Nuevo, Basey | 1,000.00 |
| 2. Para la construcción de la escuela de Bangon, Caibiga | 2,000.00 |
| 3. Para la construcción de las escuelas de Blanca Aurora y Caparangasan, Gandara | 2,000.00 |
| 4. Para la construcción de la escuela de Balatguti, Santo Niño | 2,000.00 |
| 5. Para la terminación de la escuela de Libucan, Tarangnan | 1,000.00 |
| 6. Para la terminación de la escuela de Buaya, Villareal | 1,000.00 |
| 7. Para la terminación de las escuelas de Tutobigan e Inalad, Wright | 2,000.00 |
| 8. Para la ampliación de la escuela de Silanga, Catbalogan | 2,000.00 |
| 9. Para las escuelas de Bulusao, Jigoso, Quinapundan y Santo Niño, Balangiga | 3,000.00 |
| 10. Para las escuelas de Mercedes, Homonhon, Manicani, Pagnamitan y Tubabao, Guiuan | 2,500.00 |
| 11. Para la reparación de la escuela elemental de Guiuan | 2,000.00 |
| 12. Para la escuela de Hernani | 1,000.00 |
| 13. Para la escuela de Pambujan, Hernani | 1,000.00 |
| 14. Para las escuelas de Butig y Matarinao, Salcedo | 1.5000.00 |
| 15. Para la escuela de Bugas, Borongan | 1,000.00 |
| 16. Para la escuela de Tubabao y Cagpili, Oras | 1 000.00 |
| 17. Para la reparación de la escuela elemental de Oras | 2,000.00 |
| 18. Para el taller de carpinteria de Lavezares | 2,000.00 |
| 19. Para la escuela elemental de Pambujan | 2,000 00 |
| 20. Para la escuela de Tinambacan | 1,500.00 |
| 21. Para la escuela elemental de Buenavista, Bobon | 1 000.00 |
| 22. Para la escuela elemental de Bobon | 2,000.00 |
| 23. Para la escuela de Washington, Catarman | 1,000.00 |
| 24. Para las escuelas de Mao, Palanit y Erenas, Allen | 2 000.00 |
| 25. Para la escuela elemental de Mondragón | 1,000.00 |
| 26. Para las escuelas de Potong y Cagamutan, Palapag | 1,000 00 |
| 27. Para la escuela elemental de Laoang | 4,000.00 |
| 28. Para las escuelas de Sabang y San Policarpo, Calbayog | 1,000.00 |
| 29. Para el taller de carpinteria, Calbayog | 2,000.00 |
| 30. Para el edificio de economia domestica de la escuela agricola de Catarman | 2,500.00 |
| 31. Para la escuela elemental de Capul | 2,000.00 |
| 32. Para la construcción de una escuela semipermanente en Guin-ansan, Almagro | 2 000.00 |
| 33. Para la construcción de una escuela semipermanente en Cabungaan y Manunca, Santa Rita | 3,000 00 |
| 34. Para la terminación de una escuela semipermanente en Astorga, Zumárraga | 1.000 00 |
| 35. Para la construcción de la escuela central semipermanente, Catbalogan | 5 000.00 |
| 36. Para la terminación de la escuela semipermanente, Santo Niño, Gándara | 1 000.00 |
| 37. Para la terminación de la escuela semipermanente de Nouvilas Occidental, Basey | 1,000.00 |
| 38. Para la terminación de la escuela semipermanente de Navatas, Villarreal | 1,000.00 |
| 39. Para la construcción de una escuela semipermanente en San José de Buan | 2 000.00 |
| Total | 69,000.00 |

*Sorsogón*

| | |
|---|---|
| 1. Para la reconstrucción de la escuela del barrio de Rizal, Gubat | 500.00 |
| 2. Para la terminación del edificio de economia domestica de Barcelona | 500 00 |
| 3. Para la escuela del barrio de Gate, Bulan | 4,000.00 |
| 4. Para la reconstrucción de la escuela central de Matnog | 2 000 00 |
| 5. Para la construcción de la escuela de Banauang Gorang, Donsol | 3,000.00 |
| 6. Para la terminación de la escuela de Casiguran | 1,000 00 |
| 7. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Sorsogon | 500.00 |
| 8. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Bacon | 400.00 |
| 9. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Gubat | 200.00 |
| 10. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Bulusan | 300.00 |
| 11. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Irosin | 400.00 |
| 12. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Bulan | 200.00 |
| 13. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Juban | 100.00 |
| 14. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Casiguran | 200.00 |
| 15. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Donsol | 100.00 |
| 16. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Pilar | 200.00 |
| 17. Para el taller de carpintería de la escuela elemental de Magallanes | 400 00 |
| Total | 14 600.00 |

*(Se continuará)*


**Dr. C. Surla**

Terapeútica quirúrgica de las enfermedades tributarias de la cirugía

Consultorio: 302 Plaza Miranda Quiapo
De 4:00 a 6:00 p m

**Dr. Agustin Liboro**

CORAZON Y ESTOMAGO
Ave. Rizal 1119
Consultas:
9 a 12 a m.—4:30 a 6:30 p. m
Telefonos: Oficina: 2-23-54
Residencia: 5-72-74

Bism. Subcarb. 20 Gm.; Bism. Subnit. 40 Gm.; Alumin. Silic. 50 Gm.; Phenyl Salicyl 10 Gm.; Fluid Ext. Kramería 45 Gm.; Opium 1.35 Gm.; Excipiens e Arom. q.s. ad. 1 liter Alcohol 35% vol.; Opium 0.135 Gm.%


# Portaliras filipinos

## DE MI VIDA

*Yo no sé por qué mi alma con ardoroso anhelo,*
*A la hora misteriosa del triste atardecer,*
*Con que presteza tiende su infatigable vuelo*
*Para buscar en esa región azul de cielo*
*La dicha fugitiva, la gloria y el placer.*

*No sé por qué a esa hora, la más triste del dia,*
*Mi pensamiento vuela de uno a otro confin,*
*Y en su desentrenada y loca correria,*
*Ante la dulce imágen que adora el alma mia,*
*Detiénese un instante para atenuar mi espiin.*

*No sé por qué a esa hora reviven en mi mente,*
*Felices remembranzas de mi florido ayer;*
*Si, lo recuerdo todo, aún era adolescente*
*Y todo era de rosa por la pasión ardiente*
*Que me inspiraba entonces veleidosa mujer.*

*Recuerdo que de niño, indómito y travieso,*
*En la vecina playa me iba a corretear,*
*Pero mi madre entonces se enojaba por eso,*
*Y mientras cariñosa me prodigaba un beso*
*Historias tenebrosas me contaba del mar.*

*"El mar—exclamaba ella—me causa tal espanto*
*Que cuando mis oidos perciben su rugir,*
*Creo escuchar los gritos de angustia y de quebranto,*
*De tantos que amargaron sus ondas con su llanto,*
*Ante un cielo impasible que los viera morir..."*

*"No intentes—me decia—cruzar un sólo instante*
*Del piélago insondable la vasta inmensidad;*
*Si bien guarda en su abismo un tesoro abundante,*
*En cambio no hallarias en su espejo ondulante*
*Más que una dolorosa y amarga realidad."*

*Mas yo, necio, insensato, sin reflexión alguna,*
*No escuché los consejos que mi madre me dió,*
*Y en el curso del tiempo se fueron una a una*
*Todas mis ilusiones de gloria y de fortuna,*
*Y todos los ensueños que mi mente forjó.*

*Cuando veo en silencio que tiñe el sol poniente*
*De franjas irisadas las nubes y la mar,*
*Pienso en mi santa madre y es mi deseo ardiente*
*Ver mi cielo en sus ojos, ver mi sol en su frente*
*Y el fuego de su afecto que mengue mi pesar.*

*Así paso la vida. Pero mi afán no alcanza*
*Hallar un lenitivo a mi intenso sufrir,*
*Ni hacer que mis ensueños de amor y de esperanza*
*Algo tangible fueran ¡Tan sólo en lontananza*
*Vislumbro con tristeza mi incierto porvenir!*

*Así paso la vida, en un yermo aislamiento.*
*A bordo de una nave, en medio de la mar;*
*Al declinar la tarde en alas van del viento*
*Mis quejas y suspiros, mi amor, mi pensamiento*
*A los seres que adoro en mi lejano hogar.*

*En mi larga odisea yo encuentro mi sustento,*
*Surcando sin reposo del mar la inmensidad;*
*Y en lucha con las olas y en lucha con el viento,*
*Solamente consigue penuria y sufrimiento,*
*¡Mi vida condenada a eterna soledad!*

*JOSE BASA.*

## Informacion Española

SUCESOR DEL EX-PRIMADO MONSEÑOR SEGURA.—SUFRIMIENTOS DEL GENERAL SANJURJO

(De la "Associated Press")

**El Dr. Goma y Tomás, Primado de España**

Toledo (AP).—La silla primada de España tiene ya un nuevo arzobispo para ocuparla. Este es el Doctor D. Isidro Goma y Tomás, nacido en La Riba (Tarragona) el 19 de agosto de 1869 y estudiante en el Seminario de Tarragona para la carrera eclesiástica.

Despues de ordenarse como presbitero y doctorarse en Teología, fué presbitero en la ciudad de Tarragona y más tarde fué preconizado obispo de Tarazona en el Consistorio tenido en Roma en 20 de junio de 1927.

Es, pues, uno de los obispos más recientes del episcopado español, el que va a ocupar la silla primada del mismo.

El nuevo arzobispo de Toledo es hombre fuerte, lleno de vida y de energías, condiciones primeras en la actualidad para poder trabajar en defensa de la Iglesia Católica, cuya situación es algo crítica en el país.

Hace pocos años el Papa le designó como uno de los diez teólogos encargados de estudiar la Asunción de la Virgen y representó también posteriormente a España y a toda su iglesia católica en el Congreso Mariano de Amsterdam.

Durante largos años ha sido profesor del Seminario de Tarragona enseñando en el mismo Humanidades, Física, Oratoria Sagrada y Exegisis Bíblica. Ducho en la Filosofía y en la Teologia, sus numerosos trabajos y obras publicadas le dieron pronto una gran fama entre los hombres de la Iglesia Católica.

Ha publicado diversos escritos desde su silla apostólica y entre ellos una Pastoral glosando el XIX centenario de la Pasión y Muerte de Jesucristo.

Entre sus muchas obras están "La Familia, según el Derecho Natural y Cristiano", "Las Modas y el Lujo ante la Ley Cristiana, la Sociedad y el Arte", "El valor educativo de la Liturgia Católica", etc., etc.

**Sanjurjo en El Dueso, muy desmejorado**

Santander (AP)—El General Sanjurjo continúa en el Presidio de El Dueso donde fué confinado a raiz del movimiento revolucionario de agosto de 1932.

Pasados los primeros momentos, Sanjurjo, que ya se considera como un penado corriente, puede recibir a su esposa e hijo una vez por semana y otro día en la misma a varios de sus amigos, que suelen ir de distintos lugares de España para visitarle.

Sanjurjo lee, escribe cartas y está preparando unas Memorias en las cuales relatará los hechos en que participó durante la Dictadura y durante los últimos tiempos de la monarquía y en el advenimiento de la República.

Algunos amigos que le han visitado últimamente dicen que está muy desmejorado y que no obstante callar a todos su dolor, siente profundamente su privación de libertad y el estado de confinamiento perpetuo a que le ha condenado su movimiento insurreccional.—Cardona.

## TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

## REPLICA A GINOONG PACIFICUS

Por JUAN V. MOLINA.

Cuando me atrevo a criticar un artículo escrito por otro procuro siempre mejorar el mio y si el artículo que critico es algo serio procuro también criticar con más seriedad sin emplear palabras que puedan en lo más mínimo ofender ni molestar a nadie absolutamente.

Yo creo que ya somos o nos consideramos bastante ilustrados para no emplear figuras retóricas en otro lenguaje aunque sea del país y que como todas las empleadas por el Sr. Pacíficus son todas callejeras.

Bien me cabe el decir que a palabras necias oídos sordos pero si me callo y no replico dirán que me he tragado la píldora tan amarga para uno que ha intentado contribuir con su granito de arena en un asunto importantísimo para el pueblo.

Un artículo, cuando no está escrito por un renombrado escritor, parece no tener ninguna importancia y el que lo lee en vez de estudiar el fondo u objetivo del artículo lo que hace es criticarlo.

Sepa el Sr. Pacíficus que al emitir mi opinión sobre la Ordenanza del descanso dominical si se ha fijado en el fondo del artículo habrá visto que está escrito con doble filo, que cabe decirlo así, un filo para apoyar la petición de la Cámara de Comercio Filipina en ensayar si la causa del decaimiento de los negocios en nuestro país, sin entender el de otros países dimana de la ordenanza del descanso dominical, y el otro, entiéndalo bien el Sr. Pacíficus, para hacer ver como católico que continuar en pie la ordenanza siguiendo claramente que sea más rigida y estricta todavía descansando todos en día de domingo para que nos pongamos mejor en gracia de Dios.

En el comercio todo consiste en vender mucho y huelga lo que diga el Sr. Pacíficus que el que abunda mucho aprieta poco y otros proverbios por el estilo, en tagalog.

Es todo, Sr. Pacíficus, pero antes de terminar le diré que el último párrafo de su artículo tiene visos de ideas comunistas y esto me parece que no es correcto ni para decirlo en quiera de broma.

## UNAS OBSERVACIONES

Por GREGORIO H. SANCIANGCO

En La Vanguardia de fecha 6 del actual en la Pág. 15, encuéntrase una insinuación por la aceptación de la ley Hawes, bajo el título "Aceptar la Ley Hawes" escrito por el Sr. F. Ramirez de Iloilo.

No es el propósito de las presentes líneas, entrar en polémica de si o nó sería favorable para nuestro pueblo, las disposiciones del referido bill. Solo hago las presentes observaciones por el hecho de haber llamado mi atención lo que el Sr. Ramirez dice en el párrafo segundo de su artículo, como sigue: "Esta ley es mas bien una medida que autoriza a los filipinos a planear, proyectar y adoptar una constitución de su gobierno, para la aprobación del Presidente de los Estados Unidos".

Si la memoria no me es infiel, el bill Hawes, al autorizar la formación de nuestra constitución, dispone, que dicha constitución para el gobierno de la mancomunidad debe basarse en las reglas y condiciones prescritas en dicho bill, incapacitándonos a planear, proyectar o adoptar medidas, de acuerdo a nuestras costumbres, necesidades y conveniencias, siendo una de ellas, la parte referente a la enseñanza en nuestras escuelas que deben conducirse principalmente en inglés, cuando en toda nación del mundo, sus gobiernos conducen la instrucción y la educación de sus ciudadanos en el lenguaje nativo, siendo secundarios los otros idiomas. Nuestro ilustre patricio Rizal, por boca de Simoun, dijo: "El lenguaje es el pensamiento de los pueblos; cada pueblo tiene su idioma como tiene su propia manera de pensar y mientras conserva este idioma conserva la prenda de su libertad".

Otro punto de estas modestas observaciones, en lo que respecta al punto económico es, que durante el período de transición no podremos abrir nuevos mercados en otras partes del mundo sin permiso ni consentimiento del presidente de los Estados Unidos. Tenemos observado, que desde que ocupó nuestra atención este bill Hawe-Cutting y al hablar del mismo, no se puede aislar el punto de vista económico, porque va ligado al mismo, siendo uno de los argumentos de los que se oponen a la aceptación del bill; porque con el límite de libre cambio de nuestros productos durante los primeros cinco años y con la imposición en los otros cinco años de impuesto a nuestros productos que han de entrar en el mercado americano mientras que los suyos continuarán entrando en nuestro mercado sin derechos y sin que el gobierno de mancomunidad pudiera entrar en negociaciones con otras naciones, para colocar nuestros productos, necesariamente iríamos a la bancarrota y sería tan insistente nuestra situación que quizás, antes de los diez años, clamaríamos por el retorno siquiera del presente estado de cosas.

Otro punto, que en opinión de que modestamente hace las presentes observaciones merece mencionarse, es el hecho de que después de la aceptación por nuestra parte de este bill Hawes, y dos años antes de que se nos conceda la independencia, o separación política, cuando el presidente de los Estados Unidos, designara las bases nuevales y militares que él cree necesarios y cabe suponer, que un desacuerdo entre el gobierno de la mancomunidad y el presidente de los Estados Unidos sobre los puntos que designare, será objeto de otro período de tiempo de arreglo y mientras tanto seguiremos bajo la constitución provista en este bill que hoy divide la opinión de nuestro pueblo.

Así pues, la aceptación del bill como se insinúa por el Sr. Ramirez en nuestra humilde observación equivaldría, a aceptar cerrando los ojos, y si por desgracia nuestra los designios providenciales permitan algun plan oculto para nuestro pueblo, nos habriamos puesto soga al cuello entregándonos al verdugo.

Una ley como el bill Hawes Cutting, objeto de dudas y suspicacias a nuestro juicio debe ser bien estudiado y sometido a una reflexión sana y cuidadosa, para la formación de una opinión bien definida sin precipitarnos. Está bien que se discutan y se esclarezcan sus puntos más objecionables, para el bien de la nación.

### *Batangas Coopera En La Campaña Contra La Tuberculo*

Que los comités provinciales y municipales de Batangas podrían ser considerados como modelos dignos de ser imitados, es lo que dijo el Dr. Sixto Francisco, jefe de la sección de control de la tuberculosis de la oficina de sanidad, que ha llegado de Batangas de un viaje de inspección.

"En todos los pueblos visitados hay una gran cooperación. Se han pedido a las familias que den colchas, sabanas, fundas y almohadas y actualmente están muy atareadas preparando las cosas que nos van a dar.

"Al mismo tiempo esto sirve de propaganda pues en estos días en muchas casas en Batangas el tópico principal de las conversaciones es la tuberculosis", continuó el Dr. Francisco.

La suma de ₱1.544 será consignada dentro de poco de los fondos de sanidad de la provincia para terminar un pabellón para tuberculosos.

*Un campesino de Springdale, en Arkansas, ha exhibido un huevo producido en sus gallineros, y cuyo peso es de mas de media libra y mide tres pulgadas de diametro.*

SMITH, BELL & CO., LTD. *Agentes*


M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

# PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

## De la COLONIA ESPAÑOLA

*Por Gloria Romero Salas*
*Teléfono 5-19-07*

Despues de un extenso viaje por Europa y los Estados Unidos han regresado esta mañana en el "President Hoover" D. Joaquin Elizalde (hijo) su señora e hijas.

Ha regresado de Europa via los Estados Unidos en el "President Hoover" la señorita Dolly Opisso.

### *Modas y Gustos*

**Colores Que "No Pasan"**

*Blanco sobre negro*

—¿Que desea usted?
—Un color.
—¿Que color?

Asi juegan las niñas (asi hemos jugado todas) a "los colores". Asi juega tambien la moda, eligiendo, a capricho, cada temporada alguno de los colores que guarda en su almacen.

A capricho, porque la moda, que para cualquiera de sus decisiones ha de pedir autorizacion a sus tiranos (industria, comercio, arte, costumbres, acontecimientos sociales o politicos, etc..., etc...), la moda, que tan falsamente conceptuamos como soberana libre y caprichosa, la moda no puede permitirse el lujo de tener voluntad mas que en cuanto a la eleccion del color que adopta cada temporada a titulo de predilecto.

Eso si, no tiene mas remedio que adoptar uno; a veces, realiza para ello un esfuerzo de imaginacion; elige un color especial, poco corriente; mejor aun, crea un matiz que sea o parezca completamente nuevo, cuya aparicion provoca extraordinario entusiasmo, cuya boga es sensacional, y cuya caida es estrepitosa y lo sume en un olvido prolongado. Hemos tenido en estos ultimos años dos de estos casos; uno fue el "palo de rosa"; otro, mas reciente, aquel tono especial de azul grisaceo, conocido por "el azul de Patou."

¿Quien se hubera atrevido con un vestido "palo de rosa" o "azul Patou" seis meses despues de la decadencia de estos matices? Nadie, porque el mismo exceso de su boga hizo que se "acursilaran" con rapidez. Y habran de transcurrir aun muchos años antes de que ni uno ni otro se atrevan a asomar la punta de la nariz.

Pero otras veces, la moda realiza su eleccion como de mala gana; elige al azar, sin esforzarse en pensarlo siquiera, un color cualquiera, un color de siempre, un color que pudieramos llamar "clasico," y que lo mismo puede ser el marron que el azul marino o el verde botella.

Son colores que no "marcan" una temporada determinada; de ellos decimos que "se llevan mucho," y, sin embargo, ni aun durante su periodo algido (que es naturalmente el de sus principios), ninguna mujer, por muy sumisa que sea a los cambios de la moda, se cree obligada a tener un traje de ese tono.

Pero tampoco ninguna mujer dejará de llevar un traje de ese color, considerandolo "pasado," seis meses o un año despues que la moda lo haya abandonado.

Entre estos colores que "no pasan," parece que el mas tipico habia de ser el negro.

En efecto; el negro "se lleva" siempre. Pero es muy de notar que no se lleva de la misma manera. Y es que la verdadera importancia del negro está menos en si mismo que en sus combinaciones con los otros colores.

Hubo un momento, bastante prolongado por cierto, en que el negro se llevo solo. Durante varias temporadas pareció como si un luto general se hubiera abatido sobre el Mundo, y las reuniones femeninas presentaban ese aspecto solemne, aburrido, triste y uniforme que caracteriza siempre las reuniones de hombres solos.

Contra aquella tendencia peligrosa se reaccionó primero con matices claros, palidos, suaves; luego con colores vivos, ultimamente con contrastes violentos, hasta chillones; hemos visto "armonizar" el rojo con el verde, y el amarillo con el azul

(*Continua en la Pág. 10*)

## PERSONALES

Tambien se encuentran en esta capital el profesional Jose Narciso, de Angeles, Pampanga, y su hermano Antonio Narciso, actual Secretario Municipal de dicho pueblo.

Por asuntos profesionales, se encuentra en esta capital, el Sr. Gerardo S. Limlingan, de Guagua, Pampanga.

La señora de Hilarion Raymundo (nee Gliceria Concepcion) dio a luz un niño de nueve libras y media en el Hospital Santa Teresita, el miercoles 17 (ayer). Madre e hija fueron atendidas por la Dra. Rosita Rivera.

Ayer ingreso en el 'Chinese General Hospital,' aquejada de una enfermedad, la Srta. Petronila J. Ilagan, maestra del 'Legarda Elementary School.' Le atiende el Dr. J. Santillan, medico residente del mismo hospital.

# La eximia arpista Miss Ruth Lorraine dara su concierto hoy en el Manila Hotel

'Tiene Un Dominio Magnifico De Su Instrumento'.—The New York Times

El arpa—un instrumento de antiguo origen, tocado por los egipcios, asirios, hebreos y los celtas—y poseedor del tono más melodioso y arrullador que cualquier otro instrumento de cuerda—será oido en Manila ejecutado por una celebridad de fama internacional, en el Hotel Manila esta tarde, a las 5:30. El concierto se da bajo los auspicios de la Asociación Musical de Filipinas, siendo concertista, la Srta. Ruth Lorraine-Close, que está recorriendo el mundo.

Los críticos de todas partes del mundo han sido prolíficos en sus alabanzas por la Srta. Lorraine-Close. El New York Times ha dicho de ella: "Tiene un dominio magnífico de su instrumento y una sensitiva apreciación musical". El Evening World dice: "Toca con ternura poética y una sencillez atrayente; demuestra una habilidad en combinar armonías con gran dulzura y suavidad de tono". Del London Star: "Es una gran artista y una gran arpista". "Ofreció un hermoso programa" dice el Paris-Tribune "y es una delicia verla en persona con su instrumento tan pintoresco como oirla tocar".

Los tickets para el concierto de esta tarde están de venta en el Hotel Manila y en el Escolta Drug Store.

## Bodas recientes celebradas en Manila

La larga lista de contrayentes en el mes de Mayo incluye a los hoy señores Lacson-Carreon (Jose Lacson Deang y Flaviana Diaz Carreon), cuyo enlace tuvo lugar en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, en Intramuros. Numerosos amigos de Manila y Pampanga asistieron a las ceremonias religiosas y a la fiesta nupcial celebrada en Tondo. En la fotografia estan, de izquierda a derecha: la dama de honor Luz Ocampo; la novia; el novio; y el 'caballero de honor' Severino Carreon. Detras se hallan la madrina Dña. Generosa Papa de Ocampo, el hermano del novio, Sr. Numeriano Carreon, y el padrino Sr. Ildefonso de Guzman. El novio es vice-presidente municipal de Minalin, Pampanga.

# Los directores del carnaval cebuano agasajan a 500 personas

*(Servicio Informativo)*
*Exclusivo a La Vanguardia*

Cebu, 14 de mayo.—Los directores del carnaval de Cebu de 1933, que se clausuro el martes pasado, fueron anfitriones en una recepcion y baile de 500 huespedes celebrados anoche en el auditorium del carnaval. La fiesta se dió como homenaje de agradecimiento por la cooperacion de dichos huespedes al exito del carnaval. Jose P. Nolasco fué el director general del carnaval.

Entre los invitados estaban funcionarios del gobierno, comerciantes, presidentes y miembros de comites de varias actividades del carnaval, participantes de comparsas, organizadores de las noches de Luzon, Visayas y Mindanao, y otros.

La lista de invitados incluye a los siguientes:

Gobernador Mariano J. Cuenco, Coronel Guillermo B. Francisco, Tesorero provincial Alfredo Jacinto, tesorero provincial interino Cecilia, comandante provincial De Jesus, presidente de Cebu Fructuoso Ramos, Business Manager del Carnaval Buen. Veloso, Director General Jose P. Nolasco, miembros de la Junta Provincial Solon y Noel, Senador Manuel Briones, Representantes Cabahug, Ybañez, Cuenco y Ozamis, Oficial de Sanidad Villarica, Auditor Provincial Concon, Juez Borromeo, Sras. Eulalia O. de Renner, Emilia G. de Sabanpan, Amparo M. Francisco, Mona de Suquillantine, Virginia de Ramos, Filomena C. de Osmeña, Juanita de Go, Crecensia de Tevez, Josefa de Consing, y Eulalia de Rendon; Srtas. Rosita Veloso, reina del carnaval; Flora Regner, Miss Luzon; Magdalena Cecilia, Miss Luzon; Remedios Ferrer, Miss Mindanao; la corte de la reina: Concepcion Cuenco, Pacita Franco, Pacita Aguilar, Lourdes Mejia, Lourdes Urgello, Lourdes Dengzon, Paloring Osmeña, Maria Osmeña, Lourdes Ozamis, Remedios Maulunas, Trinidad Tan, Maria Sala, Carmen Escaño, Angelita Jones, Nena Rodriguez, Nena Corominas, Charito Escaño, Nieves Obiña, Felisa Go, Soledad, Nita y Rosario Corominas, Lourdes Samson, Andrea Kemski, Maria Rosello, Pilar del Villar, Remedios Jaime, Aurora Manlunas, Carolina Veloso, Guadalupe Misa, Paz del Villar, Conching Breslin, Milagros Chico, Rosario Rubi, Miren, Begoña y Lide Urquiga, Angeles Noel, Augusta Lorenzo, Pacita Dizon, Mercedes Avila, Mercedes Evangelista, Socorro Castillo, Lourdes Sagarbaria, Soledad Avila, Esperanza Velez, Jesusa Francia, Remedios Law, Rene y Ely Jacinto, Paz y Caridad Borromeo, Carmen Consing, Lily Filoteo, Dolores Caneja, Agueda Ortega, Elena Veloso y Angeles Urgello; Señores Bernardo Tevez, Emilio y Nicasio Osmeña, Gonzalo Veloso, Fidel Larracas, Simon Paterno, Agustin Jereza, Gabino Veloso, Anastasio Rama, Felipe Ouano, Marcos Morelos, Francisco Racaza, Clementino Diez, Fidel Dagani, Fructuoso Sapanpan, Jose Osmeña, Gervasio Lavilles, Jose Fortich, Cesar Sotto, Mariano Limjap, Pedro Lopez, Pinsoy Rodriguez, Vicente Zabate, Vitaliano Colina, Fructuoso Villarosa, Andres Abellana, Concordio Jaca, Pio Kabajar, Manuel Gonzales, Gavino Tevez, Fidel Cruz, Francisco Briones, Bernabe Salazar, Jose Rendon, Lope Consing, Fidel Dagani, Gaudencio Pena, Jose Tabelon, Jesus Cerilles, Sergion Briones, Teodoro Osmeña, Tirso Reyes, Fidel N. Cruz, Segundo Vergara, Luis Gomez, Juan Estevez, Ramon Maneja, Fidel Larracas, Gonzalo del Villar, Jose Martinez, Crispin Ocampo, Jose Gatchalian y Felixberto G. Bustos.

## *Otra excursion para el 21*

*Srtas. Epifania Amador (izquierda) y Milagros Mendoza*

La serie de excursiones antipoleñas organizadas para el domingo, 21, incluye la jira de los estudiantes de verano del Institute of Accounts, Business and Finance, la cual, a juzgar por los preparativos, descollara como una de las mas rumbosas y alegres de la actual temporada de romeria. La excursion se llevara a cabo bajo los auspicios de la Administracion y del 'Summer Student Council' del Colegio. Las señoritas Milagros Mendoza, Epifania Amador y Socorro Vila, forman parte del comite organizador. Los excursionistas—todos trajeados de "balintawak' y 'barong tagalog'—bailaran en el Antipolo Pavillon.

## Los señores de Navoa en sus bodas de plata

Don Eleuterio Navoa y Doña Lorenza J. de Navoa reuniran mañana a sus amistades en una cena y baile con motivo de la celebracion de sus bodas de plata y el bautizo y confirmacion de sus nietos Mario Navoa y Leticia Rivera. La fiesta, que promete ser muy animada y concurrida, tendra lugar en la residencia de los anfitriones en la calle Bilbao, Tondo, desde las 6:00 de la tarde de mañana.

Las ceremonias bautismales y de confirmacion se efectuaran en la Catedral de la Iglesia Filipina Independiente, a las 6:00 p. m.

## Jira de aniversario durante la romeria antipoleña

Los profesores y alumnos del Instituto Cervantino celebraron el vigesimo septimo aniversario de la fundacion de su instituto con una alegre jira a Antipolo, el domingo pasado. Un selecto programa de entretenimientos amenizó la fiesta. El grupo de excursio-nistas que se publica en esta pagina, incluye a los oficiales de las secciones diurnas y nocturnas Srtas. Soledad Reyes, Dolores Mendoza, Maura Yatco, Ester Basco y Asisola Lim, señores Francisco R. Reyes, Antonio Lozano, Pedro R. Lopez, Ramon Magallon, Lopez Bermudez, G. Narbacan, y miembros de la junta directiva.

### Boda De Plata De Don Doroteo Celis y Señora

Con motivo de la celebracion de sus bodas de plata, los esposos Celis, Don Doroteo y Doña Luisa, ofrecieron una rumbosa fiesta a sus muchas amistades anoche en su residencial en calle Antonio Rivera. Los conyuges se desvivieron por agasajar a sus invitados, sirviendoles una opipara cena tipicamente filipina.

Se organizó un animado e improvisado programa musical bajo la direccion del Sr. Agustin Avecilla. Doring, la "dalaga" de la casa deleitó a los concurrentes con selecciones clasicas ejecutadas al piano; Jesus, hijo mayor de la familia y ex-alumno del Conservatorio de la Universidad de Filipinas tocó en el violin escogidas piezas; Araceli Pineda cantó "Donde Estas Corazon" y algunos kundimans.

Entre los invitados estaban: Nena y Mely Luna, Araceli y Herminia Pineda, Elisa Liwanag, Lolita Paguia, Concha Francisco, Luisita Celis y Perina de los Reyes, señores Jose Ochoa, Pacito de Leon, Catalino Martin, Agustin Avecilla, Crisostomo Bantug, Benjamin Pineda, Gerry Garcia, Enrique Francisco, Enrique Celis, Leonides Pagula y Felicisimo Celis, familias Villegas, Medina, Martin, Gutierrez y Villareal.

### Reunión En Pulilan

Con motivo de la fiesta patronal de Pulilan, Bulacan, la Srta. Milagros Villanueva ofrecio una reunion en su casa en dicho pueblo, que resulto muy animada. Entre los concurrentes se hallaban:

Paz Reyes, Filomena Reyes, Felisa Calderon de Reyes, Rosita Esguerra, Lolita Luna, Aurelia Lara, Carmen Cabrera, Carmencita Galves, Natividad Esguerra, Carmen Reyes, Victoria Espiritu, Aurea Villanueva, Marcelino Ramirez, Alfonso Aquino, Fortunato Villanueva, Claro Coronel, Pedro Villanueva, Apolonio Bautista, Bienvenido del Rosario, Victoriano Villanueva, Santos Bangit, Felicisimo Villanueva y otros.

# Concertado enlace de una conocida profesora de U.P. y un medico de la Pampanga

La señorita Carmen Ocampo y Casas, de la familia del mismo apellido, de Binondo, se casa la semana que viene con el Dr. Tomas Carrillo y Carlos, miembro de la familia Carrillo, del pueblo de San Luis, Pampanga. Carmen Ocampo es hija de Don Jose Ocampo y Doña Carmen Casas de Ocampo.

La boda está señalada para el jueves proximo, 25 de Mayo, en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, Intramuros. Despues de las ceremonias, que se solemnizaran a las seis de la mañana, la comitiva nupcial y sus invitados se trasladarán al Plaza Hotel, donde se prepara un opiparo desayuno en honor del feliz acontecimiento.

La novia es graduada del Conservatorio de la Universidad de Filipinas, y actualmente es profesora en la misma universidad y en el Philippine Women's College. Es una de las mejores pianistas que han salido del Conservatorio de U. P.

Los futuros conyuges partirán al mediodia del 25 para Baguio, en viaje de novios.

Srta. CARMEN OCAMPO

### *UNA MISA*

Por el eterno descanso de las almas de las corrigendas que sucumbieron en el horroroso incendio ocurrido recientemente, se dira mañana, viernes 19, una misa en el Templo de San Ignacio, a las 6:30 de la mañana. El Padre Juan Angguela, S. J., invita al acto a las socias de la Liga de Damas Catolicas y a todos aquellos que deseen asistir a este postrer homenaje a las desdichadas jovenes que murieron en la noche tragica.

## KZRM RADIO MANILA 50,000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de Mañana
Viernes, Mayo 19

6:30 a. m.—Ejercicios.
6:45 a. m.—Musica.
7:00 a. m.—Ejercicios (2.a seccion).
7:15 a. m.—Musica.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
5:00 p. m.—Programa para te dansant.
—Luzon Cabaret Orchestra.
6:10 p. m.—Inormaciones en castellano.
6:30 p. m.—Inormaciones en ingles.
7:00 p. m.—Musica para la cena.
—Bay View Hotel Orchestra.
7:30 p. m.—Programa Palmolive, con las siguientes piezas populares:
We Got The Moon and Six Pence. Rhymes
Looking on the Bright Side o Lie.
(Se regalara un Philco Radio por los mejores 20 frases describiendo el javon Palmolive).
7:45 p. m.—Programa del Burgos Students Radio Club.
8:15 p. m.—Programa de estudio (repeticiones.)
8:30 p. m.—Cuarto de hora de 'Listerine', con Elizabeth Cotterman, Maximiano Dalupan, Lorine Nash y Johnny Harris.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
8:50 p. m.—Philippine Tourist Association. Un miembro de la asociacion habiara.
9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Lyric Music House.

## KZEG ERLANGER & GALINGER Inc.

Programa de Mañana
Viernes, Mayo 19

7:30 a. m.—Musica Popular.
8:30 a. m.—Media hora de musica española.
9:00 a. m.—Programa Filipino.
9:30 a. m.—'Variedades' musicales.
10:30 a. m.—Programa Popular.
11:30 a. m.—Album Victor de piezas maestras:
'The Scriabin Poem o Exstasy'
'The Poem of Fire'
Por Leopoldo Stokowski y la Philadelphia Symphony Orchestra
'Le Rouet D'Omphale'
Por la Philharmonic Symphony Orchestra de Nueva York.
1:15 p. m.—Melodias.
2:00 p. m.—Musica Popular.
2:30 p. m.—Hora Clasica.
3:00 p. m.—Programa Español.
4:00 p. m.—Potpourri Musical.


LOS SPORTOCASINS "ABBOT"

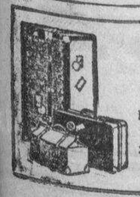
estan hechos como sus chinelas de dormitorio; son de suelas para el golf. No tienen suelas interiores o rellenos que puedan causarle molestia. Tenemos ahora en existencia de todos los tamaños.

HAMILTON-BROWN
109-11 Escolta.

"PIANUS"
Infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores.
Protege el Piano—su maderamen, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor.
SANTOS OCAMPO LABORATORIES
UNIVERSAL DRUG STORE

NUEVA REMESA DE TOALLAS "CANNON"
A PRECIOS DE GANGA
Persian Carpet House
49 Escolta.

BAGUIO VALLEJO HOTEL
Sitio tranquilo y centrico distante 5 minutos de la Iglesia y de la Estacion del Benguet Auto Line y 2 minutos de la Oficina de Correos.
Este Hotel esta completamente rodeado de Pinos que fortalecen los pulmones de todos los Veraneantes que se hospedan en él.
Si quiere Vd. tener un buen servicio y buena comida, hospedese en el BAGUIO VALLEJO HOTEL donde encontrara la comodidad y confort de su propia casa.
Si piensa Vd. venir a Baguio pida antes precio al BAGUIO VALLEJO Hotel.
Coneccion de agua caliente y fria en todos los baños y lavabos.
Precios especiales para familias y niños (sin competencia).
SALVADOR VALLEJO, Manager.



BAULES "ROYALROBE"
A precios razonables.
Se reparan equipajes.
PICKETT HARNESS COMPANY
308-310 Misericordia
COMBAS

Ud. No Desperdicia Las Gangas?
*Aqui tiene Vd. una—muy buena*
10% DE DESCUENTO EN TODAS LAS COMPRAS AL CONTADO QUE HAGA EN
La Isla de Cuba
Carriedo 233-239
*PARA POCOS DIAS SOLAMENTE NO SE OLVIDE!*

Para resguardar la salud de su familia

dilúyanse en el agua para la limpieza, unas gotas del desinfectante LYSOL. Ademas de limpiar, proporciona una desinfección completa—no superficial, como con los desinfectantes ordinarios.

Donde haya niños, una precaución de esta naturaleza es muy importante.

Si alguien en la casa estuviere atacado de enfermedad contagiosa, es preciso proteger a las demás personas. Evítese la propagación de gérmenes infecciosos esterilizando en una solución LYSOL todos los objetos que use la persona enferma.

En caso de accidentes, recuérdese que raspaduras, heridas, quemaduras, u otras lesiones, aunque parezcan insignificantes, pueden infectarse fácilmente. Evítese este riesgo lavando las partes afectadas con una solución de LYSOL. Se obtendrá así una antisepsia completa, sin peligro de ofender los tejidos más delicados.

El desinfectante LYSOL es excelente para la higiene íntima femenina. Una cucharadita de LYSOL en cada litro de agua tibia, proporciona una solución agradable y eficaz para las irrigaciones vaginales. Millares de señoras en el mundo entero lo están usando con resultados altamente satisfactorios. Insista usted en obtener el producto legítimo.

Lysol Desinfectante
MARCA REGISTRADA

*Viene en tres tamaños. Los frascos son color café oscuro, y la envoltura exterior de cartón amarillo.*

JABON REUTER

La naturaleza ha dado a la mujer su cutis, pero el JABON REUTER lo conserva hermoso.

*Este Alerta!*

De la impresión que produzca en un momento dado, puede depender la felicidad de su vida.

Nada aumenta de una manera tan notable la belleza de una mujer, como el cutis sano, terso y lleno de frescura, que se obtiene con el uso constante del

Jabon Reuter

Las Marcas de Fábrica del JABON REUTER y de todos los otros productos de Lanman & Kemp-Barclay & Co., Inc., son valiosas, y pueden ser cambiadas con hermosos premios útiles, al par que dan derecho a tomar parte en el Concurso anual de las "Trece Letras". Pormenores completos y lista de premios se envían al que los solicite de los Representantes en Filipinas, P. O. Bor 596, Manila.

Nuevos Precios Ahora En Vigor

Oiga a las 7:30 todos los Jueves por la noche el Programa del JABON REUTER en la Estación de Radio Manila KZRM.

LANMAN & KEMP-BARCLAY & CO., INC.
WM. H. ANDERSON & CO., Inc.
*Representantes en Filipinas*

The Good Morning Luxury


M.E.C.D. 2016

# Oposicion General en el Comercio y la Industria a las 8 Horas de Trabajo

## La medida sería perjudicial tanto para los patronos como para los obreros, declaran los impugnadores

Una fuerte oposición se está desarrollando en los círculos comerciales e industriales contra el proyecto del concejal Teofilo Mendoza, sometido a la junta municipal, y que fija en solo ocho horas el trabajo en los establecimientos industriales de esta ciudad.

Los abogados Ross, Lawrence y Selph son los que encabezan la protesta de los circulos comerciales e industriales, según se ha informado por uno de los opositores y cuando se celebre una audiencia pública sobre el proyecto estos abogados se encargarán de impugnar la propuesta medida.

La Cámara de Comercio de las Islas Filipinas es la primera que registró su oposición, habiendo enviado una circular a todos sus miembros y una comunicación a la junta municipal, pidiendo oportunidad de expresar sus puntos de vista en contra del proyecto del concejal Mendoza.

El secretario Ocampo de dicha cámara ha manifestado que, si el proyecto se realiza, la base del jornal diario del obrero tendrá que quedar reducida, y será cambiada por una base de horas de trabajo, y muchos establecimientos industriales se verán obligados a ir fuera de los límites de Manila.

El secretario Ocampo critica los motivos que dieron lugar al proyecto, diciendo que cualquiera medida por el bienestar de los obreros se debería considerar, teniendo en cuenta si no harán ningún perjuicio a los patronos. Es un axioma, dice, que el trabajo y el capital trabajan como una unidad para el servicio de la comunidad y nada se debe hacer que pueda perturbar esta relación.

Si se quebranta la cooperación, declara el secretario Ocampo, la comunidad es la que sufrirá las consecuencias, a la larga. "El capital necesita el trabajo y viceversa. Si el capital sufre restricciones en favor del trabajo, puede dejar de ser un factor útil para el trabajo."

Los abogados Ross, Lawrence y Selph sometieron a la junta un memorandum contra el proyecto. El memorandum termina diciendo: "De acuerdo con la fraseología de la propuesta ordenanza, el "overtime" sería imposible, y esto reaccionará no solamente contra la compañía sino también contra los mismos empleados, y debería ser objeto de vigorosa protesta, porque creemos que la propuesta medida nada beneficioso produciría a los obreros y por el contrario sería perjudicial para ellos.

# PETICIONES PARA LA EXENCION DE PAGOS DE PEAJE

## Funcionarios insulares reclaman privilegios del ejército y la armada

El director A. D. Williams, de la oficina de obras públicas, ha recibido peticiones de que se extienda a los funcionarios del gobierno la exención en el pago de derechos de peaje en los puentes construidos bajo los ₱5,000,000 de fondos revolvibles.

Recientemente, el auditor insular Hammond, considerando un endoso de la oficina del gobernador general decretó que los oficiales del ejército y la marina deben quedar exentos en el pago de derechos de peaje, y esta misma exención es la que reclaman hoy funcionarios del gobierno insular.

Siempre que un funcionario del gobierno insular hace viajes oficiales, debe quedar exento del pago de dichos derechos, según las peticiones recibidas por el director de la oficina de obras públicas. El director Williams endosará las peticiones al gobernador general, por conducto del secretario de obras públicas y comunicaciones.

# NOTICIERO RELIGIOSO

**Jueves, 18 de mayo**

Calendario de hoy: Ss. Félix c., Fotamión o.m., Teodoro, Alejandra y Claudia vv.mm. y Julia v.

Calendario de mañana: Ss. Pedro Celestino P.c., Ivo pr. y Potenciana v.

**EN STA. ANA**

Estos Ejercicios Espirituales tendrán lugar en la Iglesia Parroquial de Sta. Ana, Manila desde el día 20 al 28 de mayo con los actos siguientes:

Por la mañana: A las 6:00, Meditación durante la misa y a continuación Plática por el Rev. P. Deogracias Javier.

Por la tarde: A las 5:30, Lectura; a las 6:00 Santo Rosario y Meditación; a las 7:00 Sermón.

El último día habrá Comunión General a las 6:00.

**EN TONDO**

Una función religiosa en honor de San José celebra la Cofradía del Santo en la iglesia de Tondo.

En los días 17, 18 y 19 de este mes, a las 6 de la mañana se hará el Triduo dedicado al glorioso San José.

Mañana día 19 a las 6:00 habrá Misa cantada y Comunión general. Por la tarde, la función de costumbre, en la que predicará el R. P. Deogracias Javier. Después de la reserva del Santísimo se dará de besar la Reliquia de San José.

**RETIRO ESPIRITUAL**

El próximo domingo 21 del actual se tendrá el Retiro Espiritual para Caballeros en Sta. Ana, Herrán 2821 desde las 7 de la mañana hasta las 4:30 p.m.

Tomará parte en la dirección del Retiro el Ilmo. Mons. Luis del Rosario S.J., obispo electo de Zamboanga.

**POR STA. RITA**

Un solemne novenario y triduo dedica la Asociación de Santa Rita de Casia a su Excelsa Patrona en la iglesia de los PP. Agustinos de esta ciudad de Manila.

Comenzó la Novena el día 14 de mayo y termina el 22.

Día 19.—Primero del Triduo y sexto de la Novena. 7:30 a.m., Misa cantada. Novena, meditación y gozos. Exposición del Santísimo por todo el día. Velarán celadoras y asociadas. 5:45 p.m. Santo Rosario. Ejercicio del Triduo. Sermón por el R. P. Restituto Suarez, O.S.A., Salve. Reserva.

Día 20.—7:30 a.m., Misa cantada. Novena, meditación y gozos. Exposición del Santísimo por todo el día. Velarán celadoras y asociadas. 5:45 p.m., Santo Rosario. Ejercicio del Triduo. Sermón por el R. P. Pablo Gómez, O.S.A. Salve. Reserva.

Día 21, domingo.—8:00 a.m., Misa cantada. Novena, meditación y gozos. Exposición del Santísimo para todo el día. Velarán celadoras y asociadas. 5:45 p.m., Santo Rosario. Ejercicio del Triduo. Sermón por el R. P. Octavio Cubría, O.S.A. Procesión con el Santísimo por los claustros. Bendición y distribución de las Rosas de Santa Rita.

Día 22.—Fiesta de Santa Rita.—6:00 a.m., Misa de Comunión General. 8:00 a.m., Misa solemne. En ella predicará el panegírico de la Santa el R. P. Emeterio Pinedo, O.S.A., Director de la Asociación Novena, meditación y gozos. 4:00 p.m. Distribución de candelas. 5:00 p.m. Santo Rosario. Procesión con la Imagen de Santa Rita por las calles siguientes: Real, Arzobispo, Beaterio, Cabildo, Victoria y Gral. Luna.

Día 23.—7:00 a.m.—Misa de Requiem Cantada en sufragio por las almas de las asociadas fallecidas.

**CONGREGACION DE MARIAS**

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá función de la Congregación de Marías de la iglesia de San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 2 y 14 presididos respectivamente por Da. Felicidad R. de Borromeo y Da. Teodora Gómez.

**EJERCICIO DE LAS FLORES DE MAYO**

En la iglesia de Ntra Sra. de Lourdes se practica diariamente este devoto ejercicio a las 5:30 p. m., rezandose el santo rosario al cual sigue el ofrecimiento de Flores de Mayo a María por la Schola cantorum del santuario

Todos los días del mes de Mayo se hace también el ejercicio de las flores en la Ermita a las 6 de la tarde.

Se hace primero la Ofrenda de las Flores a María por numerosas niñas vestidas de blanco mientras el Coro entona el canto "Venid y vamos todos". Sigue el rezo del Rosario, cantico, lectura del Ejercicio del Mes. Y termina con el canto de la Salve

En la iglesia de Sta. Ana y en la de Tondo también se hacen los ejercicios del mes de mayo.

**MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS**

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.

El día 7 de cada mes a S. Cayetano.

El día 16 de cada mes a la V. del Carmen.

Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.

Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30

**EN STA. CRUZ**

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho

**PROCESION DEL SANTISIMO**

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana

**EN S. VICENTE DE PAUL**

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

**EN SAN FRANCISCO DEL MONTE**

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30 En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8

**EN LA CATEDRAL DE MANILA**

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a .m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m Misa rezada. El segundo domingo en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra Sra de la Merced

**SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES**

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto

**EN SINGALONG**

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a. m.

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo.

**EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.**

Todos los días 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m Misa rezada, Plática Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas

**V. O. TERCERA DE SAMPALOC**

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

**EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS**

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a.

El primer viernes, a las 7:30 habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes; continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

**EN EL ESPIRITU SANTO**

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con mas solemnidad en honor del Espiritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los 19 de cada mes en honor de San José.

**MISAS EN SAN JUAN**

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

# UNA MAQUINARIA DE ₱80,000.00 ES ABANDONADA

## Esta en la isla de ingenieros deteriorándose mas y mas cada día

Mientras el gobierno filipino está ejerciendo una economía más estricta, cortando los gastos y los sueldos de los empleados, una enorme maquinaria para pilotes que costó ₱800.000 aproximadamente para ser usada durante la construcción del Pier 7, se halla abandonada en la Isla de Ingenieros y está deteriorándose rápidamente.

De las investigaciones practicadas se desprende que la maquinaria está medio sumergida en el agua, constituyendo un peligro para la navegación. La maquinaria para pilotes se halla en un sitio preferente en la Isla de Ingenieros el cual bien puede ser usado por cualquiera otra embarcación.

Se dice que la maquinaria está hundiéndose paulatinamente en el lodo y cuanto más tiempo permanezca allí, más difícil será extraerla. También se dijo que si el gobierno la extrae, podrá ahorrar algo.

Los dueños de embarcaciones pequeñas han protestado varias veces sobre la aparente parcialidad del gobierno, que deja sus embarcaciones en estos sitios, pero multa y amenaza con la confiscación a particulares que se situan en ellos.

## Misas en sufragio de las almas de 11 reclusas quemadas

En sufragio de las almas de las once jóvenes que perecieron en el incendio en el reformatorio de niñas, se celebrará en la Iglesia de Lourdes en Intramuros mañana a las 6 de la mañana una misa con túmulo y responso oficiando el mismo Superior de los PP. Capuchinos M. R. P. Eusebio de Azpilcueta.

La comunidad de los PP. Capuchinos invita a esta función a los parientes de las víctimas en particular y al público en general.

## *Presentación De Relaciones De Gastos Pedida Por Singson*

El secretario de hacienda interino Singson Encarnación ha dirigido una comunicación a diferentes oficinas del gobierno bajo su jurisdicción llamándoles la atención por su omisión en someter su proyecto de gastos para 1934 en o antes del 1.o de mayo de 1933.

Hace un mes, el secretario Singson envió una circular a todos los burós y dependencias para que sometan la relación de gastos en o antes de dicha fecha. La pronta presentación de tal relación es necesaria para la preparación del "budget" para el año próximo.

# OTRA BATALLA LEGAL LIBRADA EN LA COMISION

## Solicitud para poner en circulación auto-calesas de cuatro ruedas

Otra batalla legal se entabló esta mañana ante la comisión de servicios públicos al ventilarse la solicitud de la Rural Transit para operar autocalesas de cuatro ruedas en la ciudad. Los comisionados celebraron una larga conferencia sobre el asunto a puertas cerradas.

El abogado Quiogue en defensa de los operadores de autocalesas se opuso a la solicitud y contendió que la Rural Transit no es una corporación y no tenía personalidad legal para comparecer como tal.

Los comisionados después de la conferencia decidieron requerir a la Rural Transit a someter dentro de cinco días su solicitud como corporación o como una sola persona.

Durante la vista el abogado Pedro Francisco, de la Rural Transit pidió que su solicitud sea incluida juntamente con las solicitudes pendientes sobre autocalesas.

# La Magnesia es lo Mejor para la Indigestión

## No hay que curar el estómago con digestivos artificiales

La mayoria de las personas que, ocasional o cronicamente, sufren de gases, agruras o indigestion, han suspendido ya las desagradables dietas y el uso de alimentos patentados, drogas perjudiciales, tonicos estomacales, medicinas y digestivos artificiales, substituyendolos, de acuerdo con el consejo que con frecuencia ha aparecido en estas mismas columnas, con una cucharadita o dos pastillas de Magnesia Bisurada disueltas en un poco de agua y tomadas después de cada comida. El resultado ha sido que ya no sufren molestias en el estómago, comen cuanto les place y disfrutan en general de mucho mejor salud. Aquellos que usan la Magnesia Bisurada no temen la hora de comer, porque bien saben que este maravilloso correctivo asimilador de los alimentos, que puede obtenerse en cualquier drogueria o botica, regula el funcionamiento del estómago, neutralizando su acidez y evitando la prematura fermentacion de los alimentos, y todo esto sin el menor dolor o molestia. Ensaye Ud. desde luego el procedimiento pero asegurese de comprar la legitima Magnesia Bisurada preparada especialmente para su uso estomacal.

FORMULA.—Magnesium Oxide 6210%; Sodium Bicarbonate 2992%; Calcium Precipitated 598%; Bismuto Sub Nitrato 200%.


**M. SOTELO**

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo


# *Grandes Atractivos Ofrecen Al Viajero Las Islas Canarias*

Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife constituyeron hasta hace poco una sola provincia: la de **Canarias**, que comprendía todo el archipiélago de origen volcánico que aparece en el Atlántico, al Oeste de Africa. Este archipiélago lo forman, de oriente a occidente, las siguientes islas: **Lanzarote** (con las otras más pequeñas llamadas **Graciosa**, **Montaña Clara**, **Alegranza** y los **Roques**), **Fuerteventura** (con su adyacente **Lobos**), la **Gran Canaria**, Tenerife, La Palma, Gomera y Hierro.

Pais eminentemente montañoso con cimas altisimas. Numerosas corrientes de agua, sin llegar a la categoria de rios. Clima ideal de constante primavera.

Las islas Canarias, en general, tienen, como sus bellas mujeres, la coqueteria de sus cándidas mantillas, la emoción de sus cantos populares, piedras preciosas de un folklore musical riquisimo, llamados "folias".

La folía canaria es un canto ancestral cuyo origen se pierde en el pueblo guanche, viril, heroico, soñador, poeta. Las folias tienen el orgullo de su pureza, de su diafanidad, de su exquisitez, de su elegancia. No se prestan los versos de su letra ni las melodias de su musica para zaherir, para ofender, para denigrar, empañar la honra de la mujer, ni para poner en entredicho el honor del vecino.

"Son las folias canarias
suspiros tristes y alegres..."
tristes suspiros de nostalgia, de melancolia, de soledad. Alegres suspiros de entusiasmo, de optimismo, de amor.

Cántanlas pechos varoniles y femeninas voces; acompañanlas la guitarra hispana, que ha conquistado el mundo; báilanlas honestamente, efusivamente, pintorescas parejas que se estremecen al oir una copla que afirma que

"Cuando una canaria quiere
a quien la sabe querer,
de tanto querer, se muere;
¡y muerta, quiere también!"

Forman el corro; ostentan las mozas sobre el blanco o pintado pañuelo que cubre sus cabezas, el gracioso y masculino sombrerito minimo, hermano del femenino sombrerillo segoviano; ciñe su cuerpo el justillo sobre el jubón, sobre la saya el delantalito... Ellos, en mangas de camisa, con chaleco, con sus calzones tipicos, abiertos por los lados, dejando escapar el largo y holgado calzoncillo de lienzo... Alternan en uniforme combinación hombres y mujeres—un mozo entre dos mozas; una moza entre dos mozos—y sobre todos ellos la amplitud del espacio, la pureza del ambiente, el infinito palio de los cielos...

Cántalas el "mago"—campesino—y su potente voz, temblorosa de emoción, las diluye en el aire como un aroma de los encantados jardines canarios.

Dice una folía:

"Para cantar las folías
hay que comer gofio y queso...

El gofio es un humilde manjar popular: pan tostado de gruesa harina de trigo y de maiz. Este pan lleva como compango el queso, alimento del mago. Y con esta copla quiere decir que las folias hay que aprenderlas en el regazo materno, que son de dificilisima imitación, que están privadas para todo aquel que no las oyó por vez primera, mientras saboreaba un trozo de queso, engañador de un pedazo de gofio.

**Las Palmas**

La provincia de **Las Palmas**, la constituyen hoy las tres grandes islas de **Gran Canaria**, **Fuerteventura** y **Lanzarote**, con las otras mas pequeñas llamadas **Alegranza**, **Roque del Este**, **Roque del Oeste**, **Graciosa**, **Montaña Clara** y **Lobos**.

La Gran Canaria, en cuya ciudad de Las Palmas reside la capitalidad de la provincia, parece una inmensa venera por su forma casi circular y cuenta con magnificos puertos. Las Palmas está situada al Nordeste de la isla, y su clima templado, su vegetación espléndida, el caracter dulce de sus habitantes y las bellezas naturales de su territorio hacen que de dia en dia sea mas frecuentada esta isla por innumerables extranjeros.

El barrio de Vigueta ocupa la primitiva ciudad; el barrio de Triana es el mas comercial, con su plaza de Cairasco, en la que se yergue la estatua del poeta canario que le dió el nombre, plaza que constituye el centro de más movimiento de Las Palmas. En su jardin de Colón se alza el monumento erigido al gran navegante.

Las Palmas es capital de Audiencia y su jurisdicción se extiende hasta las posesiones españolas de la costa de Africa. De su magnifica Catedral son dignas de especial mención las elegantisimas columnas en forma de palmeras que sostienen la boveda. La Gran Canaria debe su nombre a su importancia mas que a su extensión, pues no es la mayor de las Islas Afortunadas.

Las Palmas, ciudad españolisima pero de marcado sabor britanico, es asilo constante de ingleses que a ella acuden como a una Meca de la salud.

El valle de San Roque es uno de los paisajes más bellos de la ciudad, y claro especimen de los de toda la isla; vegetación exuberante, perspectivas mágicas, ambiente diáfano, henchido de aromas y de vida. Ocho kilometros, a lo largo de la playa, ocupa la capital, blanca, moderna, limpia, de maravilloso aspecto, recortada en la frondosa montaña, a cuyos pies se extienden vegas de ensueño, como la del Madroñal. Hállase en la ciudad de Las Palmas la ermita de San Antonio Abad, edificio sin valor artistico alguno; pero para el cual se solicita la declaración de monumento nacional. En una de las grietas de su fachada reza una sencilla lápida: "Aquí oró Colón"

Más tarde lo imitaron Sebastián Elcano, Américo Vespucio, Hernán Cortes y, más recientemente, los tripulantes del "Plus Ultra", de gloriosa memoria. Las Palmas ha sido cuna de grandes hombres. Alli nació el egregio escritor don Benito Pérez Galdós.

En la cumbre central de la isla se yergue, como un cipo gigantesco colocado por titanes, el soberbio monolito de Roque Nublo, de majestad infinita.

En la isla de la Gran Canaria y entre otras poblaciones menos importantes, figuran las de Arucas, Teror, Galdar y Telde.

Gáldar nos brinda el cono de su extinto volcón y Agoete su valle entre abruptas montañas y desfiladeros peligrosisimos, y la isla entera en fin, su variedad, su belleza, su importancia y todos sus tesoros.

Arucas ofrece a nuestra admiración la fábrica elegante de su iglesia de San Juan, que parece una reducción de alguna de nuestras mas famosas catedrales goticas. Este magnifico templo cuenta, desde el piso a la clave del cierre de la obra, treinta y cinca metros de altura; la de sus cuatro torres, cincuenta y la de su aguja central, setenta y cinco. Poco a poco se va alhajando merced al esfuerzo y a la piedad de los hijos de Arucas, orgullosos de ofrecer a la contemplación de los turistas esta joya arquitectonica, verdadero encaje de piedra.

Arucas está asentada en medio de una pintoresca vega rodeada de jardines y lugar encantador que el turismo universal debe incluir en su itinerario seguro de no defraudar el interes de su visita.

La riqueza principal de esta provincia, como la de su hermana, reside en su suelo, en el que se dan profusa y facilmente todos los frutos tropicales unidos a las maderas laborables del septentrión. El tabaco es cultivo esencial, substituto del nopal, criador de la codiciada cochinilla, purpura destronada por la prosaica anilina.

Como en todo el archipiélago, no existe en esta isla un solo animal felino ni dañoso, privilegio gracioso otorgado por el Supremo Hacedor. Abunda en sus sierras la cabra montés, y el barco del desierto, el sufrido y austero camello, que se ofrece al hombre como utilisima bestia de carga, como si el simún abrasador la hubiese arrancado al Africa vecina.

Lanzarote.—Esta isla y sus pequeñas adyacentes están situadas en la parte septentrional de esta porción del archipiélago, y separada de ellas por el estrecho canal de El Rio, aparece la isla Graciosa, de poco mas de nueve kilómetros de longitud. Más al Norte aún, la Alegranza, y cerca, la de Montaña Clara, junto a la cual se encuentra el islote Roque del Oeste, o, sencillamente, del Oeste.

La isla de Lanzarote no presenta grandes quebraduras ni altibajos en su topografía, aunque si, como excepcion magnifica y curiosidad pintoresca, las montañas de Fuego, de origen volcánico, con los crateres de Corona, Tinajo y Jaiza, sacudido este ultimo por violentas convulsiones hasta principios del siglo pasado. La eminencia mas pronunciada de la isla es el Risco de Tamara, que mide seiscientos setenta y nueve metros sobre el nivel del Oceano. Lanzarote tiene por capital la ciudad de Arrecife.

La estructura montañosa de la isla desde las llanuras arenosas de Haria hasta la punta de Farione, ha mostrado a los geologos atentos al problema una similitud de constitución y de orientación con la procer cordillera del Atlas, cuya ultima estribación septentrional es Calpe, el Peñon de Gibraltar, y estos datos constituyen un solido apoyo a la teoria de la antigua comunicación y correspondencia entre las islas Afortunadas y el continente

La isla de Lanzarote ofrece caracteres de un termino medio entre la fertilidad de algunas tierras del archipiélago y la desolada sequedad desertica de otras. Carece de bosques y, por lo tanto es escasisima en agua, que otras islas le envian en vapores.

Esta isla es el eje de la navegación pesquera de la costa africana, ofreciendo en invierno, cuando las innumeras flotillas pesqueras se acogen al seguro puerto de Nacs, un aspecto de pueblo de Normandia de los pintados por Loti en su Pescador de Islandia. En esta época, los mastiles de los veleros simulan bosques desgajados y muertos entre las negras peñas de la costa; y en primavera y verano, la selva revive, renace y se puebla de blancas velas, como aves que despiertan y se desperezan, para emprender, alegres y optimistas, su viaje hacia las "aguas de promisión" de Rio de Oro, Cabo Blanco y la Aguera.

Lanzarote—dato curiosisimo y épico—envia a las Americas del Centro sus apreciadas cebollas, creando al margen de este tráfico una navegación a vela en verdaderos cascarones de nuez, prodigio de estos bravos marinos isleños.

Arrecife posee un magnifico puerto, con pequeños astilleros. El Rio es el primer puerto natural del archipiélago. Los marinos ingleses lo comparan a Cowes y a Rosith. Está situado al norte de la isla y lo cubre el islote deshabitado de Graciosa.

Cerrado a todos los vientos rei-

*(Continua en la pág. 8)*

Tenga cuidado con la "Dhobie," la asquerosa infeccion causada por diminutos germenes de culebrillas que se introducen en la piel y desparraman rapidamente.

¿Sienten picazones sus pies? ¿arden? ¿se agrietan entre los dedos, o tienen partes secas y escamosas? Estas son sintomas seguras de "Dhobie." Frotese el Unguento "Absorbine" para un alivio inmediato. Este penetra en la piel mata los germenes y sana los dolores.

Por años el Unguento "Absorbine" ha aliviado males de la piel, dolores de los musculos, torceduras, endurecimiento del pescuezo y enfriamiento del pecho

*Economico—un poco hace mucho.* Obtenga un tubo hoy—en todas las boticas

Para una muestra liberal, envie este anuncio con su nombre y direccion a la Philippine-American Drug Company, Manila.

Formula: Lanolin 30 partes, Cajeput 10 partes, Menthol 8 partes, Acetone 7 partes, Sassafras 5 partes, Benzoic 2 partes, Salicylic 1 parte, Inert base 37 partes.

**No Se Rasque, Use MENTHOLATUM**

Las picaduras de insectos causan picazón y con frecuencia serias complicaciones. Aplíquese MENTHOLATUM abundantemente y su efecto refrescante inmediatamente calmará y desinfectará la picadura.

Durante más de 40 años el MENTHOLATUM ha sido usado en todo el mundo como un remedio eficaz para quemaduras, cortadas, contusiones, dolores de cabeza, catarros etc. Exija siempre el legitimo en sus envases originales: tubos, tarros y latas.

Formula: Menthol 6.6 gm., Camphor 8 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipiente to make 30 gm.



**Un Pro-phy-lac-tic dura más que 3 cepillos de dientes ordinarios**

AHORRE DINERO

COMPRESE UN **Pro-phy-lac-tic**

**SAPOLIO**

MARCA REGISTRADA

**HACE RESPLANDECER LA CUCHILLERIA**

¡Confie Ud. a este gran pulidor su cuchillería! Sapolio limpia y trata bien todo cuanto reciba su contacto—hasta las mismas manos—inofensiva, completa y rápidamente.

EL LEGITIMO *lleva Banda Azul—Envoltura Plateada*

Distribuidores: PACIFIC COMMERCIAL CO. Manila

CUESTA MENOS PORQUE RINDE MÁS


M.E.C.D. 2016

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

*Se le debe decir a una hija adoptiva su condicion de tal? No contribuye a la felicidad el acelerar a un hombre al matrimonio, asi que debe cuidarse la chica impaciente.*

ESTIMADA MISS DIX: Estamos adoptando a un niño y una niña, ambos menores de 5 años de edad. Estos niños no están mutuamente relacionados y nacieron fuera del matrimonio. Ahora bien, es importante acaso que se les diga a estos niños la verdad sobre sus padres a medida que vayan creciendo? Les amargará esto la existencia? ¿Por qué no deben crecer creyendo que somos su padre y su madre? Nos aman y nosotros les amamos tiernamente como si fueran nuestros hijos propios, pero queremos hacer lo que es mejor para ellos para hacerles felices. Esta es la razón por qué estamos preocupados de este problema.

P. E. W.

*RESPUESTA:*

*NO CREO que cualquier hombre o mujer podria hacer una cosa más buena o más noble como el tomar a unos niños sin nombre y sin hogar dándoles la bendición que el destino tan cruelmente les habia privado. Porque nada es más trágico o más digno de compasión que la suerte de estas pequeñas criaturas que han de pagar el precio del pecado de sus padres.*

ES UNA gran cosa para un niño ilegitimo el que se le adopte, porque por una cosa, se echa una cortina sobre la afrenta de su nacimiento. La gente puede saber vagamente que nació fuera del matrimonio, pero toma el nombre y el estado de sus padres adoptivos, y no es objeto de burla como lo sería si creciera en la sombra de su madre no casada. Desde luego, todo esto es terriblemente cruel e injusto. Un chiquillo inocente no debe ser castigado por el mal que cometieron aquellos que le trajeron al mundo pero con todo sucede. Es la vida.

*OTRA RAZON por qué es afortunado dicho chiquillo al ser adoptado es que sus padres adoptivos casi siempre le pueden dar una mejor condición de vida que su madre, porque es virtualmente imposible para una pobre chica el sostenerse a ella y al niño. Asi mismo, el chiquillo será mejor amado porque solo una mujer con un complejo maternal fuerte y con hambre de amor por los niños se cargaría con el cuidado de un niño. Y ciertamente el chiquillo adoptado por semejante mujer tendria una oportunidad de ser mejor educado que por su madre débil e inestable.*

Y CON FRECUENCIA estos niños adoptivos recompensan a sus padres putativos con amor y ternura por todo lo que hicieron por ellos. A veces desde luego, resultan malos, pero del mismo modo resultan los hijos propios, así que vale la pena de tomar el riesgo.

*PERO siempre que la gente adopte a niños, lo que debieran ciertamente hacer sin falta es decirles que son adoptivos tan pronto lleguen a tener la edad suficiente para comprender, y antes de que sean lo bastante viejos para recibir un golpe por la revelación.*

NO ES NECESARIO decirles las circunstancias de su nacimiento, pero si la madre continua viviendo, se le debe decir al niño que su madre fué quien le entregó a su padre y madre adoptivos. Y creo que hace bien la madre adoptiva si, al hacer esto, ella impresiona en la mente del niño que su propia madre no le amaba y no le quería.

*LA RAZON de esto es que el niño tiende a construir una idea romántica sobre su madre, y particularmente de pensar cada vez que se le niega cualquier cosa que su madre le hubiera concedido todo, y nada contribuirá más a disipar esta ilusión como el que el niño crezca creyendo que su madre adoptiva es su mejor amiga.*

*DOROTHY DIX.*

ESTIMADA MISS DIX: Durante los últimos cuatro años estuve comprometida con un joven. Yo he abandonado las diversiones y he ahorrado a fin de que podamos casarnos, y ahora cuando ya estamos debidamente preparados para tener un buen comienzo y nuestra boda está anunciada, mi novio me dice que no quiere asumir la responsabilidad de casarse por dos años más. El tiene un buen empleo y podríamos vivir cómodamente y quiero tener una casa propia. El no quiere ahorrar y yo estoy cansada de esperar. No podria yo hacer algo para atentarle a que se case?

ANSIOSA.

*RESPUESTA:*

*PUES, hija, creo que a menos de que un hombre se muestre entusiasta en casarse, haria bien una chica en callarse. Los hombres llegan a hastiarse del matrimonio aun cuando entren en él muy animosos, así que no conviene arrastrarle al matrimonio a un hombre contra su voluntad.*

VD. SABE lo què pasa cuando uno de esos agentes hábiles le obliga sencillamente a comprar algo contra su voluntad. No le apela a Vd. No le capta la simpatía. No se adapta a su gusto y no le quiere, pero el agente le habla, y lo compra para odiarla después.

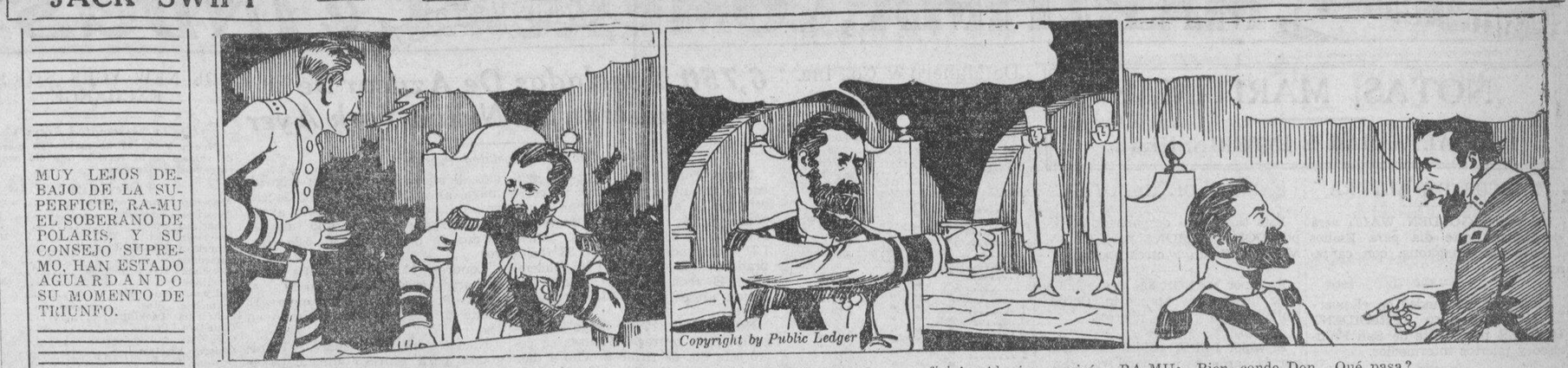
*PUES esa es exactamente lo que pasaria a una chica cuando obliga a un hombre a casarse antes de que él esté preparado para entrar en el vínculo sagrado y antes de que esté dispuesto a casarse. Muchas niñas lo hacen. Ellas lloran, engañan y arrastran a un chico al matrimonio donde se necesita más valor y más ánimo de lo que él tiene para cancelar la boda. Así que él es conducido al altar como un cordero al matadero, pero una vez que haya pasado del altar, deja de ser cordero. Resulta un perro rabioso que muerde la cuerda que su esposa le prendió hasta romperlo y poderse escapar.*

ASI que si Vd. está demasiado ansiosa en casarse que ya no puede esperar más tiempo, ande en busca de otro chico que esté más dispuesto a casarse que aquel con quien está actualmente comprometida.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson




SU AYUDANTE: Señor! Hemos fracasado! La rueda está parándose.

RA-MU: Guardias! A la superficie! Alguien morirá de tortura por esto. Traiganme a los chapuceros.

RA-MU: Bien, conde Don. Qué pasa?
CONDE: He sabido que Jack Swift se ha escapado. Sin duda, él destrozo el control del giroscopo. Pero su novia continua en nuestro poder. Con ella como reclamo, podemos volver a capturarle a él.

## CONNIE — Por Frank Godwin

BRIGGS: Oh, vaya. Tu no estás demasiado ocupada para una charla. Quiero ser tu amigo. Sabes que los caballeros prefieren a las rubias.
CONNIE: Lo que Vd. parece ignorar es que las rubias prefieren a **caballeros.**

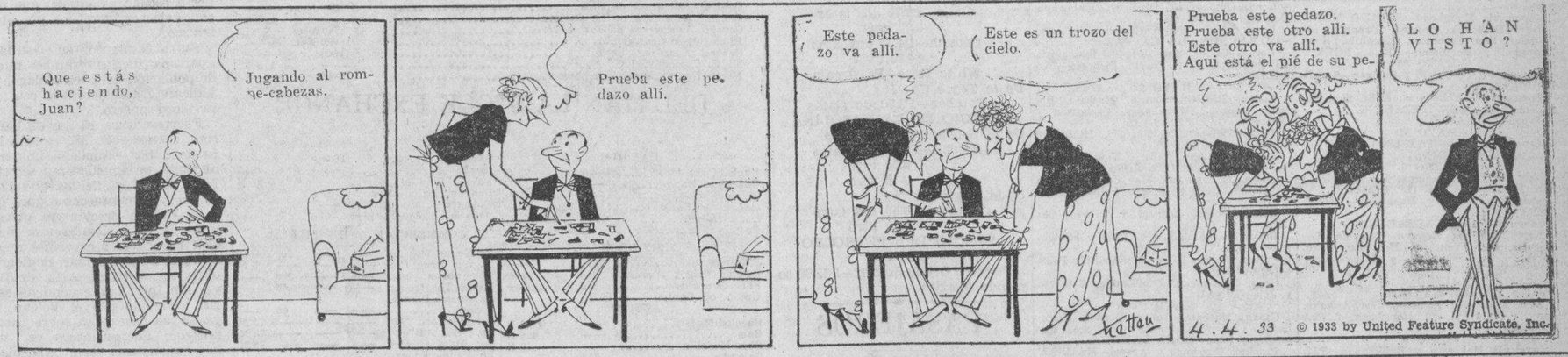
BRIGGS: No hagas caso de los chistes, rica. Vente y se buena. Te puedo ayudar mucho aqui. No te olvides de eso.
CONNIE: Por favor, Mr. Briggs.

CONNIE: Déjeme sola, Mr. Briggs, por favor.
BRIGGS: Oh, no te hará daño un beso.

WARD: Tu te merecias esto desde hace tiempo, Briggs.

## FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

## LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten




## Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

La gente cautelosa tiene el dedo indice largo.

## Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Pregunta—Conocí a dos caballeros, uno español y el otro inglés. Al serme presentados, extendí la mano y noté que ambos parecian titubear antes de estrechar mi mano. Sírvase informarme lo más pronto posible, si o no estaba yo equivocada. Si lo estaba, no quiero repetir la equivocación. "En mi pueblo", en Yorkshire, nos estrechamos mucho las manos, dando un espíritu realmente amistoso a una presentación, creo yo.

EN APUROS.

Respuesta—En los Estados Unidos hay una abundancia de "espiritu amistoso" con que Vds. estaban familirizados en el viejo Yorkshire, y con todo aún aqui hay mujeres que no quieren extender su mano cuando se les presenta a un hombre contentándose con inclinar la cabeza, sonreir y decir "como está Vd." No hay nada incorrecto en cualquiera de estas formas; solo que una es más formal que la otra. Quizas los hombres recien presentados que parecian titubear, no están familiarizados con las presentaciones informales.

## *La Filosofia De Un Comerciante*

POR WILLIAM FEATHER

Un día en una conversación, Ernest Hemingway, autor del "Farewell to Arms" (Adios a las armas) y otros libros, fué instado a definir la bravura y dijo: "La bravura es serenidad y gentileza en trances apurados.

El significado de la definición lo sugiere otro decir que apareció una vez en esta columna: "una de las cosas más dificiles en la vida es ajustarse con ecuanimidad a una renta más reducida".

La ecuanimidad es una cualidad que distingue a los hombres y mujeres superiores. Es el sello de civilización. El conservar la ecuanimidad que significa buen humor, dignidad, gentileza y seguridad en si mismo a la faz de la mala suerte o una catastrofe, es bravura en opinión de Hemingway.

Lindbergh es querido porque no perdio su naturalidad, aunque fué tentado casi hasta no poder mas a hacerse un tonto de si mismo.

La definición de Hemingway nos permite clasificar como bravura muchos actos humanos que con frecuencia dejan de obtener un reconocimiento adecuado. Estamos pensando en los humildes trabajadores que subitamente son descartados de la nómina, debido a la depresión comercial; en las viudas que son abandonadas sin dinero con muchos niños que mantener, en atletas que dejan de ganar la victoria por una mera pulgada de diferencia, en comerciantes que llegan a sufrir la bancarrota por la rápida depresión; en acreedores que llegan a arruinarse por la rápida inflación. ¿Cuantos de estos afrontan el trance apurado, el desastre, con ecuanimidad?

## Aseo al Minuto

POR V. V.

Se han recibido informes de Francia de que se usa el polvo de color oscuro no solo por su color avellanado, sino debido a la moda popular de corte de sastre. Las nuevas modas del cosmético prefieren el polvo oscuro, y el lapiz de labios mas brilloso.

## Buzon de Ideas Para la Esposa

**Para quitar la jelatina**

La jelatina moldeada resulta hermosa para comidas especiales. Pero las amas de casa las usarian con mas frecuencia si no tuvieran dificultad en quitar la jelatina de sus moldes. La mejor solución es engrasar los moldes con mantequilla o aceite de olivo, según sea la jelatina. Para quitar la jelatina, sumerja el molde solo por un instante en agua caliente.

LA MUJER CASERA.

## FILMGRAMAS

Dolores del Rio y Joel McCrea apareceran juntos en "Modesta".

Billie Burke hace otro papel de madre en la cinta "Cristopher Strong" (Hacia las alturas), que tiene a la famosa Katherine Hepburn de protagonista.

No pasa una semana sin que algun critico de altos vuelos se queje del final feliz que suele darse a las peliculas hechas en Hollywood. La perenne respuesta de Hollywood a estas criticas es recordar que el publico siempre ha exigido finales felices. Lo que cuenta mas que todo en un cinema, al igual que en un teatro, o en cualquier otro lugar de diversion, es ofrecer al publico unas horas de completo solaz. El auditorio quiere ver en la pantalla lo que no puede encontrar en su casa o en el trabajo. Cuando van al cine quieren olvidar sus pesares, no recordarlos. Las peliculas que llenan los corazones de alegria y contento, aunque solo sea por unas horas, esas son las peliculas que todos quieren ver. Por esto se comprende que Mickey Mouse, por ejemplo, disfrute de tantisima popularidad en todo el mundo. No hay otro como él para hacer feliz al espectador.

## *Modas De La Quinta Avenida*

Si es una de las afortunadas que han estado en el sur, sabrá que un pequeño vestido se ha llevado todos los honores para uso en la playa y en el deporte en general. Aqui está, en su versión mas elegante, todo listo para animar sus mañanas alrededor de la casa o sus tardes de tennis.

Se envuelve a modo de abrigo y se le puede poner y quitar en un momento. Los lacitos en el hombro y su corte de V en la espalda son detalles atractivos. El tamaño 16 requiere 3¾ yardas de tela de 36 pulgadas. La anchura es cerca de 1¼ yarda.

**Este padron No. 5172 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40 y 42.**

**FASHION BUREAU**
**(LA VANGUARDIA)**
**United Features**
**Suite 1110, 220 East 42nd St.**

Lea LOS ANUNCIOS

M.E.C.D. 2016

# MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

## NOTAS MARITIMAS

### DE ALTA MAR E INTERINSULAR

### BARCOS DE ALTURA

El vapor **GOLDEN WALL** será despachado este día para Esados Unidos vía Hongkong, con cargamento.

Esta mañana fondeó en el puerto el transpacífico **PRESIDENT HOOVER** procedente de San Francisco y puertos intermedios.

Mañana arribará a este puerto el valor **STEEL SEAFARER** procedente de Nueva York y otros puertos.

El vapor **TAMARA** es esperado mañana de Europa vía Singapore, trayendo cargamento.

El vapor **MUNGANA** llegará mañana de Hongkong y saldrá mañana misma para Australia vía Port Holland.

### BARCOS DE CABOTAJE

Esta tarde será despachado el vapor **DOÑA RAMONA** para Gasan, Masbate, Bulan y otros puertos.

El vapor **MANOK** fué despachado ayer tarde para Mangarin, Coron, Culión, Cuyo y otros puertos.

El vapor **LEPUS** saldrá el sábado por la tarde para Aparri vía Pandan y Currimao.

Este día arribará el vapor **VIZCAYA** procedente de Davao, Zamboanga y Cebú.

El vapor **CAVITEÑO** es esperado hoy de Lubang, Calapan, Batangas, Corregidor y Mariveles.

## CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

### DE ALTA MAR

#### ESTE DIA

*Llegadas de—*

Iloilo—COMERIC.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HOOVER.
New York via Panama, San Francisco, Japon y China—CINGALESE PRINCE.

MAYO 19

New York y Newport News via Panama y San Francisco—TWEEDGANK.
Hongkong—MUNGANA.
New York via Panama Canal y Honolulu—STEEL SEAFARER.
Europa via Singapore—TAMARA.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISAROEA.

MAYO 20

San Pedro—SANTA MARIA.
China—WARD.
Shanghai—DEEBANK.
Iloilo y Bais—SOLOY.
Japon—ORLA II.
Japon via Iloilo—HOKUROKU MARU.

MAYO 21

Europa via Singapore y Saigon—TENERIFFA.
Hongkong—TAIPING.

MAYO 22

Europa via Singapore—LEVERKUSEN.
Europa via Singapore—BENARTY.
Calcutta via Singapore—SILVERMAPLE

MAYO 23

Davao, Zamboanga, Cebu y Legaspi—CHICAGO MARU.
Portland via Japon y China—TEXAS.

MAYO 24

Iloilo y Sto. Niño—FERNHILL.
China ports via Dahikan—TAI SHAN.

MAYO 25

San Pedro—HALLANGER.
Amoy—ANKING.
Cebu at Iloilo—NIEL MAERSK.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—GREYSTOKE CASTLE.
Portland, San Francisco y Los Angeles—SAPAROEA.

MAYO 26

Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU.
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA.

MAYO 28

Japon via China—TOURCOING.
Japon via Shanghai y Hongkong—SEROOSKERK.

MAYO 29

Puget Sound via Japon y China—GRAYS HARBOR.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.

MAYO 30

Europa via Fort Said y Surigao—SAARBRUCKEN.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.
Japon—EUMAEUS.

MAYO 31

Japon via Iloilo—TATSUNO MARU.
Australia—NANKIN.

JUNIO 1

New York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF BEDFORD.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA.
Japon y China—SAUERLAND.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. WILSON.

JUNIO 2

Japon y China—NANKING.
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—ANNA MAERSK.

JUNIO 3

Java via Makassar y Balikpapan—TJIKEMBANG.

JUNIO 4

Europa via Genova, Port Said y Singapore—JAVA.
Europa via Port Said, Colombo, Belawan y Singapore—HAVEL.
Europa via Suez, Colombo, Singapore y Iloilo—OLDEKERK.

#### ESTE DIA

*Salidas para—*

Los Angeles via Cebu—CALIFORNIA.
Los Angeles, San Francisco y Portland via Iloilo y Cebu—ROSEVILLE.
San Francisco y Los Angeles via Hongkong—GOLDEN WALL.

MAYO 19

Dungan—GRACECHURCH.
Australia via Port Holland—MUNGANA.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISAROREA.
China y Japon—TENERIFFA.

MAYO 20

Liverpool, Havre, London y Glasgow via Singapore—MENTOR.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Iloilo, Hongkong, Shanghai y Panama—WARD.
Philadelphia, Boston y New York via Iloilo, Cebu, Davao, Java, Straits, Gulf of Aden y Suez—STEEL SEAFARER.
Hongkong, Shanghai, Yokohama y Kobe—TAMARA.
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Iloilo, Hongkong, Shanghai y Panama—JEFF DAVIS.
San Francisco via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—PRES. HOOVER.

MAYO 21

U. S. Atlantic coast ports via Cebu—BENCRUACHAN.
China—TWEEDBANK.
New York via Singapore y Colombo—COMERIC.
New York, Boston y Baltimore via Singapore y Calcutta—DEEBANK.
New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez Canal—CINGALESE PRINCE.

MAYO 22

U. S. Atlantic ports via San Pedro—SOLOY.
China y Japon—TENERIFFA.
U. S. Atlantic ports via Shanghai, Japon y San Pedro—HOKUROKU MARU.
China y Japon—LEVERKUSEN.
Australia—TAIPING.

MAYO 23

Japon via Takao y Keelung—CHICAGO MARU.

MAYO 24

San Francisco y Portland via Cebu—TEXAS.

MAYO 25

U. S. Atlantic ports via San Pedro—ORLA II.
Portland, San Francisco, Los Angeles y New Orleans—SILVERMAPLE.

MAYO 26

U. S. Atlantic ports via Iloilo, Negros ports, San Pedro y Panama—FERNHILL.
New York via Hongkong, Shanghai, Japon, Los Angeles y Panama—NIEL MAERSK.
Calcutta via Iloilo, Java y Singapore—SAPAROEA.

MAYO 27

Amoy—ANKING.
Cebu y Davao—GANGES MARU.

MAYO 28

South Philippine ports—TAI SHAN.
Europa via Cebu y Singapore—TOURCOING.

MAYO 29

Iloilo y Cebu—GRAYS HARBOR.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.
Australia via Davao y Menado—KITANO MARU.
Boston y New York via Singapore, Fenang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. POLK.
Europa via Singapore, Colombo y Suez—SEROOSKERK.

MAYO 30

China y Japon—SAARBRUCKEN.

MAYO 31

Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES JEFFERSON.
Japon via Hongkong y Shanghai—NANKIN.

JUNIO 1

New York via Keelung, Japon, San Francisco y Panama—TATSUNO MARU.
San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. PERSHING.
Genoa, Liverpool, Havre y London via Cebu y Singapore—EUMAEUS.

JUNIO 2

Java via Makassar y Bali—TJINEGARA
Europa via Singapore y Colombo—SAUERLAND.

JUNE 3

China—CITY OF BEDFORD.
Europa via Cebu y Singapore—NANKING.
Iloilo y Cebu—ANNA MAERSK.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. WILSON.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJIKEMBANG.

JUNIO 4

Hongkong, Shanghai, Taku, Dairen, Tsingtao, Yokohama, Nagoya y Kobe—HAVEL.
Japon via Hongkong y Shanghai—OLDEKERK.

### DE CABOTAJE

#### ESTE DIA

*Llegadas de—*

Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Catabangan, Ragay y Guinayangan—ROSARITO.
Corregidor, Mariveles, Lubang, (Tilic), Calapan y Batangas—CAVITEÑO.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—SAMAL.
Iloilo—BISAYAS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Catanawan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.

MAYO 19

Estancia, Ibajay, Capiz, New Washington, Bulwangan y Looc—SAN JACINTO.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Maytiguid, Bacuit, Caroray y Buenavista—DON JUAN O.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

MAYO 20

San Rafael, Sorsogon—BESSIE-ANN.
Mangarin, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—CORREGIDOR.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Cabra, Apo Reef, Ambulong, Culion, Cuyo, Lagonoy, Puerto Princesa, Tabbataba, Brook's Point, Balabac, Cape Melville, Camiran, Cagayan de Sulu, Saluag, Bongao, Pearl Bank, North Ubian, Jolo, Tatalan, Mataja, Malamaui, Caldera Bay, Little Sta. Cruz, Zamboanga, Sibago, Cotabato, Tinaca, Davao, Cape, San Agustin, Mati, Arangasa, Cauit Point, Rasa, Surigao, Agusan, Nasipit, Mambajao, Cagayan, Iligan, Kolambugan, Jemenez, Oroquieta, Polo Point, Tagolo Point, Tagbilaran, Cebu, Pulupandan, Guimaras Sur, Iloilo, Romblon, Boac, y Calapan—BANAHAO
Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Bulan, Gubat, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—REGULUS.

MAYO 21

Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Cebu, Pulupandan, Bugo, Davao, Punta Flecha y way ports—ATLANTIC GULF.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.

MAYO 22

Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu—FANAY.

MAYO 23

Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—MANOK.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—FOLILLO.

MAYO 24

Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Iloilo, Pulupandan, Bacolod, Hinigaran y San Carlos—ALBAY.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Coron, Culion, San Jose de Buenavista (Antique), Cuyo y Puerto Princesa—POLILLO.
Bulan, Gubat, Legaspi y Tabaco—CETUS.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—JOLO.
Culion, Puerto Princesa y Brook's Point—GRAVINA.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

MAYO 25

Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Pitogo, Macalelon y Boac—DOÑA RAMONA.
Pandan, Currimao y Aparri—MAUBAN
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Luya, Manapla, Victoria, Silay y Bacolod—MILAGROS.
Port Batan, Capiz, Jintotolo, Estancia, Carmen Shoal, Tomonton Gas Bouy, Dumagas Point, Iloilo, Apo Island, Port Canoan, Jagna, Loay, Baclayon, Balicasag, Dumaguete, Amblan Point, Pescador Island, Dumanjug, Guihulgan, Retugio, San Carlos, Balamban, Danao River, Malocaboo Pass, Bantayan, Malapascua, Bogo, Harbor, Capitancillo, Palompon, Ormoc, Bagoay, Bantolinao Point, Opon, San Nicolas, San Pedro, Luis Ledge, Cebu, Canigao, Maasin, Malitbog, Liloan, Suluan, Borongan, Divinubo, Guiuan Harbor, Mariquitdiquit, Jinamoc, Tacloban, Canauay, Carigara, Biliran, Calbiga, Catbalogan, Gandara River, Calbayog, Varadero Bay, Puer-

MAYO 26

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
to Galera, Escarceo Point, Batangas, Lemery y Nasugbu—CANLAON.

#### ESTE DIA

Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu—PANAY.
Calapan, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Kinabigan, Gasan y Boac—CALLAO.
Gasan, Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Casiguran y Sorsogon (calls Pitogo, Macalelon y Boac on return)—DOÑA RAMONA.
Bulan, Daet, Naga y Nato—PERLA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Looc, Capiz, New Washington y Ibajay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo, Macalelon y Sta. Cruz—KIM LING.

MAYO 19

Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Catabangan, Ragay y Guinayangan—ROSARITO.
Corregidor, Mariveles, Lubang, (Tilic), Calapan y Batangas—CAVITEÑO.
Catanawan, General Luna, Macalelon, Pitogo y Sta. Cruz—KIM KIAT.
Coron, Balabac, Bogsuk, Alfonso XIII y Punta Baja—ETHEL CONKLIN.

MAYO 20

Calbayog, Tacloban y Catbalogan—SAMAL.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Caramay y Puerto Princesa—FORTUNA.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.

MAYO 22

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

MAY 23

Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL.
Mangarin, Capiz, New Washington y Odiongan—CORREGIDOR.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.

MAYO 24

Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Masbate, Tacloban, Catbalogan y Calbayog—ARGUS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—MANOK.
Bulan, Gubat, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—REGULUS.

## De Mañeru & Co., Inc.

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| COPRA | Precio por 100 K |
|---|---|
| Corriente | P8.90— |
| Buen Corriente | 4.80— |
| Semi-resecado | 5.00— |
| Resecado | 5.20— |

| ABACA: | Precio por picc |
|---|---|
| A | ₱ |
| B | 11.00— |
| C | |
| D | 9.50— |
| E | 8.50— |
| F | 7.50— |
| G | 4.00— |
| H | 3.75— |
| I | 5.75— |
| J-1 | 4.50— |
| S-1 | |
| S-2 | 5.75— |
| S-3 | 4.75— |
| J-2 | 4.25— |
| K | 4.00— |
| L-1 | 3.50— |
| L-2 | 3.00— |
| M-1 | 3.25— |
| M-2 | 3.00— |
| DL | 2.75— |
| DM | 2.50— |

| | | Precio por fardo |
|---|---|---|
| Oville | 1 | 7.00— |
| " | 2 | 5.50— |
| " | 3 | 4.00— |
| Damaga | 1 | 8.00— |
| " | 2 | 7.00— |
| " | 3 | 5.50— |
| " | 4 | 4.00— |
| Tow | 1 | 5.25— |
| " | 2 | 4.25— |
| " | 3 | 3.25— |
| Canton No. | 1 | 6.00— |
| " " | 2 | 4.50— |
| " " | 3 | 4.50— |
| " " | 4 | 4.00— |
| Manila Maguey No. | 1 | P...— |
| " " " | 2 | 2.50— |
| " " " | 3 | 2.00— |
| " " " | 4 | 1.75— |
| Surtido | | 2.00— |

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Sostenido.
Id. de Abaca. Quieto.
Id. de O. T. Y id
Id de Canton id
Id. de Maguey Nominal

## BANCO NACIONAL FILIPINO

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| | | |
|---|---|---|
| Nueva York | G.T. | Par |
| Nueva York | A la vista | ¼ Dis. |
| Londres | G.T. | 2/5—13/16 |
| Londres | A la vista | 2/5—15/16 |
| Amsterdam | G.T. | 97 |
| Berna | G.T. | 213 |
| Milan | G.T. | 815 |
| Paris | G.T. | 1055 |
| Madrid | G.T. | 102 |
| Singapore | G.T. | 94 |
| Japon | G.T. | 49½ |
| Shanghai | G.T. | 49¾ |
| Hongkong | G.T. | 55¼ |
| India | G.T. | 168 |
| Java | G.T. | 97 |

Para retirar letras de cambio sobre E. U.:

| | |
|---|---|
| A la vista | ¾% pr. |
| G. T. | ⅜% pr. |
| Plata, Londres, Al Contado | 18—1/16 |
| Plata, Londres, Remision | 18⅛ |
| Plata, Nueva York | 32⅜ |
| Descuento del Banco d eInglaterra | 2% |
| Plata en Barra: | |
| Nueva York, Londres | 3.91¾ |
| Londres, Nueva York | 3.91⅜ |

## Cotizaciones del Arroz

Mayo 18

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

NUEVA COSECHA

| | Primera | Segunda |
|---|---|---|
| Elonglong | P4.50—P4.60 | P4.40—F4.50 |
| Inapostol | 4.20— 4.30 | 4.10— 4.20 |
| Macan | 4.10— 4.20 | 4.00— 4.10 |
| Rojo | 4.00— 4.10 | 3.80— 3.90 |

## PRECIOS DEL PETROLEO

Mayo 18

*De la Socony-Vacuum, corp.*
Gallo—P3.70 dos latas
3.95 caja
Cometa—P4.55 dos latas
4.80 caja
White Rose—P5.00 caja
*De la Texas Co., Ins.*
Carabao—P3.70 do slatas
PRECIO DE LA GASOLINA
*De la Socony-Vacuum, Corp.*
Socony—P6.55 dos latas
6.80 caja
0.16 litro
*De la Texas Co., Ins.*
Texaco—P6.55 dos latas
0.16 litro
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

## PASAJEROS

Por el *Rizal* de Cebú, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo:

Mrs. Waltes, C. Waltes, M. Raymunda, J. Vaño, E. Vaño, R. Borja, H. Huano, F. Logran, R. Paror, M. Polandia, A. Noel, Mrs. A. Noel Hilario Lubibig, C. de Borromeo, G. Clorado, G. Francisco, Manlangit, J. Ramos, A. Odelan, M. Alalon, D. Manja, F. Almacera, V. Franco, F. Ocampo, C. Ocampo, C. Alipio, M. Alipio, J. Suarez, V. Farroza, A. Luna, B. Yanga, Moro Pauski, Mrs. N. C. Gorrondo, F. Gorrondo, G. Brilla, F. de Leon, Srta. Cordero, N. Saturno, E. Aurora, Manladen, Raymundo, F. Torillo, M. Teves, A. Toliles S. Gucat, R. Humidos, C. Sanchez, M. Sanchez, Ang Tong, Huat Tiack, Joaquin Uy y Uy Chick Tian.

Por el *Bohol* para Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz, y New Washington:

Mrs. C. V. Marte, Dr. Teófilo Marte, Mrs. Ruffy, Gob. Ignacio, Jaim Lardizabal, Socorro Selda, María Isaac, Emeterio Lim, Fortunata Olanio, Patrocinia Olanio, Felix Madrigal, Tomasa Estacio, Severina Estacio, Encarnación Larakel, F. C. Garcia, A. C. Garcia, Florencio de la Cruz, Juana Sarsino, Balbina Gatoga, Dominga Marquez, Florentina Tolentino, Florentina Marquez, Juan Tolentino, Justo Marquez, Caridad Villanueva, Catalina Rogan, Celso Gutierrez, Teodora Languay, Leberado Man Tarin, Esperanza Man Tarin, José Tolentino, Pedro Molino, Dalmacio Mindo, Poligoris Mortil, R. Burgos, Ciriaca Pecto, Maria Renado, C. S. Balili, Gloria Leyno, Armando Ruffy, Salvador Ruffy, Juliana de Lopez, Bartolome Guirão, Juan Mayor, José Neponuceno, C. Marinte, Rufina Cena, Mr. Denda, S. Guerra, R. Salvasian, S. Narisawa, Siong Say Tik S'ong, Eng Guan, Eia To, Lim Tek Hiong y Co Ka Pik.

## 6,750 Toneladas De Azucar Se Vendieron En Nueva York Ayer

(*De la "Associated Press"*)

Nueva York, 17 de mayo.—El azucar para entregas futuras se cerró este dia de meramente firme a uno a dos puntos mas bajo. Las ventas llegaron a 6,750 toneladas. Mayo 1.31 (compradores), julio 1.33 (compradores), septiembre 1.38; diciembre 1.44 (compradores), enero 1.45 (compradores), marzo 1.50 (compradores).

Nueva York, 17 de mayo.—El algodon para entregas futuras se cerró este dia de firme a ocho a diez puntos mas alto. Mayo 8.60, julio 8.72, octubre 8.95, diciembre 9.09, enero 9.17, marzo 9.30.

Chicago, 17 de mayo.—Los precios de cierre este dia son: trigo de mayo, alto 72⅜; bajo 71¾; de cierre, 72⅜; maiz 44⅞ (mayo); avena 25⅝ (mayo); manteca, 6.70 (mayo); cerdos de primera clase, 5.25 (mayo).

Londres, 17 de mayo.—La plata en barras se ha cotizado en 19.

San Francisco, 17 de mayo.—El aceite de coco se ha cotizado en 3⅛.

Nueva York, 17 de mayo.—El algodon para entrega inmediata se ha cotizado en 8.75.

Nueva York, 17 de mayo.—El azucar centrifugado se ha cotizado en 3.30 c. i. f.

## VALORES Y ACCIONES

### JUEVES, 18 DE MAYO, 1933

### DE FRANCISCO REYES

*Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.*

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| ACCIONES | Vendedores | Compradores |
|---|---|---|
| **BANCOS:** | | |
| Banco de las Islas Filipinas | P— | P 65 |
| Hongkong & Shanghai Banking Corporation | — | 1640 |
| China Banking Corporation | — | 42 |
| Chartered Bank of India Aust. & China | £ 12 | £ 10 |
| Peoples Bank and Trust Company | — | — |
| **SEGUROS:** | | |
| Filipinas, Compañia de Seguros | — | 3600 |
| Insular Life Assurance Company, Ltd. | — | 350 N |
| Philippine Guaranty Company, Inc. | — | 350 N |
| Union Insurance Society of Canton | 570 | — |
| **INDUSTRIA:** | | |
| Central Azucarera de Tarlac | — | — |
| North Negros Sugar Co. | — | 70 |
| Pilar Sugar Central | 125 Nom. | — |
| Central Azucarera La Carlota | 120 Vtas. | — |
| Central Azucarera Sara-Ajuy | 109 | — |
| Victorias Milling Co., Inc (Ord.) | 65 | — |
| Victorias Milling Co., Inc (Pref.) | 70 Nom. | — |
| Hawwian Philippine | 20 | 16 |
| Kabankalan Sugar Co., Inc. | — | 135 |
| Central Azucarera de Bais | 425 | — |
| Central Luzon Milling Co., Inc. | 65 | — |
| Talisay-Silay Milling Co., Inc. | — | 12 N |
| Cebu Sugar Company | — | 15 |
| Luzon Sugar Company | — | 12 N |
| Nueva Ecija Sugar Mills, Inc | 7.50 | — |
| Pampanga Sugar Dev. | 42 Nom. | — |
| Central Azucarera Mount Arayat, Inc. | — | 60 N |
| Bacolod Murcia Milling Company | 50 | — |
| Malabon Sugar Refining Company | 10 | — |
| Calamba Sugar Estate (7% Pref.) | — | 6.50 |
| **COMMERCIAL & INDUSTRIAL:** | | |
| San Miguel Brewery | 124 Nom. | — |
| Varadero de Manila | 60 | — |
| Compañia Maritima | 40 | — |
| Botica Boie (Ord.) | — | 95 |
| Botica Boie (Pref.) | — | 95 |
| H. E. Heacock & Co (Ord.) (Pagado) | — | — |
| H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado) | 100 | — |
| Iloilo Warehouse Corporation | 8.00 | — |
| Philippine Education Company (Pref.) (Pagado) | 85 | — |
| Philippine Education Company ((Ord.) (Pagado) | 60 | 50 |
| Philippine International Corporation | 90 | — |
| El Hogar Filipino 7% | 200 | — |
| Insular Drug Store | 10.00 | — |
| La Urbana Liberados "C" 6% | 200 | — |
| El Ahorro Insular | 200 | — |
| Metropolitan Theatre Company | 100 | — |
| Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common | — | — |
| Peoples Mortgage and Investment Co. "E" Common | — | — |
| Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref. | — | — |
| **MINAS:** | | |
| Benguet Consolidated Mining | — | 16.00 |
| Balatoc Mining Company | — | 26.00 |
| Itogon Mining Company | 3.75 | 2.75 |
| Benguet Exploration Company | 0.14 | 0.14 V |
| Baguio Gold Mining Company | 0.20 | 0.19 V |
| Gold Creek | 2.75 | — |
| Ipo | — | 3.75 |
| Cuyoc Consolidated | — | 50.00 N |
| **OBLIGACIONES:** | | |
| Central Azucarera de Bais | 950 Nom. | — |
| Central Azucarera de La Carlota | — | 1.000 |
| Central Azucarrera de Tarlac | 780 Vtas. | — |
| Pilar Sugar Central | 1.000 Nom. | — |
| Central Azucarera Sara-Ajos | 1.000 | — |
| M. E. Company, Ltd. | — | 1.000 |
| North Negros Sugar Company | 1.000 | — |

## DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| BANCOS | | |
|---|---|---|
| Bank of the P. I. | — | 70 N |
| Chartered Bank | — | £14 N |
| China Bank | — | P43 N |
| Hongkong Bank (Hk.) | $1732 Vtas. | — |
| Do. (Londres) | — | £121½ N |
| Peoples Bank | 50 | — |
| **SEGUROS** | | |
| Filipinas | 3600 | — |
| Insular Life | 350 | — |
| Phil. Guaranty | 350 | — |
| Union of Canton | 537½ | — |
| **AZUCAR** | | |
| Bacolod-Murcia | — | 9.00 N |
| Bais | — | 425 N |
| Bogo-Medellin | — | 10 N |
| Calamba | $14 | — |
| Cebu Sugar | — | 10 N |
| Cent. Azucarera Tarlac | — | 75 N |
| Central Luzon | — | 70 |
| Hamaiian-Philippines | — | 15 |
| Isabela Sugar | — | — |
| Kabankalan | — | 135 N |
| La Carlota | 120 | — |
| Lopez Sugar | — | — |
| Luzon Sugar | — | 10 |
| Malabon | — | 15 |
| Mount Arayat | — | 50 |
| North Negroe | — | 80 N |
| Pamp. Sugar Dev. Co. | — | 41 N |
| Pilar Sugar | — | 115 N |
| San Carlos Milling | $19½ | $22 |
| Dalisay-Silay | — | 12½ N |
| Victoria (Ord.) | — | 70 |
| Do. (Pref.) | — | 70 |
| **MINAS** | | |
| Balatocs | 27.00 Vtas. | — |
| Benguets | 16.00 | — |
| Itogon | — | 8.75 |
| Baguio Gold Mining | — | 0.20 N |
| Benguet Exploration | .14 V | — |
| Gold Creek Mining | — | 2.75 |
| Antamok Goldfields Mg. | .30 | — |

| COMMERCIAL & INDUSTRIAL | | | | |
|---|---|---|---|---|
| El Hogar 7% | — | — | 200 | — |
| Insular Drug Co. | — | — | — | 9 N |
| La Urbana | — | — | 200 | — |
| Metro Theatre | — | — | 60 | — |
| Pamploma Plantation | — | — | 60 | — |
| Peoples Mort. "A" | — | — | — | 5.75 N |
| Do. Do. "B" | — | — | — | 5.75 N |
| Do. 7½% (Pref.) | — | — | — | 20 N |
| Philippine Education (Ord.) | — | — | — | — |
| Do. Do. (Pref.) | — | — | 70 | — |
| Phil. Int. Corp. | — | — | 70 | — |
| Pola Coconut | — | — | 400 | — |
| S. Miguel Brewery | — | — | — | 124 N |
| Visayan Electric | — | — | — | — |
| Christensen Plant Co. (Comm.) | — | — | — | — |
| Christensen Plant Co. (Pref.) | — | — | — | — |
| **BONOS** | | | | |
| Astrurias Sugar Central 8% | — | — | 1000 Nom. | |
| Azu. de Bais 8% | — | 950 N | — | |
| La Carlota 8% | — | — | 1000 N | |
| M. Electric 5% | — | — | $950 N | |
| North Negros 8% | — | 1000 | — | |
| P. Plantation 10% | — | — | 1000N | |
| Tarlac Sugar 8% | — | — | 780 N | |
| Univ. Building | — | — | 100 N | |

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| | | |
|---|---|---|
| Bar., Bilbao y Madrid | A la vista | 101.50 |
| España Provincias | A la vista | 102.00 |
| España Pueblos | A la vista | 102.50 |
| Londres | A la vista | 30.00 |
| Londres | G.T. | 29⅞ |
| N. Y. y S. Francisco | A la vista | 199.75 |
| N. Y. y S. Francisco | G.T. | 200.50 |
| Amoy | G.T. | 49.00 |
| Amsterdam | G.T. | 103.00 |
| Amberes | G.T. | 284.25 |
| Bangkok | G.T. | 82.25 |
| Batavia | G.T. | 103.50 |
| Bombay | G.T. | 164.00 |
| Hamburg | G.T. | 177.25 |
| Hongkong | G.T. | 55.00 |
| Kobe | G.T. | 49.50 |
| Milan | G.T. | 800.00 |
| Paris | G.T. | 1060.00 |
| Peiping y Tientsin | G.T. | 49.75 |
| Saigon | G.T. | 95.25 |
| Shanghai | G.T. | 49.25 |
| Singapore | G.T. | 94.50 |
| Sydney | G.T. | 36⅝ |
| Vancouver | G.T. | 185.00 |
| Wellington | G.T. | 36⅜ |
| Zurich | G.T. | 214.50 |
| **TIPOS DE COMPRA** | | |
| Barcelona | A la vista | 95.75 |
| Kobe | 60 d\|s L.C. | 46.75 |
| Londres | A la vista | 31½ |
| Londres | 90 d\|s L.C. | 31⅛ |
| N. Y. y S. Francisco | A la vista | 198.00 |
| N. Y. y S. Francisco | 60 d\|s L.C. | 196.50 |
| **TIPOS DE COMPRA:** | | |
| Nueva York | G.T. | 392.75 |
| Londres | G.T. | 391.50 |
| **PLATA EN BARRA:** | | |
| Nueva York | 1 Oz. | 0.32⅝ |
| Londres | 1 Oz. | 19.00 |

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Jueves, 18 de Mayo de 1933

| PLATA— | | |
|---|---|---|
| Londres | 19 | 19—1/16 |
| Nueva York | 33⅛ | |
| LONDRES—Teleg. | 2/5⅞ | F8.0335 |
| a la vista | 2/5⅞ | 8.0335 |
| N. YORK—Teleg. | ¾% pr. | |
| a la vista | ⅜% pr. | |
| FRANCIA—Teleg. | 1055 | |
| a la vista | do. | |
| ESPAÑA—Teleg. | 100¾ | |
| a la vista | 100¾ | |
| Provincias | 100¾ | |

| | |
|---|---|
| HONGKONG | 55½ |
| SINGAPORE | 94 |
| SHANGHAI | 49⅝ |
| INDIA | 164¼ |
| JAVA | 103¾ |
| DOLLARS ESPAÑA | 10.09 |
| LIBRAS NUEVA YORK | 393⅛ |
| LIBRAS ESPAÑA | 39.62 |
| FRANCOS LONDRES | 86.21 |
| PESETAS NUEVA YORK | 9.91 |
| JAPON | 49—1/8 |
| AMOY | 49¼ |

## DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

(*De la "Associated Press"*)

Nueva York, 17 de mayo.—El mercado de valores se ha cerrado este dia con las siguientes cotizaciones:

| ACCIONES | |
|---|---|
| American Can Common | 82 |
| American Smelter | 28⅝ |
| American Sugar | 56¼ |
| American Tel. y Tel. | 107⅞ |
| American Tobacco Common | 81¼ |
| Anaconda | 12⅞ |
| Associated Gas y Electric | 1½ |
| Atchison | 61 |
| Baltimore and Ohio | 16¼ |
| Bethlehem Steel | 27⅛ |
| California Packing | 18 |
| Canadian Pacific | 13¼ |
| Coca-Cola | 87⅞ |
| General Electric | 20⅝ |
| General Foods | 32½ |
| General Motors | 23⅝ |
| Goodyear Tire and Rubber | 32½ |
| Great Northern | 20⅝ |
| International Harvester | 34 |
| International Paper Common | 2½ |
| International Tel. and Tel. | 12⅞ |
| Liggett and Myers Common | 82¼ |
| Lorillard | 19 |
| New York Central | 28¾ |
| New ork Central | 28¾ |
| Pennsylvania Railroad | 24⅝ |
| Radio Corporation of America | 7¼ |
| Sears Roebuck and Company | 27⅛ |
| Socony-Vacuum | 9¾ |
| Southern California Edison | 22¼ |
| Southern Pacific | 23 |
| Southern Railway Common | 14¾ |
| Spencer Kellogg | 13¼ |
| Standard Oil of California | 30½ |
| Standard Oil of New Jersey | 34¼ |
| Studebaker | 4¼ |
| The Texas Corporation | 17⅛ |
| Union Pacific | 88⅝ |
| United States Rubber | 9 |
| United States Steel Common | 19⅛ |
| Westinghouse Electric | 38 |
| Woolworth | 36¾ |

Nueva York, 17 de mayo.—Los precios de cierre este dia son:

| | |
|---|---|
| Plata en barra | 33⅛ |
| Esterlina a demanda | 390⅞ |
| Centrifugado | 3.30 |
| Algodon de entrega inmediata | 8.75 |
| Dinero a la vista | 1 |
| Goma de entrega inmediata | En blanco |
| Aceite de semilla de algodon (compradores) | 5.15 |

## EXISTENCIA DE GANADO

Mayo 17

| | |
|---|---|
| Dia anterior | 264 |
| Arribos | 276 |
| Sacrificados | 97 |
| Muertos | Ninguno |
| Reexpedidos | 53 |
| Restan | 390 |

## PRECIOS DE LA CARNE

Mayo 18

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.50—P0.60; segunda P0.40—P0.50; carne nativa primera P0.65—P0.70; segunda P0.55—P0.60; tercera P0.50—P0.55.

Carne importada primera P0.70—0.80; segunda P0.60—P0.70 tercera P0.50—P0.60.

## PRECIOS DEL AZUCAR

Mayo 18

El centrifugado de exportación de Manila; P7.65 de Iloilo—P7.65.

## Investigaciones Sobre Terrenos En Bohol, Leyte, Cebu Y Mindanao

Mientras la investigación sobre terrenos publicos no se puede comenzar en Manila, en vista del retraso de la oficina de terrenos de someter los papeles y documentos pedidos por el comité, varios miembros del comité estan llevando a cabo investigaciones en Bohol, Leyte, Cebu y provincias del norte de Mindanao y de la Bicolandia.

Esto fue anunciado anoche por el presidente del comité representante Pedro Vera que ha recibido informes de su comité de que anomalias en la disposición de terrenos públicos han sido descubiertas por los miembros. El representante José Concon se encarga de la investigación en Bohol y Leyte: el rep. Sotero Cabahug, en Cebu y provincias del Norte de Mindanao y el representante Mariano Villafuerte en el area de la Bicolandia.

El Rep. Cabahug dice que muchos de Cebu que fueron a Mindanao y se establecieron en los terrenos publicos, despues de varios años fueron desposeidos de sus terrenos. Sus solicitudes no fueron actuadas, pero si las de otros que sometieron sus solicitudes mas tarde. El Rep. Villafuerte en la Bicolandia ha descubierto casos en que residentes cuyos padres nacieron y murieron en sus terrenos, han sido echados de sus terrenos, cuando solicitudes sometidas mas tarde por otras personas influyentes reclamando dichos terrenos fueron aprobadas por la oficina.

La alegación de algunos legisladores de que el comite especial no tiene derecho a investigar los terrenos de los frailes como el que tiene el general Aguinaldo, ha sido desmentida por el representante Vera quien dice que la resolución autoriza a su comite a investigar todos los terrenos de dominio publico y los anteriores terrenos de frailes dispuestos por el gobierno como de dominio publico. Su comité investigara no solamente los "homesteads" sino tambien todos los terrenos publicos.

## Grandes Atractivos..

(*Continuación de la página 6*)

nantes, amplio, de ilimitada capacidad, perfectamente protegido por altisimas rocas, acoge en ocasiones a escuadras enteras que realizan avizores ejercicios por el Atlántico.

Su aislamiento, su situación apartada de los grandes nucleos de población del archipiélago, perjudican grandemente a este maravilloso puerto.

Fuerteventura, al Sur de Lanzarote, cuenta—con la pequeña isleta de Lobos, situada a una milla al Norte de aquella—mil setecientos kilometros, de los que Lobos retiene solamente dos o poco mas.

La cadena de Atalaya que domina la isla, alcanza una elevación de ochocientos veinte metros sobre el nivel del mar, pudiendose observar, cerca de Agua de Bueyes, un interesante cono de escorias conocido por el Volcan, cuyas lavas descansan sobre basalto antiguo. Fuerteventura es una isla esquelética: costa baja, piedra y arena.

La roca primitiva parece abrazar de extremo a extremo la isla y arenosa, sirviendole de esqueleto.

La peninsula de Jandia es un risco desnudo; otro tal es la Atalaya, de setecientos cuarenta y siete metros sobre el nivel de Asno, la maxima eminencia de toda la isla.

Puerto de Cabras es la capital de Fuerteventura, ciudad edificada en torno a una bella bahia baja, arenosa, con canteras de piedra caliza diseminadas por sus aledaños.

Se destacan del grupo isleño hacia el saliente septentrional de Lanzarote, Graciosa, Montaña Clara y Alegranza con su faro que viene a ser la estrella polar del archipiélago.

La provincia de **Santa Cruz de Tenerife** se compone de las islas **Tenerifa, Gomera, Hierro y La Palma.**

Dificilmente se hallará en el mundo región que supere en belleza a Santa Cruz de Tenerife. Los ecos de su nombre evocan al punto la visión mágica de sus vegas, de sus valles, de sus montañas, de su vegetación exuberante, de su clima tibio y blando y, sobre todo, de sus volcanes, dignos de codearse con los más famosos del mundo.

¿Quién no ha oido hablar del Teide, que no ha muchos años despertó, como leon dormido, y ensordeció las islas con sus rugidos y las hizo temblar de espanto con sus zarpadas?

El Teide gigantesco, encaperuzado con su montera de nieves perennes, asomando su altiva testa sobre el mar de nubes que ciñen sus flancos como una faja sedeña, se yergue majestuoso como un padre vigilante y severo que defiende y que amenaza a la ciudad.

Su base—el vasto recinto de sus cañadas—considerase como la mayor del mundo después de la del Kilaoenca de las islas Sandwich. "Paris—segun Leclerq—cabria en las Cañadas muy comodamente".

Desde la cuspide del Pico divisase un panorama de mas de quinientos kilometros en torno y se alcanzaria Africa, ciertamente, si no se hundiesen en el mar sus costas planas.

La cima del Teide se alza a tres mil setecientos siete metros de altura, y sobre ella volaron victoriosos Franco, con su **Plus Ultra,** y posteriormente sus compañeros Ansaldo y Navarro. Con grandes dosis de paciencia, de robustez y de entusiasmo, puede llegarse a ella, dominarla, y darse el hartazgo de emoción de contemplar el infernal espectaculo de su crater inmenso, orlado de crestas de endurecida lava y salpicado aca y allá de "bombas volcanicas, proyectiles gigantescos lanzados por Pluton desde sus igneos dominios, bombas, alguna de las cuales, y de muchas toneladas de peso ha sido proyectada a enorme distancia.

Asi como America ofrece la magnificencia de sus ceibas y Africa la de sus baobabes gigantescos, las islas Canarias muestran orgullosas la grandiosidad un tanto absurda, cual hija de una pesadilla, de sus dragos, siendo celebres entre estos el de Icod, el de La Laguna y el gemelo de Breña Alta.

Un grupo de palmeras, un macizo de nopales, un arenal extenso y un rebaño de camellos, dan a Tenerife un aspecto tipicamente africano. Sacannos de esta obsesión la belleza de las encantadoras mujeres tinerefeñas, tocadas con su gracioso sombrerito, gachonamente inclinado, a la "veintitres", segun la frase italiana, sujetando el amplio pañuelo que les sirve de flotante toca, realzando estas isleñas sus naturales encantos con su pintoresco indumento y con sus brillantes atavios..., entre los que no es dificil "resucitar" aun, el ridiculo sombrero de copa.

No es raro, antes muy corriente, ver a las campesinas tinerfeñas, a las trabajadoras del mar, chupetear un grueso cigarro digno de un carretero, fumando el tabaco del pais, narcotico que este ofrece en abundancia. Y tejiendo palma, recogiendo redes, o remendando ropas, cotorrean a las puertas de sus casas, enhebrando en las espirales del humo de sus cigarros, sus pobres, aunque doradas ilusiones.

La base de la riqueza de esta provincia es, naturalmente, el comercio, gran plasmador de fortunas, sembrador de bienestar y cosechador de abundancia. Y este comercio isleño tiene su asiento mas firme en la exportación de los codiciados frutos de su tierra prodiga y uberrima. Millones de huacales—racimos—de sus exquisitos plátanos salen de Tenerife llenando los insaciables vientres de gigantescos vapores.

La mayoria de estos platanos, tan nutritivos como sabrosos, bebida y cientificamente acondicionados, sometidos á mecánicas manipulaciones perfectas, que los toman del plantanar canario y los depositan en las muelles de Londres, van a parar—como ya esta palabra lo declara—a Inglaterra, a cuya cotizada "libra" mercader se ha rendido la hidalga "onza" española. Alguno de estos huacales, sin duda por mala dirección, viene a parar a España, y aqui—madurados artificialmente—los pagamos en pesetas, mientras alla son adquiridos en chelines. Otro de los frutos de gran exportación tinerfeños son los tomates, precoces heraldos del verano, que en paises de nieblas y de nieves ponen en los manteles la nota de color de su roja sonrisa.

Santa Cruz de Tenerife, capital de la provincia a la que da nombre—y antes de todo el archipielago—, es una gran ciudad maritima, punto de enlace y poste de amarre de los principales cables telegraficos submarinos del mundo y, desde luego, de Europa. El viejo continente envia sus latidos al nuevo, y al Africa, por medio de estas sierpes de cobre sumergidas en el seno del Oceano. Su puerto es el principal de la provincia, manteniendo relación constante con los de Europa y América, de Africa y aun de Oceania. Unos cinco mil buques lo visitan anualmente y poderosas escuadras extranjeras lo obsequian con cartaginesa frecuencia con sus saludos.

Ciudad de cegadora candidez a la que el mar sirve de alcantifa y de respaldo el empinado monte. Debe su fundación, en 1.o de mayo de 1494, a don Alfonso Fernández de Lugo, quien hinco en las arenas de su playa de Añaza, una tosca cruz de madera que se conserva aun, ante la cual se dijo la primera misa. La futura ciudad fué bautizada ya con el nombre de Santa Cruz de Añaza.

Blake, Jennings, Nelson, rapaces golosos, intentaron apoderarse de ella, pero tuvieron que desistir de su proposito ante la heroica defensa de sus habitantes.

Carece la ciudad—procer en bellezas naturales—de monumentos antiguos de importancia y solo sus fortificaciones por la parte del mar dan fe del trabajo del hombre en tiempos, si no remotos, pasados ya, para dejar plaza a los actuales en los que las murallas y los fuertes han sido substituidos por moradas amables, chalets pintorescos y suntuosos hoteles, oreados por los progresivos aires de Europa.

Cuenta la ciudad de Santa Cruz con ricos museos nutrida biblioteca bellisimos jardines adornados con elegantes fuentes —cual la de la Plaza de Weyler—, con plazas suntuosas como la del 25 de julio, con torres esbeltas, tal la de la Concepción, y con obras portentosas de ingenieria, de las que es alto ejemplo el puente de Galcerán y el deposito de aguas.

En esta ciudad vió la luz primera el mas grande de los dramaturgos catalanes de la epoca actual, Angel Guimerá y Jorge, inmortal autor de **Tierra baja** y de **Mar y cielo,** asi como de brillantes poesias que lo colocan a la cabeza de los literatos de su lengua y de su tiempo.

En su honor se ha erigido un magnifico teatro que lleva su nombre. Y ya que de nombres y de honores se trata, consignemos que el titulo de "25 de julio", asignado a la citada plaza, lo fué para rememorar la hazaña naval, el glorioso combate librado contra Nelson en tal fecha de 1797, en la que este ilustre marino y caballeroso enemigo fué mutilado por el cañon "Tigre", que, junto a las banderas ganadas en aquella acción gloriosa y el acta de rendición de los ingleses se conserva en el museo. La población de Santa Cruz es sana, limpia y oreada; tan sana, que la mortalidad en ella no pueda acusar datos mas favorables para su salubridad, habiendo abortado cuantas epidemias alli se presentaron, y a las que como toda ciudad maritima de tan frecuente e intenso trafico, esta expuesta de continuo.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" — Saldra para Iloilo todos los Domingos, a las 7 a. m.
Vapor "SORSOGON" — Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Mayo 27, a las 4 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra para Pulupandan e Iloilo los Miercoles, a las 6 p. m.
Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Mayo, 20, a las 4 p. m.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

PARA CARGA Y PASAJE
YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

M.E.C.D. 2016

DEPORTES
LA VANGUARDIA
AÑO XXIV. NUM. 91 — LA VANGUARDIA—JUEVES, 18 DE MAYO, 1933 — PAGINA NUEVE

# LOS INDIANS DE CLEVELAND DERROTADOS

**Los Yankees se afianzan en el primer puesto con una victoria sobre los Tigres de Detroit**

(*De la "Associated Press"*)

Nueva York, 17 de mayo.—Con una victoria de 3-2 sobre los Cleveland Indians para registrar su segunda vicoria sucesiva, los senadores de Washington se hicieron dueños absolutos del segundo puesto en la Liga Americana este día.

Los Yankees mientras tanto, ociosos durante los últimos dos días aumentaron su delantera en el primer puesto con una victoria de 4-1 sobre los Tigres de Detroit en el Yankee Stadium de aquí.

Dos doubles y un single de Urban tro runs para los Red Sox y una Hoddap, dieron por resultado cuavictorias sobre los St. Louis Browns por 7-3 en Boston.

En la Liga Nacional los Piratas aumentaron más su delantera derrotando a los filadelfianos otra vez por 6-4.

Los resultados de este día fueron como sigue:

LIGA NACIONAL

| | R | H | E |
|---|---|---|---|
| Boston | 8 | 13 | 0 |
| Cincinnati | 0 | 3 | 1 |
| Filadelphia | 4 | 11 | 1 |
| Pittsburgh | 6 | 13 | 0 |
| Brooklyn | 5 | 11 | 1 |
| St. Louis | 2 | 8 | 1 |

New York en Chicago, aplazado.

LIGA AMERICANA

| | R | H | E |
|---|---|---|---|
| Cleveland | 2 | 8 | 1 |
| Washington | 3 | 10 | 0 |
| St. Louis | 3 | 8 | 0 |
| Boston | 7 | 13 | 2 |
| Detroit | 1 | 6 | 1 |
| New York | 4 | 7 | 1 |
| Chicago | 5 | 7 | 0 |
| Philadelphia | 2 | 6 | 1 |

# Cruzando La Meta Final De La Gran Carrera Nacional De Obstáculos

*Kellsboro Jack, el caballo de propiedad americana que hace poco ganó el 'Grand National Steeplechase' en Aintree, Inglaterra, se ve en la meta cruzando la meta final con Really True y Slater siguiendole. Su dueña es Mrs. F. Ambrose Clark de Westbury, L. I.*

# LAS MUJERES SERAN LAS QUE COMPETIRAN

**La rivalidad entre E. U. y el Canada, en basketball, se reanudara**

Por CHARLES GRUMICH
(*Redactor de deportes de la A. P.*)

Durant, Okla., mayo 16.—La rivalidad internacional de basketball entre los Estados Unidos y el Canada interrumpida cuando el trágico fin de un aeroplano que llevaba a los "Winnipeg Toilers" de regreso a su país después de la "serie mundial" de basketball en Tulsa, Okla., se reanudará en Edmonton, Alta., en junio por equipos femeninos representando a los dos países vecinos.

El "Cardinals de Oklahoma Presbyterian College" para mujeres, equipo campeón del Amateur Ath'etic Union durante los últimos dos años se encontrarán con el "Edmonton Grads" en una serie de tres partidos para el campeonato de basketball femenino de Norte América.

Como en la serie de basketball entre hombres en el que el Tulsa Diamond Oilers campeón de la A.A.U. triunfó dos veces, decisivamente sobre el equipo del país adversario, la serie entre mujeres será también una demostración de las diversas técnicas del deporte.

Además, estos encuentros femeninos serán un contraste debido a que en ellos entrará el estilo femenino en el basketball. El primer partido y el tercero, caso de que se necesite jugar un tercer partido, se jugarán siguiendo los reglamentos para hombres, que son los que adoptan para sus partidos por las del Canada y el segundo será al estilo femenino.

La diferencia principal entre un partido al estilo femenino y al estilo masculino es que el campo de juego se divide en dos con tres players que solo se limitan a jugar cada lado de la línea central. Muchas mujeres, en el torneo de la A.A.U. en Wichita, Kan., han expresado recientemente su deseo de seguir los reglamentos masculinos.

Al defender con éxito el título que habian arrebatado al Dallas, Tex., Golden Cyclones en 1932, cuando Babe Didrikson era miembro de aquel equipo los Cardinals demostraron sorprendente precisión al marcar los goals.

Su coach S. F. Babb, que fomentó la buena combinación en el equipo declaró entonces que podia seleccionar dos sextetos de su propio equipo que podrian igualmente presentar una batalla de las más reñidas.

# Monarchs Derrota Al S. Of Veterans

***En la division junior Tondo Yangco gana al Rizal Memorial Academy***

Los Monarchs derrotaron a los Hijos de Veteranos Americanos por 42 36, en la liga de senior basketball de verano en el Osmeña Park el domingo pasado.

En la junior división Tondo Yangco venció al Rizal Memorial Academy por el recuento de 26-22 mientras que los Vandals ganaron por default al quinteto Mabuhay.

Los resultados van a continuación:

| Monarch—42 | | Sons of American Vets—36 | |
|---|---|---|---|
| M. Calvo | 10 | J. Worrell | 13 |
| A. Villanueva | 8 | | |

# TERRENOS Y SANIDAD EN PARTIDOS FINALES

**Hasta ahora el equipo de Terrenos ocupa la delantera del torneo**

Terrenos jugará contra Sanidad en la ronda de campeonato del torneo de tennis de los empleados del gobierno, al derrotar a Educación en los últimos tres juegos ayer tarde en las canchas del Jose Rizal Memorial Field. Antes del juego de ayer, los de Terrenos encabezaban el torneo con 2 a 0.

| | | | |
|---|---|---|---|
| L. Montealegre | 8 | R. Bond | 9 |
| R. Stevens | 4 | T. Worrel | 7 |
| T. Keesey | 4 | E. Kedlac | 3 |
| A. Pacheco | 4 | P. Schlobom | 2 |
| D. Calvo | 2 | K. Jones | 2 |
| A. de la Paz | 2 | W. Powell | 0 |
| | | Dick | 0 |

| Tondo Yangco—26 | | Rizal Memorial Academy—22 | |
|---|---|---|---|
| P. Magbitang | 11 | G. Henson | 8 |
| P. Lallana | 6 | J. Kalingking | 6 |
| S. Asuncion | 5 | M. Soriano | 5 |
| A. Reyes | 4 | M. Morales | 3 |
| A. Hormillo | 0 | T. Gatmaitan | 0 |
| I. Cabales | 0 | M. Bulan | 0 |
| S. Castillo | 0 | A. Agoncillo | 0 |
| R. Nolos | 0 | | |
| T Tugade | 0 | | |

Wilfredo K. Royales del equipo de Terrenos, derrotó a Acebron, Educación, en los tres sets por los recuentos de 4-6, 6 3, 6-2, mientras que Kinsella, Educación, derrotó a Fajardo, Terrenos, 6-1, 6-1.

En los partidos dobles, Terrenos venció a Educación, 6-3, 3-6, 6 3.

La ronda de campeonato entre Sanidad y Terrenos se jugará el 22, 23 y 24 de mayo.

# CONTINUA LA LIGA JUNIOR ESTA TARDE

**Es posible que el empate de Monarchs y Bohemians se prolongue hasta el ultimo partido de la Liga**

ESTADO DE LA LIGA

| | J. | G. | E. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Monarchs | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 |
| Bohemians | 6 | 2 | 4 | 0 | 8 |
| Spartans | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 |
| Royals | 6 | 0 | 2 | 4 | 2 |

**Encuentros para hoy**

3:45 p.m.—Royal vs. Monarchs.
5:00 p.m.—Bohemians vs. Spartans.

Con sólo tres días de juego más, —el domingo y el jueves que viene, además del jueves—la liga de football junior continuará sus encuentros esta tarde, con los Bohemians y Monarchs, empatados en el primer puesto, grandemente favorecidos para ganar en sus respectivos encuentros, lo que probablemente causará una continuación del empate hasta el último día de los partidos cuando los dos se encuentren de nuevo.

Ninguna esperanza se abriga de que ambos equipos puedan resolver su empate el domingo que viene. puesto que ambos equipos se encontrarán, los Monarchs con los Spartans y los Bohemians con los Royals.

Todo lo cual no hará más que aumentar el interés en los partidos finales del jueves que viene que después de dos rondas de encuentros decidirán a última hora la supremacía de la Liga junior para este año.

## LOS PROTAGONISTAS

*De izquierda a derecha, Eddie Jorge, Manolo Nieto, empresario de la pelea, y Luis Logan, los protagonistas del encuentro de campeonato que se celebrará el 3 de junio en el stadium local.*

# La Pareja Yngayo-Zamora Llamada A Triunfar En El Actual Torneo De Dobles

## *En los encuentros de ayer, la pareja Diy-Ampon del Sampaloc Tennis Club vencieron*

Felix Ampon y Alfredo Diy del Sampaloc Tennis Club eliminaron a los hermanos Barcelona, José y Jaime del Silanganan Sporting Club en uno de los partidos "quarterfinals" del actual torneo nacional de dobles entre hombres, por los recuentos finales de 4-6, 6-3, 6-1, 6-2. Los perdidosos jugaron bastante bien en un principio pero luego a medida que avanzaba el partido fueron debilitándose hasta que sucumbieron ante los ataques de sus adversarios.

Leonardo Gavia y Leodegario Polintan del "Samahang 33" derrotaron a Rizal Cruz y José Antonio por los recuentos finales de 6-2, 6-1, 6-4.

Lope Yngayo y Mauricio Zamora, los más llamados a ganar el título pusieron fuera de combate a los hermanos Sy Quia por los recuentos finales de 6-3, 6-2, 6-2.

El partido entre Guillermo Aragon y José Ma. Barredo por una parte y Rodrigo Diaz y Mariano Servillon por otra tuvo que suspenderse en el tercer set debido a la obscuridad. Aragón-Barredo se apoderaron del primer set por 9-7 mientras que Servillon-Diaz consiguieron adjudicarse los otros dos sets por 6-3, 6-3. El partido se reanudará a las 3 de esta tarde. Los que resulten ganadores se encontrarán con Yngayo-Zamora en los semifinales, que también se jugarán esta tarde.

Los finales se llevarán a cabo el sábado.

Belen Calma y Estrella Alburo que derrotaron a la Sra. de Ochoa y a su hija Minda en los semifinales del torneo de dobles entre mujeres se encontrarán en los finales esta tarde contra Miss Baumann y Mrs. Trepp victoriosas en el otro partido semifinal, cuando eliminaron a Aida Ochoa y Mrs. Cosca.

Resultados de los partidos de ayer:

**Dobles (Hombres)**

Felix Ampon-Alfredo Diy derrotaron a hermanos Barcelona, 4-6, 6-3, 6-1, 6-2.

Leonardo Gavia-Leodegario Polintan derrotaron a Rizal Cruz-Jose Antonio, 6-2, 6-1, 6-4

Mariano Servillon-Rodrigo Diaz vs. Guillermo Aragon-Jose M. Barredo, 7-9, 6-3, 6-3 (suspendido por la obscuridad).

Lope Yngayo- Mauricio Zamora ganaron a hermanos Sy Quia, 6-3, 6-2, 6-2.

Partidos para esta tarde:

**Dobles (Hombres)**
Semi-finales
Felix Ampon- Alfredo Diy vs. Leonardo Gavia-Leodegario Polintan
Lope Yngayo-Mauricio Zamora vs. ganadores en el partido Servillon-Diaz vs. Aragon-Barredo.

**Dobles (Mujeres**
Finales
Belen Calma-Estrella Alburo vs. Irmgard Baumann-Mrs. Trepp.

### *Tanque Vs. Makati S. A. Para Decidir Un Empate*

El equipo Tanque luchará con el de la Makati Sporting Association esta noche en los campos de Santa Ana para decidir el triple empate en la liga de junior basketball de Santa Ana. El ganador de este concurso jugará con el equipo de Saprid el 20 de mayo para decidir el campeonato.

# EL TUNG HWA DEBUTARA EL 28 EN MANILA

**El casino escogido como el primer contrincante de los visitantes—Serie de tres contra el All Filipino**

Mayo 28
Tung Hwa vs. Casino Español
Mayo 26
Tung Hwa vs Bohemian Sport. Club
Junio 4
Tung Hwa vs. San Beda Athletic
Junio 6
Tung Hwa vs. All Filipino
Junio 8
Tung Hwa vs. All Filipino
Junio 11
Tung Hwa vs. All Filipino (si es necesario)

Los seis oponentes para los encuentros que tendra aqui el equipo de football del Tung Hwa, invitado por el San Beda Athletic Club para jugar una serie de seis partidos en Manila han sido definitivamente seleccionados ayer, y son como se indica mas arriba con las fechas de sus encuentros correspondientes.

El equipo del Tung Hwa que es el campeon de Shanghai, llegara a Manila a bordo del "Empress of Russia" el 26 de mayo y jugará su primer partido el 28 de mayo.

Explicando el comite los encuentros entre los invasores y el All Filipino dijeron que habia decidido hacer de los encuentros entre el Tung Hwa-All Filipino una serie de tres partidos a fin de probar la verdadera fuerza del equipo de selección pues se ha tenido en cuenta que jugadores reunidos en una selección no pueden coordinar sus juegos en el primer partido y necesitan de algun tiempo para coordinar sus juegos y tambien servira esto de un entrenamiento preliminar para el equipo olimpico que defenderá la divisa de Filipinas en los proximos encuentros orientales que se celebraran aqui en mayo de 1934.

# Los De U. P. Victoriosos

***Ganan El Tercer Partido Consecutivo De Ensayo Al Post Of Manila***

El equipo de baseball de la U. P. derrotó ayer tarde en un juego de ensayo en el Alunan Park, al Post of Manila por 8-1, siendo la tercera vez seguida que los universitarios derrotan a los soldados.

Lim, jugador de la U. P. permitió solo 4 hits a los soldados mientras que los de la U. P. consiguieron de Hertz y Achmaedecke un total de 11.

Rasay de la U. P. hizo un home run en el tercer inning con un hombre en la base.

# Torneo De Tennis Habra El Domingo

***Mediran fuerzas tennistas de dos conocidos bancos de la localidad***

El domingo que viene, el equipo de tennis de la China Banking Corporation, encabezado por C. Peñalosa, se encontrará con los del Philippine National Bank, encabezado por Jose Buenaventura en una competición doble que tendrá lugar en el Rizal Memorial Field de 7:30 a 12 de la mañana. Diez singles y seis dobles se jugarán en el torneo.

Los jugadores del equipo de la China Banking son Conrado B. Cruz, Raymond K. Y. Uy, Uy Ko Sing, Pedro L. Abano, Tan Kim Hong, C. Peñalosa, C. Beltran, F. Chung, A. Ong, M. Laureano, Lau B. Lim y C. Hwag.

# Los Campeones Empiezan A Ensayar

*Los Chicago Cubs, campeones de la Liga Nacional en los primeros dias de su entrenamiento utilizando la bola medicinal (medicine ball) para que los brazos y los ojos se acostumbre a trabajar coordinadamente.*


**Beck's Radio KZIB**

7:00 p. m.—Informaciones.
7:20 p. m.—'KZIB Business Directory.'
7:25 p. m.—Programa de 'Bear Brand Milk' bajo los auspicios de F. E. Zuellig Inc.
The Willem Megelberg y la Concertgebouw Orchestra.
Oberon—Overtura—(Weber).
"Midsummer Night's Dream"—Scherzo (Mendelssohn).
7:45 p. m.—Cecil y Sally.
8:00 p. m.—Periodo Educacional.
8:20 p. m.—Programa español.
8:45 p. m.—Sucesos mundiales, por Robert Aura Smith.
9:00 p. m.—Programa de estudio Richard Tauber, con orquesta.
"La Paloma"
"Torna a Surriento."
Pianoforte Solos por William Murdoch.
(a) "Dream of Love" (No. 3)
(b) "Waltz in A Flat"
(c) "Spring Song."
Giovanni Manuritta:
"Princesita"
"Granadinas."
Ulysses Lappas—Tenor:
"Aida"—Celeste Aida.
"Gioconda"—Cielo E mar.
9:30 p. m.—Periodo semanal Frolic.

**BARROS**

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Eliminan todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.
Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Boie y en las principales boticas.

FORMULA:
Triple vitamines, 0,1296 grms.; Levadura de cerveza, 0,0648 grms.; Peptonato de hierro, 0,0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0,0022 grms.; Fenolftaleina, 0,0129 grms.; Extracto de genciana, 0,0032 grms.; Polvo de leche, 0,0324 grms.

**Pueden hacerse** negocios sin anunciar. Pero se hacen menos. *Esa es la diferencia.*

**"LA ROSARIO"**
GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FABRICA DE VINOS Y LICORES
PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA)
TUASON AND LEGARDA, LTD

NUESTRA GINEBRA MARCA "LA ESQUILA" ES IGUAL A LA DE HOLANDA A.H.
GINEBRA VENADO
GINEBRA SUPERIOR
ANIS DEL PIERROT
RHUM SULTANA
COGNAC CORONA
WHISKY FAVORITO
Black berry Brandy
TINTO DULCE

Todo el que quiera tener robustez, salud y vida tiene siempre que beber Ginebra marca "La Esquila"

El que beba este Priorato no dejará de engordar por ser bueno, abocado y muy grato al paladar

Si Vida me dá Sagrario con sus ojos tan divinos mucha mas me dá este vino con la marca "La Rosario"

GINEBRA ROTTERDAM
NUESTRA GINEBRA MARCA LA ESQUILA ES IGUAL A LA DE HOLANDA A.H.
VARIOS LICORES
Moscatel para Consagrar
VERMOUTH PATRIA
JEREZ ALGECIRAS
JEREZ MARIPOSA
Alcoholes y Anisados de varios grados

R. HIDALGO 1001-1023 — TELEFONO 2-65-05

**Maravilla**

Premios Gratis

Con Dos Latas

La Avena de mas elevada calidad que se produce. TOSTADA bajo un procedimiento patentado de granos bien escogidos maduros por el sol; rica en proteinas y Vitaminas, MARAVILLA es uno de los mas nutritivos de todos los cereales. De gusto delicioso, facil de preparar (se cuece en solamente 2 a 3 minutos). Les gustan a los jovenes y viejos.

Recomendada por los doctores para alimentar a los niños por sus propiedades vigorizantes y de gran valor nutritivo.

**KIM KI GROCERY**
122 Calle Villalobos — Tels. 2-41-77, 2-66-50


M.E.C.D. 2016

# ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

**Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones ₱7.50.** **Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones ₱7.50.** **Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones ₱12.50.**

## SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDEN.—Hermosos lotes en Taft Avenue Garden Subdivision. Esta extensión de terreno, ahora subdividida en 48 lotes, esta situada en el boulevard mas hermoso de Manila, Ave. Taft, y en Park Ave. y Calle Cuneta. El terreno es de uno a dos piés sobre el nivel de la Ave. Taft. Dos nuevas calles se han trazado a traves del terreno, una llamada Calle Fernando Rein, y la otra Calle Loring, en honor del famoso aviador español Don Fernando Rein y Loring, quien no solo consintió en el uso de su distinguido nombre para estas calles, sino que expreso su alta estima por el honor.

Muchos árboles frutales con fruto se hallan esparcidos en esta subdivisión y los lotes se han dividido en tamaños al alcance de todos los bolsillos, desde 300 a 1,539 m. c. La mayoría de los lotes en la Calle Fernando Rein son de 1,000 m. c. y las restriciones en las edificaciones aseguran una vecindad excepcional.

Los precios que prevalecen en la Ave. Taft oscilan de ₱12 a ₱30 m. c., pero los lotes en este Taft Avenue Garden son de precios tan bajos que los compradores en perspectiva han quedado asombrados. La hermosa esquina de Taft y Cuneta, dando frente al sol de la mañana, con un area de 4,039 m. c. es un sitio ideal para hospital, escuela o residencia, y se ofrece a ₱5.40 m. c. AL CONTADO. Un lote de 300 m. c. cuesta solamente ₱1,350 al contado, o ₱300 al contado y ₱25.50 al mes por solamente sesenta meses. Un lote de 1,000 m. c. en la Calle Fernando Rein vale solamente ₱4.50 el m. c. AL CONTADO.

La Calle Fernando Rein es 10 metros de ancho, mientras que la Calle Loring es 7 metros. Ambas calles estan pavimentadas, con bordillo y desague.

Nunca se han ofrecido semejantes lotes hermosos y deseables a estos precios. Como lugar residencial o para inversión que ciertamente han de duplicar de valor cuando las condiciones reinantes mejoren, no hay nada en el mercado hoy día que pueda compararse con esta oferta.

Reserve su lote HOY! No duraran mucho a estos precios! Permitanos enseñarselos!

GEORGE C. SELLNER,
34 Escolta, altos Tel. 2-10-50
Unico Agente.
(17-mayo-h.n.a.)

**UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS**
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
**SAN JUAN HEIGHTS CO.**
Free Press Bldg., 630 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

UNA CASA EN MALATE

₱22,000—En la Calle Carolina, una residencia hermosa y moderna con solar de 1,200 m. c. La casa ocupa 264 m. c. y cuenta con las siguientes divisiones::

1 Sala de 5 por 10 m.
1 Comedor de 5 por 5 m.
2 Habitaciones de 4 por 5 m.
1 Habitacion de 4 por 4 m.
1 Baño de lujo de 3 por 4 m.
1 Cocina de 5 por 5 m.
Veranda de 4 m. de anchura en dos lados.
Garage para 2 coches con cuartos para la servidumbre.

El material es del primer grupo; construccion solida y en excelente estado de conservacion. Los quizames tienen una altura de 5 m.

La dueña de esta casa es una corporacion extranjera que ha cerrado su sucursal en Manila. Aceptará ₱7,000 de anticipo, con el saldo pagadero en 3 años al 8% de interes. (178)

HERMOSOS LOTES

₱12.00 el m. c.—Malate, en la Calle Vito Cruz, un lote de 1236 m. c. Dá al Parque Harrison. Condiciones de pago. (VC-1)

₱11.00 el m. c.—En la Avenida Taft, Pasay, solamente unos 300 metros despues de la linea divisoria entre Malate y Pasay. El lote mide 956 m. c. Tierra fertil, con muchos arboles. (437)

C. M. HOSKINS & CO.
*Corredores de Fincas*
185 David Tel. 2-22-16
(18-mayo-33)

SE VENDE.—Bonito lote de 450 m. c. en la Calle Dos Castillas, entre las Calles Dapitan y Pi Margall, muy próximo a la Univ. de Sto. Tomas por solo ₱3,000.00 al contado. Razón: F. Calero & Co. Bienes Raices, 2o. piso El Hogar Filipino Bldg., Tel. 2-31-96.
(16-18-mayo-33)

SE VENDE.—Terreno situado en el Callejon 1o. de Mayo, detrás del Mercado de Pasay, en la Calle Libertad, con un area de 763 m. c. y un frente de unos 30 m. c. Se vende por solo ₱4.00 m. c. Razón: F. Calero & Co., Bienes Raices, 2o. piso El Hogar Filipino Bldg. Teléfono 2-31-96.
(16-18-mayo-33)

**TAGAYTAY**
**Campo de Recreo de Manila**
SE VENDEN. — Unos pocos lotes escogidos de 500 a 2,000 m. c. con vistas al precipicio y frente a la carretera interprovincial. Precios de cincuenta centavos a un peso y cincuenta centavos el metro. Condiciones a solicitud. Razón: Tagaytay Development Company, c|o H. H. Buck 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36 o vease con Mr. Conrado Maraan en Mendez Crossing, Tagaytay. Tambien unos pocos lotes reposesionados en el cocal de Buck a 12 centavos el metro.
(16-mzo.-jue.-sabs.)

## AUTOMOVILES

SE VENDEN.—Coches Chevrolet touring, modelo 1930, en buenas condiciones, a precios tirados. También se alquila un apartment en 1014 Pennsylvania Ave. y un chalet, 975 en la misma calle. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66. Dakota 767.
(8-abr.-d.a.)

Camiones Chevrolet modelo 1932 con carroceria para carga, con nuevas gomas, completamente carenados y garantizados como nuevos .... ₱1,150.00

Camiones G.M.C. modelo T-19, 1929, con carroceria para pasajeros, con sus motores, transmisiones, diferenciales y juntas cardanicas completamente revisadas ..... .... ₱1,200.00

Sedan Packard modelo 1925 en buena condicion mecanica ..... ₱180.00

Sedan Chevrolet modelo 1931 con nuevas gomas, completamente carenado y buena pintura ..... .... ₱900.00

Sedan De Soto modelo 1929 con nuevas gomas, nuevo maderamen, pinturas nuevas, con el motor en perfecta condicion de funcionamiento .... ₱950.00

Sedan de 7 pas. La Salle, con nuevo maderamen, nuevas gomas y en excelente condicion mecanica. Ganga excepcional. Solo por . .... ₱1,800.00

Chevrolet Touring modelo 1932 con nuevas gomas, casi nuevo y garantizado como tal. Una ganga por ₱900.00

Cupe Packard modelo 1928 con buena pintura, nuevas gomas y completamente carenado . ..... ₱1,000.00

Camion de estacion con nuevas gomas y completamente carenado. Una ganga verdadera por ..... .... ₱1,300.00

Sedan Buick modelo 1929 de 7 pas., nuevo maderamen y completamente carenado ..... ₱1,000.00

Cabriolet Oldsmobile modelo 1932 con 6 nuevas gomas, casi nuevo y garantizado como tal. Una verdadera ganga por ..... ₱1,600.00

**PACIFIC COMMERCIAL COMPANY**
Departamento de Coches Usados
2 Isla de Romero, Manila

**'Para Señoras y Señoritas'**
**CURSOS PRACTICOS**
**de**
**CORTE Y CONFECCION**
**Lecciones Para Provincias**
**Por Correspondencia**
**En Inglés y Español**
**Bajo la Dirección**
**de**
**Jesusa Ll. Vda. de Blanco**
Tennessee 242.

## *Modas y Gustos*

*(Continuación de la página 5)*

cobalto.

No por ello dejaba del todo de llevarse lo negro, pero siempre, necesariamente, animado con una nota

presidente, en cuanto a los siguientes puntos:

**Tres puntos aclarados**

Primero.—Si toda nación conviene en descartar armas de guerra ofensiva, Estados Unidos hará lo mismo.

Segundo.—Si durante el propuesto período del desarme, todas y cada una de las demás naciones convienen en no invadir a sus vecinos, según los derechos de tratado existentes, Estados Unidos hará lo mismo.

Tercero.—Si hay alguna violación de cualesquiera de tales acuerdos, Estados Unidos consultará con otras naciones sobre los pasos que deben darse para afrontar la amenaza a la paz.

Otras naciones además de la Gran Bretaña que han expresado su aprobación a la proposición de Roosevelt, sin demora alguna, son Suecia, Holanda, Austria, Noruega, Dinamarca, Latvia, Mejico, Cuba y Panama.

**Francia hará reservas; Hitler, conciliatorio**

La respuesta de Francia, que según se espera contendrá reservas de algun género, se estaba interpretando en el departamento de estado a hora avanzada de hoy.

En el departamento de estado, el discurso de Hitler en el Reichstag sobre la demanda por la igualdad de armamentos fué calificado de alentadoramente conciliatorio, tendiendo a calmar los temores que se abrigaban de antemano en las capitales europeas con respecto a la actitud del nuevo régimen nacionalista de los Nazis.

Hitler aprobó el llamamiento de Roosevelt por la abolición de los armamentos ofensivos y expresó su predisposición a aceptar la regulación internacional de armamentos.

La explicación hecha por la Casa Blanca no ha aclarado el propósito de la administración con respecto al reconocimiento de la Rusia soviet pero aparentemente no se proyecta extender tal reconocimiento en un futuro inmediato.

**La reacción en diferentes capitales**

He aqui un sumario de la reacción a las proposiciones de paz hechas por Roosevelt:

Londres.—El Premier MacDonald acogió la proposición como "un jalón más en el progreso humano".

Roma.—La reacción general fué favorable y la sesión del gran consejo fascista se adelantó una semana para discutir las sugestiones.

Madrid.—Melquiades Alvarez, jefe liberal demócrata, afirmó que el plan de Roosevelt "señala el mejor camino para librarse de las presentes dificultades del mundo".

Tokio.—Se expresó la opinión de que si la proposición de no enviar fuerzas más allá de la frontera de cada nación, se aplica literalmente, dicha proposición no sería aceptable. La proposición fué hecha por Roosevelt directamente al emperador, en vez de hacerlo por conducto de la oficina del exterior y esto ha creado dificultades y demoras. Un portavoz dijo que el emperador jamás habla con naciones extranjeras sobre cuestiones políticas".

## MISCELANEA

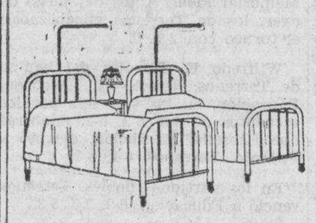
SE VENDE. — Un establecimiento de litografía completo y bien montado, con buena parroquia. Se vendera barato por ausentarse el dueño. Dirijanse al No. 18 interior, Calle A. Farnecio, Quiapo (altos).
(18-19-mayo-33)

SE VENDE.—Por ausentarse su dueño un Piano, un Fonografo portatil y una caja de caudales. Baratísimo. Razón: Manila Hotel (Annex) Cuarto 818, o teléfono 2-20-22.
(18-20-Mayo-33)

BARATO por traslado, Barberia completa—cinco sillas de barbero y gabinete con espejos franceses. Pueden verse en 194 Calle Libertad, Pasay. Razón: E. M. José, Cuarto 209 National City Bank Bldg.
(18-mayo-d.a.-h.n.a.)

SE VENDE.—Completo equipo para restaurant. Todos los muebles y enseres en el Savoy Restaurant. Puede comprarse en un lote o por pedazo, como: Refrigeradoras, 4 puertas; Refrigeradora mostrador de un cristal, fogon de petroleo crudo, Cantina Trasera y Cantina Delantera; Refrigerador de Sorbete electrico de 6 agujeros; cajas registradoras; espejos grandes; mesa de billar, mesas de narra (redondas y cuadradas), sillas de hierro, mostradores de cristal, Urna doble de cafe, tostadores electricos; ventiladores electricos de techo, candeleros electricos y muchos otros articulos. Savoy Restaurant, 47-49 Echague, al pie del puente de Sta. Cruz, Tel. 2-41-88.
(18-19-20-mayo-33)

VENTA DE LIQUIDACION DE MAYO
Precios Reducidos de 30% a 50%
Compre Ahora y Ahorre Dinero



Venga a ver esta cama, nuevo modelo, garantizada solida, a precio reducido.
Camas Sencillas desde P15.00 en adelante
Camas Dobles desde 25.00 „ „
Camitas desde 9.00 „ „
Kiddie Koops desde 20.00 „ „
Colchon de Kapok desde 10.00 „ „
Compare la calidad, precios y el servicio despues de haber comprado las camas. Tenemos una maquinaria completa para hacer camas, de tal modo que esta Ud. protegido.
**B. R. DE LEON & CO.**
698 Ave. Rizal Tel. 2-18-77
Pida Catalogo Gratis y Solicite nuestra agencia en su provincia.
(13-15-16-18-20-22-mayo-33)

de color, principalmente roja, o rosa..., o blanca.

En realidad, de todas las combinaciones de color imaginables, imaginadas ya, o por imaginar, ninguna tiene una fuerza tan perdurable como la del negro con blanco, la mas sencilla, la mas elemental de todas.

Pero tambien en ella caben variaciones; tambien ella está sometida a una evolucion, que puede resumirse en tres fases.

La primera es la de la nota blanca; consiste en el juego de cuello y puños estilo "lingerie" sobre un vestido negro. Es una nota sencilla, anodina, encantadora, pueril y vulgarcilla en apariencia.

Su innocuidad es la de la niña ingenua que precisamente domina y triunfa a fuerza de ingenuidad, y cuyas armas son, por lo mismo, doblemente poderosas.

Cuando aparece en la moda el consabido "jueguecito blanco" es muy dificil librarse de él; hace un par de temporadas lo tuvimos que soportar—eso si, con gusto, porque su encanto es indiscutible—hasta en vestidos de tarde y de noche.

El segundo aspecto de la combinacion de negro con bianco es lo que puede llamarse "mitad y mitad." Pertenecen a este estilo los trajes negros, de levita, con blusa y forro blancos, y los vestidos que tienen la parte inferior negra, y blanca la parte superior, o simplemente el canesú y la mitad superior de las mangas, tales como los que fueron la nota saliente de la ultima temporada.

El "negro con blanco" de ahora es bien diferente. En los vestidos negros de la actualidad la nota blanca es de una gran fantasia y variedad.

A veces, en la matitez de un traje negro, un enorme clavel blanco en un hombro pone una sola nota clara.

A veces, hay todo un juego de detalles blancos de diversas materias: cinturon de cuero o de charol, o la tenue notita blanca que ponen unas incrustaciones en un volante, o una espiral en torno al farol de una manga.

Nada hay mas corriente, mas "de siempre" que un vestido negro con blanco.

## SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—EN LA PLAYA DE PASAY, Salud 24, una hermosa casa "Apartment" recien construida, con tres habitaciones, balcón y baño en los altos; galeria, sala, comedor y cocina en los bajos: garage y cuarto para servidumbre. Razón: La Puerta del Sol, Escolta 52. Teléfono 2-10-49.
(18-mayo-33)

SE ALQUILA.—Un chalet en la calle Sociego No. 5, Sta. Mesa. Recien pintado fresco y con muy buena vecindad. Tiene varias habitaciones, comedor, sala, cocina, baño y galeria. Garage y jardin de 1,500 metros cuadrados. Razón: La Puerta Del Sol, Escolta 52. Teléfono 2-10-49.
(18-mayo-33)

SE ALQUILA.—Calle Nebraska 919 y Dakota No. 946, apartamentos sin amueblar, con todas las conveniencias modernas, galeria, sala, comedor, dos dormitorios, cocina y baño de azulejos, con bañera, agua fria y caliente, garage, para un auto, entrada independiente para servidumbre, renta razonable, libre agua. Razon: Carlos Leaño, Tel. 2-16-61.
(11-mzo.-d.a.)

## Demora...

*(Continuacion de la página 1)*

glado sus papeles, mientras que ellos están esperando. La razón de esto, según ellos, es que se dieron sobornos o un "impuesto" a algunos funcionarios encargados de este asunto.

El director Gil declaró esta mañana, sin embargo, que no ha recibido ninguna información de soborno en el despacho de las gratificaciones. Si hay alguna acusación o informe sobre ello, practicará una investigación.

De 400 a 450 es el numero aproximado hasta hoy de las gratificaciones negociadas por los interesados y despachadas o abonadas por el Banco Nacional de Filipinas. La división de caja del mismo, a cargo de D. Salvador Kabigting, trabaja sobre dichas solicitudes desde las primeras horas de oficina por la mañana hasta las 6:30 o las 7:30 de la noche, todos los dias laborables. En los comienzos se despachaban 10 solicitudes diarias y ultimamente hasta 30 al dia, habiéndose iniciado el despacho a principios de abril ultimo.

Los solicitantes se agolpan, al presente, despues de las del Servicio Civil, en la oficina de pago del Banco Nacional Filipino.

## Se Pedira...

*(Continuación de la pág. 1)*

bilidades, en el mercado de dichos países, de muchas de las principales exportaciones de Filipinas y algunos de nuestros menores productos. Japón es una vasta fábrica con centenares de fábricas en constante funcionamiento, consumiendo grandes cantidades de productos tropicales. Y la moderna, la China industrial, se está despertando con un consumo similar, mas los productos elaborados. Ambos países, que deberían ser nuestros lógicos mercados, podrían absorver fácilmente una gran porción, si no toda nuestra producción de materias primas".

El representante informa que China y Hongkong—la puerta al sur de China—importaron en 1932 unos 10,0000,000 de picos de azúcar de todas clases. También importaron grandes cantidades de arroz, hojas de tabaco, cemento, frutas frescas, frutas en conserva, aceite de coco y muchos otros artículos que Filipinas podría dar.

China y Japón, dice el representante, no son rehacias a desarrollar una escala mayor de comercio con Filipinas. "Ambas han demostrado que están dispuestas a dar su cooperación. Nosotros, no obstante, deberíamos salir a su encuentro con la misma disposición y cooperación".

El Sr. Gregorio Nieva, secretario-ejecutivo de la delegación comercial, ha informado que los japoneses y los chinos han excedido a todas las espectaciones de la comitiva, tanto en hospitalidad como en su abierto espíritu de cooperación.

"Nuestros negocios con China y Japón se pueden desarrollar si son debidamente atendidos por hombres altamente capacitados que pueden acreditadamente codearse con los caudillos de dichos países", dice el Sr. Nieva.

En cuanto a Japón, dice que tiene el más alto tipo de organización, social, industrial y oficial. Admira el adelanto de Japón hasta en el campo del periodismo.

Mediante conceptos altamente apreciativos se ha ameritado hoy en la Cámara de Representantes la labor realizada por su Comisión Legislativa Comercial. Inmediatamente después de desembarcar y a reserva de someter un informe por escrito, el representane Boncan que la preside, dió cuenta verbalmente de sus gestiones al speaker protempore y miembros de la Cámara presentes.

"Indudablemente—decía el speaker pro-tempore Paredes—la Comisión Boncan-Luna-Romero ha contribuido en mejorar las relaciones entre China y Japón, de una parte, y Filipinas de otra, fomentando el espíritu de buena voluntad y la noción de los intereses en común. Estoy seguro que se trae una buena copia de datos e informes que serán de mucha utilidad para la Cámara y, por consiguiente, para la Legislatura, cuando una y otra tengan que legislar sobre materia que afecta a los tres países arriba citados."

"El mérito de la labor realizada—terminó—por dichos tres miembros, el ex-representante Nieva y sus consejeros técnicos adquirirá mayor relieve teniendo en cuenta que se ha hecho a costa propia, sin gravamen para el erario, con un espíritu de servicio y sentido del deber dignos de ponderación".

## AVISOS

Mayo 16, 1933.

A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 26 de Mayo, 1933, para solicitar permiso para instalar un motor electrico de ¾ c. de f. y otro de ½ c. de f. para Fabrica de Ice Drop en el local situado en la Calle Herbosa No. 10, distrito de Tondo.

BAYANI ICE DROP
(16 al 26-mayo-33)

## SE NECESITAN

SE NECESITAN—Coristas. Dirijanse al Palace Theater, Manila.
(18-20-Mayo-33)

### *Un Ex Policia Malherido En Una Riña Muere*

Francisco San Jose, un ex policia malherido en una riña ocurrida anteayer en Tondo, por el juego de "paquito", falleció esta mañana en el Hospital General.

Francisco San Jose estaba ganando en el juego cuando quiso retirarse, dando lugar a que Gavino Chacon, su agresor, de 23 años, se disgustara y le hiriera con un cortaplumas.

El matador se presentó despues a la policia de Meisic y contra el se presentará hoy una querella por homicidio.

## Espectación...

*(Continuación de la página 1)*

que tendrá lugar bajo los auspicios de la Liga de Abogados de Filipinas, presidida por el Sr. Vicente J. Francisco. Por este motivo un gran número de miembros del foro irá a oir el debate.

El debate, según los iniciadores, vendrá a ser un luminoso compendio de lo mucho que se ha dicho y discutido en estas últimas semanas en provincias, tanto por los sostenedores de la ley como por los que abogan por su rechazamiento. El debate servirá para que el pueblo pueda juzgar, oyendo los argumentos de una y otra parte, quienes tienen la razón y quienes hablan "sin saber lo que dicen", según los informantes.

"Hablarán primeramente el representante Pedro Vera, a favor de la ley, y el representante Ramón Diokno, en contra; después seguirán el senador Manuel C. Briones y el senador José G. Generoso, y últimamente el senador Benigno S. Aquino y el senador Elpidio Quirino.

Según los informes, el presidente Quezon y los miembros de las dos misiones que viajan hoy a bordo del "Conte Rosso" serán notificados sobre este debate monstruo.

## ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

INTESTADO DEL FINADO AURELIO GOMEZ JESUS

Expediente No. 37696

AVISO

Los que suscriben, Comisionados de avaluo y reclamaciones nombrados por el Juzgado en el expediente arriba intitulado, por el presente notifican a todos los acreedores del finado Aurelio Gomez Jesus y a todas cuantas personas tengan reclamaciones contra este Intestado que las presenten con sus comprobantes correspondientes ante dichos Comisionados en las Oficinas de los Sres. Barrera & Reyes, Cuarto No. 408 del Edificio Perez Samanillo No. 619, Escolta, Manila, donde celebrarán sesiones todos los Viernes, de 3 a 4:00 de la tarde, durante seis meses a partir de esta fecha.

Manila, I. F., Mayo 18 de 1933.

DEOGRACIAS T. REYES,
DOMINADOR E. MANAS
Comisionados
(18-25—jun. 1—33)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

INTESTADO DEL FINADO EXEQUIEL TEOTICO
Causa No. 44237

NOTIFICACION A LOS ACREEDORES

Sepan todos por la presente que los que suscriben, comisionados de avaluo y reclamaciones, nombrados en este intestado, celebrarán sesiones en la oficina del abogado J. Ilustre, sita en la calle M. Ocampo No. 335, Manila, entre 4 y 5 p. m., todos los primeros y ultimos jueves de Viernes de cada mes, a contar desde el Viernes 26 de Mayo de 1933 y durante seis (6) meses consecutivos; con el objeto de recibir y resolver, cualesquiera reclamaciones de cualesquiera personas que tuvieren credito o reclamacion contra los bienes de este intestado.

Por lo que damos a publicación segun la orden de este Juzgado.

Manila, Mayo 12, 1933.

GERARDO L. TEOTICO
VICENTE FRANCISCO
(18-25-1-jun.-33)

# *Intenso Entrenamiento De Aviadores Italianos Para Un Vuelo A Chicag*

*(De la "Associated Press")*

Orbetello, Italia, 16 de mayo.—Un regimen de vida igual que el de un puñado de pugilistas en estricto entrenamiento es el que observan aquí los 100 aviadores que pilotaran 24 hidroplanos italianos en el vuelo en grupo a Chicago que proyecta el general Italo Balbo y que comenzará dentro de pocos dias.

Hombres y maquinas son ahora afinados al grado sumo de eficiencia a fin de que hombres y maquinas esten sin ningun defecto cuando llegue el momento de que su caudillo de la señal de "contact."

Uno por uno los aeroplanos modelo Savoia-Marchetti, hermosos ejemplares de su genero son entregados a los pilotos, navegantes, mecanicos y radiooperadores que constituiran su tripulacion.

Los barcos incluyen muchas ultimas mejoras no incluidas en los aeroplanos utilizados en el vuelo en grupo emprendido por Balbo al Brasil en 1931. Cada avion esta propulsado por dos motores Isotta-Fraschini que desarrollan 1,600 caballos de fuerza y construidos uno detras del otro sobre el ala unica. El motor delantero mueve una helice de tres palas y la maquina sera otra de dos palas.

La velocidad maxima es de millas por hora. A una velocidad media de 150 millas por hora cada maquina puede llevar 2,200 toneladas a mas de 2,500 milas de distancia.

Los hombres seleccionados para el vuelo han sido acuartelados para alejarles de todo contacto distractor. Comen en una mesa de entrenamiento y cada uno no puede tomar mas que una cantidad limitada de vino cada dia, asi como tambien un numero limitado de cigarros o cigarrillos para fumar.

Los deportes tales como la natación, el tennis, la esgrima, el florete, el polo acuatico y el skating figuran en su programa diario juntamente con trabajos intensos en las clases en temas aereos, que alternan con dos horas diarias de vuelo. No se reciben visitantes.

Con todos los hombres en debidas condiciones fisicas desde ahora, cada uno de ellos esta seguro de que pronto estará caminando por el terreno de la feria en el frente del lago de Chicago.

## Sale En Libertad..

*(Continuación de la página 1)*

vestigación al comisionado de bienestar publico Jose Fabella para que lo transmita a la superintendente Valoria y a las maestras del reformatorio y estas puedan someter sus explicaciones.

A la superintendente y maestras, segun se tiene entendido, se les dará toda clase de oportunidades de defenderse pero ninguna benignidad se les extenderá cuando llegue el momento de imponer el castigo, en caso de que sean halladas culpables administrativamente.

**Testigo que es a la vez ofendida**

Isabel Ganseco, una corrigenda que segun informes es una de las testigos de la acusación en la causa relativa al incendio del establecimiento correccional en la Avenida Taft, es a su vez ofendida en una causa por rapto con anuencia presentada esta mañana ante el juzgado de primera instancia por el Fiscal Paredes.

La querella va dirigida contra un tal Antonio Careo, residente en la calle Basco No. 16. Se alega en la querella que el 1 de Enero de 1933 el acusado mediante falsas promesas de matrimonio logró raptar a Isabel Ganseco que es una menor de 16 años de edad.

Isabel Ganseco fue recluida por sus padres en la escuela de entrenamiento de niñas despues del rapto. Cuando ocurrió el incendio el 12 de mayo ella se hallaba en dicha institución y fue una de las que lograron salvarse.

## Japon Frente..

*(Continuación de la página 1)*

"Alemania solo desea el desarme y la paz"—declaro esta mañana el Dr. J. Schulze, consul de Alemania en Manila, al hablar del proyecto de paz del presidente Roosevelt. "Nosotros siempre hemos abogado por el desarme si los otros paises estan dispuestos a hacer lo mismo.

"En el tratado de Versalles acatamos gustosamente el fallo de las naciones".

En el consulado chino se ha expresado sin embargo el pesar de que el presidente Roosevelt no haya detallado sus declaraciones sobre el Oriente. Pero con todo, aprueba el proyecto ya que todo el mundo lo acoge con beneplacito.

## El Gobernador...

*(Continuación de la página 1)*

en camino a la ciudad de Nevada. Al mismo tiempo la oficina de telefonos de la localidad fue informada que el gobernador de California podra hablar mañana a las 7:30 de la mañana.

Entre los presentes estaban: Arsenio N. Luz, presidente de la camara de comercio de las Islas Filipinas; Mr. H. M. Cavender, de la casa Dollar; M. H. Rohrer, comisionado interino de comercio americano de la localidad; Don Vicente Madrigal, conocido comerciante filipino; Sr. P. Ocampo, secretario de la camara de comercio de las islas Filipinas; Mr. Stevenot, gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Co.; D. Martin de Vera, y el Sr. Geronimo Santiago.

## La Aduana...

*(Continuación de la página 1)*

de articulos baratos del extranjero en el pais fue aprobada en las pasadas sesiones de la Legislatura, segun hemos sido informados esta mañana, y el colector de Aduanas tiene discrecion amplia de poner en vigor apenas note que un articulo o varios articulos determinados, de fabricacion extranjera, entran en abundancia en el pais amenazando arruinar los de fabricacion local.

Este asunto del cemento vino a relucir a proposito de una queja presentada por la fabrica del gobierno que protesta contra una oferta muy baja hecha por una casa importadora japonesa en una subasta abierta por el ejercito para la adquisicion de mas de diez mil barriles de cemento para construcciones militares. El Sr. Poncian Dizon, presidente de la fabrica del gobierno alega que mientras ellos ofrecieron el cemento a P4.54 el barril que es ya un precio bastante bajo, la casa importadora japonesa por mediacion de sus agentes ofrecio a P1.12 el barril.

### *VOLVERA A BILIBID*

Por una reciente condena de 3 dias de prision, un tal Julio A. Cruz volverá a Bilibid para extinguir unos cuatro años de prision que le restan de una condena anterior.

Cruz ingreso en Bilibid el 15 de septiembre de 1919 para extinguir una condena de 6 años por lesiones. El 3 de marzo de 1921 fue indultado por el gobernador general a condicion de que no vuelva a ser convicto de ningun delito. Hace poco fue sin embargo condenado a 3 dias de arresto por infraccion de ordenanza. Debido a esto se le querello esta mañana por infraccion de indulto condicional para devolverle a Bilibid y extinguir el resto de su anterior condena.

## Procesos A...

*(Continuación de la pág. 1)*

dado cuenta de la suma de P26,674.29 a que montaron sus ventas durante los años 1930 y 1931.

Agustin Ramirez, Laureano Camballa, Ramon Catala, Patricio Icasiano y Crisanto Quindoy estan por no haber presentado declaracion de sus rentas en años anteriores.

Rufino Tulabot un contratista de obras, fue querellado por no haber pagado su licencia para el año 1929.

El Fiscal Albert tiene bajo estudio y preparacion otras querellas de igual naturaleza.

## Un Moderno Monoplano Arrastra Un Carro De 1849

*Un interesante contraste en la transportacion se demuestra en esta fotografia. Un monoplano del modelo mas reciente sustituye a los bueyes y tira de un carreton del año 1849. El carreton fue abandonado en las arenas del Valle de la Muerte, como una cosa del pasado que ya no sirve en la edad del radio y la velocidad.*

M.E.C.D. 2016